大公報

Ta-Kung-Pao
Hong Kong

督印人費彝民

廣州市軍管會登記新字第八號

經中國人民郵政登記認爲新聞紙類 廣東人民郵政管理局執照第十五號

第一萬八千二百二十二號

今日出紙兩大張

售港幣壹毫

（外埠另加郵費）

地址：香港干諾道中一二三號 經理部電話三七二二三 編輯部電話三三九一二 電報掛號8778 廣州辦事處 惠吉西路二號 電話：10973 11605 11790

承印者大公報有限公司 干諾道中一二三號

胡志明覆電毛主席 感謝我對越南支持

願鞏固中越團結並爲保衛和平獻出力量

胡志明親筆用中文寫信向中國人民致謝

【新華社北京二日電】越南民主共和國胡志明主席在八月二日覆電中華人民共和國中央人民政府毛澤東主席，感謝對印度支那停戰的祝賀。電文如下：

中華人民共和國中央人民政府主席毛澤東同志：

越南人民由於得到中國、蘇聯人民與世界愛好和平人民的幫助以及其本身的團結努力，在恢復印度支那和平問題上已取得了重大的勝利。承您於七月二十三日來電祝賀，我謹代表越南人民、越南民主共和國政府以及以我個人名義向一貫在我國抗戰和恢復和平的鬥爭中給予我們支持的中華人民共和國人民及政府致以衷心地感謝。

今後，當在我國鞏固和平、實現統一、完成獨立和民主的鬥爭，將是艱鉅和困難的。我們相信中國人民、中華人民共和國政府一定會給予我們更大的支持和鼓舞。

我們願更努力鞏固和偉大的中國人民兄弟般的團結，並爲保衛亞洲和世界的和平獻出我們的力量。

敬祝主席同志身體健康！

越南民主共和國主席胡志明

一九五四年八月二日

【新華社北京二日電】越南民主共和國主席胡志明寫信給新華社說：「很多中國可愛的少年先鋒隊隊員、青年學生、工人朋友和農民朋友寫信給我，表示他們對我和越南人民的熱情的友誼。我們非常興奮和感激。」胡志明主席要求新華社代他向寫信給他的中國人民表示謝意，並祝他們身體健康，學習和工作進步。

胡志明主席的這封信是他親筆用中文書寫的。

周總理宴范文同

朱德劉少奇李濟深副主席出席宴會

機關首長各國使節等五百餘人參加

宴會氣氛熱烈友好會後有歡迎晚會

【新華社北京二日電】中華人民共和國中央人民政府政務院總理兼外交部部長周恩來，在二日晚設宴招待應我中央人民政府邀請來到北京的越南民主共和國副總理兼代理外交部部長范文同。

越南民主共和國政府工商部部長潘英和司法部副部長陳公祥、越南民主共和國駐我國大使館臨時代辦周亮和使館人員也出席了宴會。

中國方面出席宴會的，有：中央人民政府副主席朱德、劉少奇、李濟深，政務院副總理黃炎培、鄧小平，中國人民政治協商會議全國委員會副主席沈鈞儒、陳叔通，中央人民政府委員會委員李立三、鄧子恢、馬寅初、沈雁冰、蔡廷鍇、彭澤民、李燭塵、章伯鈞、張奚若，政務院政務委員譚平山、陳劭先、王昆侖、羅隆基、章乃器、邵力子、黃紹竑，中國人民政治協商會議全國委員會常務委員李維漢、劉寧一、梁希、許廣平、黃琪翔、許德珩、蔣南翔、李四光、廖承志、吳耀宗，中央人民政府人民革命軍事委員會副總參謀長張宗遜，總政治部副主任傅鍾、蕭華、甘泗淇，最高人民法院副院長張志讓、高崇民，最高人民檢察署副檢察長高克林，國家計劃委員會副主席賈拓夫，政務院政治法律委員會副主任[illegible]，中央人民政府各部部長王鶴壽、黃敬、趙爾陸，[illegible]伍修權、譚家述、邱創成、李天煥、王秉璋、羅舜初、黃志勇，[illegible]，北京市人民政府副市長張友漁、吳晗，[illegible]和北京市所屬機關的負責人，首都科學、教育、新聞、文學、藝術界著名人士，共五百多人。

出席宴會的各國駐我國外交使節，有：緬甸大使吳拉茂、印度大使賴嘉文、瑞典大使魏斯特朗、羅馬尼亞大使郭佐文、印尼大使莫諾努圖、德意志民主共和國大使柯尼希、朝鮮民主主義人民共和國大使崔一、丹麥公使格瑞慄生、英國代辦杜維廉、蘇聯臨時代辦華司考、巴基斯坦臨時代辦蘇爾唐·穆罕默德·汗、捷克斯洛伐克臨時代辦石密茨、匈牙利臨時代辦察托爾道伊、保加利亞臨時代辦格利郭洛夫、瑞士臨時代辦[illegible]、蒙古臨時代辦羅布桑楚勒圖姆、波蘭臨時代辦古拉、荷蘭談判代表司曼。

宴會上，周恩來總理和范文同副總理都講了話。

宴會在熱烈友好的氣氛中進行。

宴會後，周恩來總理和范文同副總理等出席了歡迎晚會。

周總理致詞時表示 我將支持越南重建

中國向來同情並關懷越南人民正義鬥爭

越南八年抗戰獲得全世界人民和平欽佩

【新華社北京二日電】周恩來總理在招待越南民主共和國范文同副總理訪問中國的宴會上的歡迎詞，全文如下：

親愛的副總理同志們和朋友們：

我代表中華人民共和國中央人民政府和人民，向您——副總理同志和陪同您前來的越南民主共和國的政府人員表示熱烈的歡迎。並通過您向在爭取民族的獨立和自由的鬥爭中獲得偉大勝利的英勇的越南人民致以崇高的敬意和衷心的祝賀。

越南人民在越南勞動黨、越南民主共和國政府和胡志明主席的領導下，堅持了八年的艱苦抗戰，表現了無比英勇、堅毅不屈的鬥爭精神。這種偉大的愛國主義和革命英雄主義的氣概獲得了中國人民及全世界愛好和平的人民的欽佩和敬愛。

越南民主共和國代表團在日內瓦會議上，根據越南民主共和國政府一貫的和平主張，在爭取恢復印度支那和平中起了重要的作用。由於許多國家代表團的努力，並克服了美國方面的種種阻撓，日內瓦會議終於達致了協議。舉世渴望的印度支那的停戰得以實現，政治問題獲得了原則的協議，這是印度支那人民及全世界愛好和平的人民的又一重大勝利。這一勝利，進一步緩和了國際緊張局勢；這一勝利，對鞏固世界和平和安全，首先對鞏固亞洲的和平和安全是一重大的貢獻。這一勝利，再一次證明國際爭端是可以通過和平協商的方法解決的，不同社會制度的國家是可以和平共處的。因此，全世界人民都爲此歡欣鼓舞。中國人民和中國政府對日內瓦會議恢復印度支那和平問題所達成的協議，表示完全的支持，並願與各有關國家共同努力保障這一協議的實現。

但是，美國的好戰集團是不會甘心它的「實力政策」遭受失敗的。在日內瓦會議期間和會議之後，它不斷地在亞洲製造新的緊張局勢，特別是加緊利用蔣介石殘餘匪幫，把台灣作爲侵略我國的軍事跳板，策動組織所謂「太平洋反共軍事集團」，並企圖破壞印度支那停戰協議的徹底實現，以破壞亞洲及世界和平。對此，我們必須保持高度的警惕。

親愛的副總理同志，中越兩國人民在歷史上和地理上休戚相關，中國人民對越南人民的正義鬥爭，歷來是同情和關懷的。我深信，越南人民在恢復和平的日子裏，在醫治戰爭創傷和恢復國民經濟的工作中，將得到巨大成就，並將得到中國人民的深切關懷和積極支持。

您這次來中國的友好訪問，將無疑地會更進一步地鞏固和加深中越兩國間的友誼和團結。

讓我們高呼：

中越兩國人民牢不可破的友誼和團結萬歲！

胡志明主席萬歲！

以偉大的蘇聯爲首的和平民主力量萬歲！

世界和平萬歲！

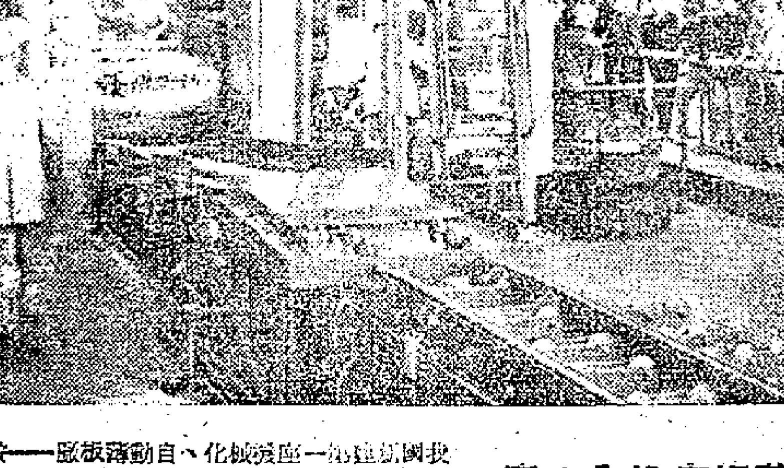
杜勒斯公然揚言 美要武裝「保護」台灣

他說美有「義務」阻止我解放台灣

美蔣軍事同盟的問題還要想一想

【路透社華盛頓三日電】美國國務卿杜勒斯三日說，美國仍然「有義務使用海空軍保護福爾摩薩，阻止任何的共產黨攻擊」。

他說：美國還未決定是否與「蔣介石政府訂立正式軍事同盟」。曾經考慮過這一個條約了，「可能還要把它與南朝鮮和日本結成一個單一的集團」，但是，這一點仍在初步調查研究的階段中。



薄板廠投入生產

我國新建的一座最大的機械化、自動化薄板廠——鞍鋼第二薄板廠，於七月廿日正式投入生產。照片上是經過精軋機軋出的薄板。

青海省的西寧市新電廠開始發電

使青海省電力增兩倍多

【中國新聞社西寧二日電】青海省西寧市最近建成一座新的火力發電廠，七月廿九日開始發電。這個電廠的建成，使青海省的電力工業設備能力增加了兩倍多，它發出的電力不僅可以進一步滿足附近各族人民的生活需要，並且可以充分保障西寧市各工廠和建築單位生產和建設用電。

解放台灣和「和平共處」

中國人民要解放台灣，「紐約時報」說「這是紅色中國對部份相信日內瓦會議將緩和緊張局勢的人的答覆」。據它說，這就表示中國不要「和平共處」。

「紐約時報」也許以爲它這樣說很聰明；但其實，它只是暴露了美國對「和平共處」的另一種說法而已。

美國顯然認爲，任何一個國家——美國當然除外——如果願意和平共處，就必須聽任美國侵略。

在美國統治者看來，美國正在侵略台灣，而中國如果去阻止美國侵略台灣，就是中國不要和平共處。

台灣不是美國領土

但是，這種看法是在一般人的常識以外的。

一般人都認爲，和平共處的最重要的原則，就是各國互相尊重領土主權、互不干涉。

台灣是中國的領土，現由蔣賊盤據，中國人民去解放台灣，解除台灣同胞的痛苦，這完全是中國的內政問題，和國際間和平共處的原則是風馬牛不相及的。

請問：一羣海盜如果盤踞了弗羅里達州，美國派兵去剿匪，是不是違背和平共處的原則呢？

再請問：如果外國軍隊打到了長島，美國政府派兵去抵抗，美國政府是不是違背了和平共處的原則呢？

當然不是的。道理很簡單：弗羅里達和長島都是美國的領土。

「紐約時報」應該記得：台灣是中國的領土，不是美國的領土。

公然支持流氓

遠東今天還存在着緊張局勢；「紐約時報」想把這一責任推給中國，也是徒然的。

美國加緊資助蔣賊在公海和中國大陸沿海進行海盜行爲，還是緊張的原因之一。

李承晚手下的流氓正在以暴行威脅中立國監察委員會代表，要「驅逐」他們；而杜勒斯卻公然支持這批流氓，主張中止對朝鮮南部的監察工作，破壞美國軍官一年前自己所簽的停戰協定。

杜勒斯顯然覺得偷偷摸摸地運軍火到朝鮮南部，已經不夠方便；他要大批地運軍火到南朝鮮，「援助」高叫「北進」和「進回中國」（！）的李承晚。

一丘之貉

美國要大批運軍火到南朝鮮，目的何在呢？

李承晚已交代得很明白。他公開宣稱，他和艾森豪威爾都認爲應該發動戰爭；所不同者，他認爲應該立刻發動戰爭，艾森豪威爾認爲應該等一下。

艾森豪威爾也許認爲，現在的準備還不充分，所以要等一下。杜勒斯公然主張破壞朝鮮停戰協定，準備公開把大批軍火運去南朝鮮，就是這種準備工作之一。

「紐約時報」應該知道：緊張局勢是要由那些主張發動戰爭的人來負責的。

自從朝鮮停戰以來，美國想利用印度支那戰爭來製造緊張的企圖，已經可恥地失敗了；今後任何製造緊張的企圖，一定會失敗得更快、更可恥。

施君玉

范文同拜會朱德副主席

劉少奇與范文同昨會談

【新華社北京二日電】應邀前來我國訪問的越南民主共和國副總理兼代理外交部部長范文同，偕同越南民主共和國政府工商部部長潘英、司法部副部長陳公祥，在二日下午拜會我中央人民政府副主席朱德、劉少奇、李濟深，政務院總理周恩來。拜會時，越南民主共和國駐我國大使館臨時代辦周亮也在座。我國方面在座的，有：中央人民政府秘書長林伯渠，政務院副總理董必武、郭沫若、黃炎培、鄧小平，中國人民政治協商會議全國委員會副主席沈鈞儒、陳叔通，外交部副部長王稼祥。

【新華社北京三日電】我中央人民政府政務院總理兼外交部部長周恩來，在三日下午拜會越南民主共和國副總理兼代理外交部部長范文同。

【新華社北京三日電】中國共產黨中央委員會書記劉少奇在三日下午與越南勞動黨中央委員會政治局委員范文同會談。在座的，有：中共中央書記周恩來，中共中央秘書長鄧小平，中共中央委員王稼祥，中共中央辦公廳主任楊尚昆。

【新華社北京三日電】應邀前來我國訪問的越南民主共和國副總理兼代理外交部部長范文同，偕同越南民主共和國政府工商部部長潘英、司法部副部長陳公祥等一行，三日上午十時參觀了故宮博物院。

范文同在宴會答詞

越南能獲勝利與中國的同情分不開

周總理的話將在越南發生巨大影響

【新華社北京二日電】越南民主共和國副總理兼代理外交部部長范文同在宴會上致答詞，全文如下：

總理，諸位朋友，諸位同志：

今天，越南民主共和國代表團在北京受到盛情招待，我特藉此機會代表越南人民、越南政府和越南勞動黨向中國人民、中國政府和中國共產黨表示衷心謝意。

中國人民、中國政府和中國共產黨一向就同情和支持越南人民的民族獨立鬥爭，和平能夠取得八年抗戰的勝利，是與中國人民的同情和支持分不開的。在此，讓我向中國人民、中國政府和中國共產黨再次表示感謝。

周恩來總理的講話說得對，中越兩國人民在歷史上、地理上和文化上休戚相關，歷來是同情和關懷的。周總理的話將在越南人民中發生巨大的影響，從而鼓舞越南人民鞏固和平事業，爲醫治戰爭創傷和恢復國民經濟，爲鞏固勝利和發展勝利而鬥爭！

我們相信，越中兩國人民的友誼，將像山一樣高，海一樣深！

以蘇聯爲首的和平民主大家庭充滿了深切的友愛和巨大的力量。

親愛的朋友們、同志們，讓我們舉杯敬祝東方的偉大的太陽——毛澤東主席，敬祝朱德、劉少奇副主席、周恩來總理和其他負責同志的身體健康！

江淮兩岸展開防洪鬥爭

歷年所建水庫等工程發揮作用

證明解放後興利除害的工作有很大成效

【中國新聞社北京二日電】從六月份開始，長江中下游和淮河南岸的廣大人民，便展開了緊張的防洪水的英勇鬥爭。

今年是近幾十年來氣候變化特殊、雨量最多的一年。在我國境內一方面是大部分地區雨水充足，風調雨順，農作物生長良好，夏收豐收；另一方面，在局部地區，特別是長江中下游，卻由於雨量特大，又非常集中，以致江淮水位陡漲，超過歷年最高紀錄。洪水嚴重威脅這些地區的安全。

在今年汛情特別嚴重的情況下，歷年修建的一些防洪蓄水工程都發揮了作用。荊江分洪工程七月二十二日第一次開閘分洪，沙市水位迅速由四十四·三九公尺降落到四十三·一八公尺；淮河上游的四個水庫和老王坡等蓄洪工程，也已開始攔洪或蓄洪，對削減洪河、汝河及潁河的洪水起了重要作用。加上人民政府在小利服從大利的原則下，積極主動地採取分洪和蓄洪的措施，有計劃地補助蓄洪區的受災群衆，保證廣大地區免除水害。如漢水中游及洪湖的蓄洪，對於減除武漢的水險就有重大的作用。因此，雖然今年的水情空前嚴重，但災情卻比一九四九年初解放時的災情大爲減輕，比起一九三一年國民黨反動統治時期的災情更是輕得多了。這又證明了人民政府幾年來爲人民興利除害所進行的各項工作是有很大成效的。

一九三一年，在國民黨反動統治時期，長江中下游水位高漲，漢口的最高水位是廿八·二八公尺；可是，在廿六·九四公尺的時候，也就是比七月三十日漢口武漢關長江水位廿八·八二公尺要低一·八八公尺的時候，漢口即被淹了。從那一年的三月初到十月下旬，漢口被浸在水裏將近四個月，平地水深五尺到七尺。那一年，發生水災的有十六省。湖北、湖南、安徽、江蘇、江西、浙江、河南七省，受水災最重的就有二百九十縣。被災面積達三十一萬八千多平方公里，佔七省總面積約百分之卅二。被災人口四千三百多萬人，佔七省總人口約百分之二十六，其中缺衣無食無家可歸的有好幾百萬人，因爲飢餓疾病而死的無可計數。

解放前，天災加上人禍，任何的自然災害，都會給人民帶來慘重的損失；而在人民政府領導下，儘管天災嚴重，但由於準備周全，組織有方，領導正確，災害對人民的危害也會大大減低的。正如武漢市搬運工人所歌唱的一樣：「洪水好比吃人狼，我們要比鐵人強。」

根據氣象預報，江淮水情在最近時期內還要極大注意。今天人民日報發表一篇「動員起來，戰勝洪水！」的社論，補救災區農業生產的損失，爭取全國的農業增產計劃在部分地區遭受災害的情況下仍能勝利實現。」

社論最後號召說：

「動員起來，戰勝洪水，就成爲這些地區全體人民當前壓倒一切的中心任務；全國人民也應當十分關懷並積極支援他們的鬥爭。」

美機侵略遭受譴責

事後謊言也被揭穿

受到失敗之後還不死心

合衆社說美希望從美機事件收得「外交利益」

【新華社北京三日電】本社評論員江南評論：在美國海軍飛機侵犯我國領空，擊落我國飛機兩架並襲擊我國船隻的挑釁事件發生以後，我外交部副部長章漢夫發表聲明，對美國政府提出最嚴重的抗議，同時嚴正地拒絕了美國政府顛倒黑白、蓄混視聽的荒謬「抗議」。中國政府和中國人民堅決反對美國的瘋狂挑釁和維護領土領空不受侵犯的嚴正立場，受到各國公正輿論的同情和支持，美國侵犯者儘管竭力狡賴，仍然引起了世界輿論和各國人士的憤慨和譴責。

美國當局顯然也看到了，這一預先規劃的侵犯行爲所引起的後果並不美妙，美國用來推卸責任的撒謊和捏造，已被各國輿論所拆穿，這一挑釁事件的真相已經再也不能加以掩飾。美國統治集團因此老羞成怒，對我國拒絕美國政府在犯下了侵略暴行之後用最卑鄙的謊話來開脫自己的所謂「抗議」，故意裝腔作勢地表示「憤怒」。美國官方的這種作法，原因之一就是：它的國際罪犯的真面目被揭露了，需要掩蓋自己的狼狽處境。

當然，美國陰謀者還遠沒有就此收拾起他的擴大事端、加緊煽動緊張空氣的打算。美國國務院發言人已經公開表示，「事情不能就這樣算了」。「不錯，」一切正直的人們都認爲：美國的責任還沒有了結。美國當局應該立即放棄它的在國際間胡作非爲、肆意侵略的陰謀，老老實實地承認罪行，並承擔賠償損失、懲辦兇犯的一切責任。但是，美國統治集團卻不準備按照人類的良知和正義來辦事，它所策劃的恰好是另一套完全不同的勾當。白宮發言人懷特七月三十日說，國務院正「積極策劃」下一「行動」，根據美國通訊社報道，這就是準備再次向中國提出「強硬抗議」，並考慮「在聯合國內採取行動」。也就是說，要繼續誣賴中國，繼續抵賴，繼續把強盜、兇手說成「被害者」，並利用聯合國來擺脫它的「有權」侵犯中國領海、領空來保衛美國「利益」」之類的謬論。

美國政府準備這樣做有它既定的目的。誰都知道，日內瓦會議達成協議，印度支那恢復和平以後，國際局勢有所緩和，和平協商的勝利使國際關係有恢復正常的可能，美國當局認爲這是它的「實力政策」的致命傷，因此，就不惜用一切辦法來抗拒這種形勢。日內瓦會議的協議剛剛簽字，美國就表示想和蔣介石匪幫簽訂軍事條約，要加緊組織東南亞侵略集團，並且在華盛頓和李承晚舉行策劃新陰謀的會談。這一切都說明美國要進一步推行其敵視中國、侵略中國、威脅亞洲的和平與安全、加深國際緊張局勢的政策。美機侵入我領空、擊落我機的挑釁事件正是這種政策的最新的表現。現在，在挑釁失敗、陰謀揭穿之後，美國仍然企圖煽動緊張空氣，顛倒是非，無理取鬧，以便乘機撈回一把。

但是，事實是無法否認的。美國合衆社就直截了當地承認，「美國希望從這次衝突（按指美機侵入我國領空、擊落我機事件）中收到重要的外交利益」。合衆社指出，美國將可以乘此「駁倒共產黨人提出的在印度支那協議後，東西方有可能和平共處的說法」，並使美國可以有「更有力的」理由來反對恢復中國在聯合國的合法地位。這就爲美國蓄意製造這一侵略的、挑釁的事件以阻撓和平共處原則的普遍建立、阻撓國際關係正常化，提供了又一次的證明。

波蘭向美提出照會

抗議美機襲波商船

【新華社北京二日電】據塔斯社華沙訊：波蘭人民共和國外交部七月三十一日把照會一件交給美國駐波蘭大使館，抗議美國軍用飛機襲擊波蘭商船的非法行爲。

照會說：波蘭商船「友愛」號和「和平」號在七月二十六日當地時間上午十時左右在海南島東部海岸附近的遠東海面上遭到美國軍用飛機的襲擊。在襲擊之前曾有美國飛機在這兩艘波蘭商船上空進行偵察。從上述證據確鑿的材料看來，美國軍用飛機不僅對這兩艘波蘭船隻進行偵察，並且還侵犯了它們，威脅着船員的生命。還應該指出的是，這樣的事件是發生在離美國海岸數千公里的地區。

波蘭政府對上述波蘭船隻遭受襲擊的事件提出抗議，並提醒美國政府，這是它進攻波蘭商船的行動的繼續。因爲大家都知道，波蘭人民共和國政府早些時候曾向美國政府提出有關照會，指明兩艘波蘭船隻「布拉卡」號和「哥特瓦爾德」號在美國武裝部隊控制的遠東海面上被劫走；美國政府對於劫走波蘭船隻一事負有責任。

照會說：美國軍用飛機最近襲擊波蘭船隻的行動，用意在於阻撓國際緊張局勢的緩和，特別是在日內瓦會議之後，因爲這次會議已加強了各國人民對鞏固國際和平合作的希望。

波蘭政府必須認爲，最近這次襲擊顯然破壞了國際法的根本原則。波蘭政府要求懲處肇事者，並採取措施以保證以後不再發生這類事件。

在匈京布達佩斯 我國選手出師獲捷

吳傳玉獲百公尺蝶式游泳亞軍

姜永寧傅其芳等在乒乓賽入選

女子選手戴麗華孫梅英也獲勝

【中國新聞社北京三日電】布達佩斯消息：我國選手在世界大學生夏季運動會游泳、乒乓球賽中得勝。

我國游泳選手吳傳玉（印尼華僑）八月一日在男子一百公尺蝶式游泳決賽中獲得了第二名，成績是一分七秒一，打破了我國的紀錄。吳傳玉在數萬觀衆的歡呼中接受了銀質獎章。

在女子一百公尺蝶式游泳決賽中，我國選手戴麗華獲得第六名，成績是一分廿二秒九。

在八月一日男子乒乓球單打初賽中，我國三名選手獲得勝利，取得了前八名的決賽權。姜永寧兩場都以三比〇戰勝比利時和保加利亞選手；傅其芳以三比〇戰勝匈牙利選手；王錫添對英國和羅馬尼亞選手的比賽也都以三比〇獲勝。我國女子乒乓球單打選手孫梅英以三比〇戰勝匈牙利選手以後，也取得了前八名的決賽權。

武漢防汛期間物價完全穩定

支援了防汛工作的順利進行

【中國新聞社武漢三日電】今年防汛期間，武漢市各種主要商品的價格完全穩定，支援了防汛工作的順利進行。

六月份以來，武漢市人民政府對主要生活必需品實行計劃供應，並加強市場管理，推行議價和明碼實價等措施，因而保證了大米、麵粉、油、鹽、煤球、柴火、日用百貨和布疋等價格的穩定。菜蔬市場，也在市工商局領導下加強了管理，目前蔬菜價格也很平穩。

武漢市工商業聯合會將草鞋、蓑衣、斗笠、扁擔、麻袋、麻繩、蘆柴、竹子、磚瓦灰沙石等五十四種有關防汛的器材、工具重新議定了價格，並在報紙上公佈，規定防汛期間不得隨便變動，如要變動必須報請工商聯，轉商業局批准。

社評
是協商歐洲問題的時候了

日內瓦會議達成了協議，印度支那的和平已經實現。這是協商精神的一次大勝利。印度支那問題已經解決，現在應該是協商解決歐洲問題的時候了。

日內瓦會議是根據今年二月柏林會議的決定而召開的。柏林會議沒有在歐洲問題上獲得協議，卻促成了日內瓦會議，終於使印度支那實現了和平。

締造和平的工作是艱鉅的。在日內瓦會議的過程中，我們就看見了美國阻撓會議的種種活動。但是，由於全世界人民要求和平的迫切，日內瓦會議終於排除萬難，克服了一切破壞會議的企圖，實現了印度支那的和平。

印度支那既然可以用和平協商方式實現和平，歐洲問題爲什麼就不可以用和平協商方式求得解決呢？今天一切愛好和平的人士都在這樣追問。

七月二十四日，蘇聯政府向法、英、美三國再度提出協商歐洲問題、鞏固世界和平的建議，正是符合一切人民的願望和利益的。蘇聯政府重申了它今年三月三十一日照會中的意見，主張建立歐洲集體安全體系，建議在幾個月內召集願意參加會議的一切歐洲國家以及美國舉行會議，對這個問題交換意見。蘇聯政府認爲，中華人民共和國派觀察員列席這次會議是適宜的。

當前的重大國際問題是：維護歐洲的眞正安全；禁止原子武器和氫武器，裁減各國軍備；和平解決德國問題；禁止在各國間製造仇恨和敵意，禁止進行戰爭宣傳。這些重大問題都是急待解決，也是可以解決的。

日內瓦會議的結果，大大有助於緩和國際間的緊張局勢，已爲解決國際間的重大迫切問題創造了有利的條件。

今年五月七日，美、英、法三國政府曾照會蘇聯政府，率地拒絕了建立歐洲眞正安全的建議，但是蘇聯的主張深得歐洲人心，獲得了普遍的支持。日內瓦會議以後，形勢更不同了。在日內瓦會議期間發生的事情，以及日內瓦會議終於達成印度支那和平的協議，已使世界局勢顯得更明朗了。歐洲、亞洲和世界其他地區的人民，早已看得更清楚：誰要和平、合作，誰要分裂、緊張。越來越多的人更加認清了蘇聯、中華人民共和國和其他許多國家在日內瓦會議上所表現的謀求和平的誠意。因此，蘇聯政府這項新建議，七月二十四日公佈後，立即又在歐洲和全世界引起了輿論的重視和同情。法、英、德各國輿論更是紛紛要求西方三國政府接受這個協商歐洲問題的重大建議。

只要各國都具有和平誠意，國際爭端就可以和平解決，世界和平也可以鞏固。日內瓦會議的成功，就是最有力的證明。

我們中國人民關心亞洲的和平，也關心歐洲和全世界的和平。我們已經在日內瓦會議上盡力促成了印度支那和平的實現，我們也希望能夠召開這個商談維護歐洲和平的會議。現在是協商解決歐洲問題的時候了！

歐洲各國如能尊重民族利益，採取獨立自主的政策，開誠相見，進行協商，我們相信，這是會有助於保障歐洲的眞正安全與和平的。

彩旗招展　氣氛熱烈
福建人代大會開幕
出席各階層代表二百餘
歸僑陳嘉庚郭瑞仁等出席大會
陳紹寬致詞說明福建各方面建設輝煌

【中國新聞社福州三日電】具有歷史意義的福建省第一屆人民代表大會第一次會議，八月二日在福州市隆重舉行開幕典禮。

這一天，福州市呈現一片節日景象。馬路上懸掛着紅色的標語，彩旗招展，到處洋溢着熱烈歡迎人民代表的氣氛。「福建工業建設展覽會」在歡迎着代表們去參觀。來自福建省各地的地方戲曲代表隊，也將爲代表們演出最好的節目。

出席大會的代表包括福建省各地區、各階層、各種職業及歸國華僑、少數民族等各方面代表人物二百八十三名。代表的產生是根據「中華人民共和國全國人民代表大會及地方各級人民代表大會選舉法」的規定由選民正式投票選舉的。社會各民主階級和各少數民族的代表都有適當的名額。全體代表中，工人、革命職員、革命軍人佔百分之四十六．三，農民、漁民佔百分之廿四．七，自由職業者佔百分之十四．一，工商業者、社會民主人士佔百分之一十四．九。女性代表有四十五人，少數民族有五人。代表中有著名的工業和農業勞動模範。歸國華僑出席大會的有陳嘉庚、郭瑞仁、林珠光、俞禹澄、蔡衍吉、顏西岳、李五香、陳興邦等多人。

大會在福建省人民政府大禮堂舉行，大會主席台上掛着國旗和孫中山、毛主席的遺像，對面樓沿紅底金字的大幅標語上寫着：「中華人民共和國一切權力屬於人民。」

上午八時半，大會正式開幕。大會執行主席陳紹寬致開幕詞，他說：福建省解放五年以來，在中國共產黨、中央人民政府和毛主席的領導下，各方面的建設事業都取得了輝煌成就，國民經濟已由恢復走向發展，人民羣衆的社會主義覺悟也有顯著提高，他們日益緊密地團結在中國共產黨和人民政府的周圍。實行人民代表大會制度，將更發揚人民民主，提高人民羣衆建設社會主義的積極性和創造性；更加加強人民民主專政；更加加強國家經濟建設和國防力量。他說，福建省的人民是富有革命傳統的，必將進一步地發揚革命傳統，繼續以往的光榮和勝利，在社會主義建設事業中，爭取新的更大的光榮和勝利。

大會主席團接受了中國共產黨福建省委員會、人民解放軍福建軍區、各民主黨派、各人民團體和福州市第一屆人民代表大會的獻旗以及福州市少年先鋒隊的獻花。

開幕典禮在熱烈的氣氛中結束。

推陳出新　百花齊放
福建戲曲觀摩演出
有十三個劇種藝人三百餘參加
劇目有閩劇「敘頭鳳」弋甲戲「掃秦」等

【中國新聞社福州三日電】福建省第二次地方戲曲觀摩演出大會，八月一日在福州市人民劇場開幕。參加這次會演和觀摩演出的有來自全省各地的十三個劇種的藝人三百七十三人；各民間職業劇團也派出一百零三人來觀摩。會期共廿天，參加演出的劇目有：閩劇「敘頭鳳」、莆仙戲「張果老種瓜」、弋甲戲「掃秦」、梨園戲「陳三五娘」、高甲戲「三家福」、提線木偶戲「中山狼」、掌中木偶戲「大名府」等五十多個劇目。越劇、京劇、潮劇、紙影戲、鐵枝戲、三角戲等劇種也參加演出。參加演出的都是受當地觀衆歡迎的劇目和演員，也有的是最近發現的優秀劇目。要求藝人們在會演中，進行充分的討論和研究，互相學習，提高表演藝術水平。此外，還將民主評出優秀的劇種、劇目和演員，以鼓勵戲曲創作，使地方戲曲更好的來滿足人民在文化生活上的要求，並爲國家建設服務。

觀摩演出大會開幕時，中共福建省委張鼎丞、福建省人民政府副主席陳紹寬、福建省人民政府文化教育委員會主任楊西光、華東戲曲研究院編審室主任陶雄、福建省人民政府文化事業管理局副局長陳虹等都到會講話，對參加演出的藝人們表示熱烈歡迎，並給予許多勉勵。藝人們也在會上熱烈發言，表示要互相學習、互相團結，進一步發揚民間藝術的優良傳統。

福建省具有地方戲曲悠久的歷史和豐富的遺產。解放後，在毛主席「百花齊放，推陳出新」的方針指示下，福建的戲曲改革工作有了很大的提高。閩劇「敘頭鳳」在一九五二年參加第一屆全國戲曲觀摩演出大會獲得二等演出獎。閩南木偶劇已由北京電影製片廠拍成電影，在國內外許多地方放映，受到廣大羣衆的熱烈歡迎和讚揚。

福建菠蘿增產兩倍
香蕉荔枝亦告豐收
各地酒廠採用水果釀酒
已釀成楊梅酒荔枝酒等

【中國新聞社福州二日電】今年福建省出產的菠蘿比去年增加兩倍以上，香蕉增產兩成以上。福建荔枝主要產地的莆田縣今年荔枝的產量也比去年增加兩倍多。當這些水果上市後，國營商業部門和供銷合作社就大量收購，並將大量的運到廈門、福州和閩北山區的南平、建甌等地銷售，同時採取訂購、委託加工和代銷等方式，組織農民和各地公營、私營罐頭廠、食品加工廠加工製造大批菠蘿和荔枝罐頭、荔枝乾和各種蜜餞等，供應各地市場需要。此外，各地公營和私營酒廠還用水果釀酒。莆田、福安等縣的酒廠已釀造了楊梅酒共十萬斤。漳州、廈門和莆田等地的酒廠也正在釀造四十萬斤以上的荔枝酒，八月中旬將陸續上市。

國營商業部門大量收購、加工和運銷水果，大大減少了過去種水果的農民在水果豐收後銷售困難和受私商壓價收購的損失，種水果的農民的收入普遍增加。龍溪縣種水果的農民今年出售一擔菠蘿約能換到一擔穀子，收入比解放前增加三倍左右。

高要竹帽
淡季不淡
上半年銷售數近七十萬件

【本報高要一日專訊】高要縣第四區盛產竹帽，遠銷至粵中、粵北、粵西各縣及湖南、廣西部份地區。今年國營貿易公司並大量運銷出口，出現了歷史上未有過的淡季不淡現象。

竹帽是各地農民的日用必需品。每年農忙季節，各地商人都到四區新橋鎮大量收購。新橋一帶農民，都以織竹帽爲主要副業。過去每逢農忙季節，竹帽旺銷，而農閒季節，又淡銷旺產。今年各地供銷合作社普遍成立，訂購竹帽的數量顯著增加，國營貿易部門，今年又大量運銷國外，新橋竹帽的外銷，出現了淡季不淡的現象。

據高要縣貿易公司新橋收購站的統計，今年上半年，該公司銷售竹帽的數量共達六十八萬九千多件，比去年同期增加了卅一萬三千八百多件。其中四月及五月淡銷季節銷售數量共卅三萬六千多件，比去年同期增加了八萬七千多件。今年淡季的銷售量，並不低於旺季的銷售量。

各種竹帽的收購價格，今年都已提高。如以加大密竹帽作標準，今年收購價格比前兩年提高了百分之六十五左右，農民織帽的收入，普遍都有增加。

世界民主青年聯盟總書記
德尼抵北京

【本報訊】新華社北京二日電：前來參加世界民主青年聯盟理事會北京會議的世界民主青年聯盟總書記雅克．德尼，已在二日下午乘飛機到達北京。隨機來的還有世界民主青年聯盟書記比爾（匈牙利）、尼京松（英國）、彼得羅夫（保加利亞）以及匈牙利勞動青年聯盟中央書記、匈牙利參加這次會議的代表團團長雷洛斯等。

高明縣完成
無蟲試驗倉

【本報高明二日專訊】高明縣人民政府糧食局學習了浙江省杭縣「無蟲糧倉」和廣東「無蟲倉」的經驗，於夏徵開倉前，分別在明城、三洲、合水、新墟、坡塘等地，將原有的舊倉庫，先後進行改建。現已完成無蟲試驗倉二十二個，可容穀六百二十九萬斤。

乾其一杯！
穗散裝五羊生啤酒暢銷
七妙齋每天售出十多桶

【本報廣州二日專訊】廣東飲料廠新產品散裝五羊生啤酒，自七月中旬上市後，很受歡迎。每天，設在北區合作社食堂、飯店、七妙齋茶樓等處的零售站，都有很多搬運工人、三輪車工人、部隊和機關幹部以及一般市民光顧，「乾其一杯！」七妙齋零售站設有舒適的座位，顧客更擁擠，每天售出十多桶生啤酒（每桶三十公升），星期日生意更好，二十一桶生啤酒全部賣光，營業額達三百七十多萬元。

據廣東飲料廠營業部的統計，生啤酒上市十五天，銷量比瓶裝啤酒增多百分之四十。八月起，爲了使更多的市民更方便的享受，又在大基頭、太平南路、長壽路、永漢路等地新增設了五個零售站。以後，還準備在工人集中地區的西沙、京坡等地增設零售站，以滿足勞動人民對生啤酒的需要。目前該廠正在增設設備，分批向上海訂購不銹鋼啤酒桶，以擴大生產。

祁紅　屯綠　龍井　旗槍
華東春茶又告豐收
解放後開闢了新式茶園
三年來外銷茶可換四十五萬噸鋼材

【中國新聞社上海三日電】華東區春茶又告豐收。五月，全區各地人民就吃到華東出產的新茶；六月中旬，首批出口新茶已從上海運出，銷往其他國際市場的新茶，已相繼啓運。

一九五零年到一九五三年的三年中，華東的外銷茶葉已可換回四十五萬噸鋼材，或五個像鞍鋼無縫鋼管廠那樣的成套設備。茶農們說：「從前茶葉是草，如今茶葉是寶。」

華東區的南部是我國著名的產茶地區，西湖、太湖、黃山、武夷山都是名茶產地。華東的名茶品種很多，安徽山區出產的「祁紅」、「屯綠」是很受國際市場歡迎的品種，浙江杭州西湖的「龍井」、「旗槍」茶都已享有一二百年的榮譽的歷史。福建武夷山出產的武夷茶，早在一千多年前就已經是珍品了，宋代范仲淹就有「溪邊奇茗冠天下，武夷仙人自古栽」的詩句。至今歐洲還有人用「武夷」爲茶的別稱。武夷茶又是海外僑胞飲食不忘的專愛品。浙江西湖的獅峯、虎跑、龍井、梅塢嶺產龍井茶，此外如非洲人愛好的細如眉毛的「眉茶」、圓如珍珠的「珠茶」，內地方人特愛的一芽細直如槍、一葉展似旗的「旗槍」，以及北方人喜愛的「珠蘭」、「玉蘭」、「玳玳」、「柚子」等花茶，也都是華東的名產。

華東所產茶葉有卅多個品類。解放前十多年，由於蔣介石的反動統治，茶園一片荒蕪，茶農改行改業，或鋸斷茶樹，改種雜糧。解放後，茶農在土地改革中分得了茶園，在人民政府大力扶持茶葉生產，並採取合理價格政策的情況下，茶農生活得到改善，不但恢復了大部荒蕪茶園，還開闢了新式茶園，實行科學的經營管理。

現在，華東區有八個國營茶場。茶農互助組到一九五三年年底達八千零卅五個。今年更成立了許多生產合作社。組織起來的茶農推廣科學的新式製茶方法。例如福建省主要產茶區農民今年已有一千零十七架揉茶機了。

太平鎮新建醫院
大部工程已完成
病房設備佈置妥善即將開幕

【本報東莞一日專訊】太平鎮新建的太平醫院，大部份工程已經完成，院內外粉刷、油漆一新。新增加的醫療設備亦已佈置妥善，即將於最近開幕。醫院將爲太平鎮市民治療一般疾病，設有內科、外科及兒科，並有四十個病床，可以留醫。開幕後，原有的太平鎮衞生所將與醫院合併。

廣州人民
儲款增加

【本報廣州二日專訊】據中國人民銀行廣州分行統計，今年上半年和去年同期比較，儲蓄戶數增加了百分之二十二點六，儲蓄餘額增加了百分之五十三點一。

幾年來，廣州市人民收入不斷增加，很多職工、居民，都把餘款存進國家銀行。以公私合營廣州紡織第二廠爲例，職工參加儲蓄人數佔全廠職工人數百分之六十以上。該行爲了適應廣大儲戶的要求，已增設了很多小額儲蓄機構，加強流動服務組，設置了不少的儲蓄箱；同時還調整了營業時間，分別設立了午班、夜班、星期日班等。在六月間還舉辦了零存整取有獎儲蓄的辦法，均受到羣衆歡迎。

桂西僮族自治區
完成大水利工程
利用磧桑江水利灌溉
可灌溉三萬多畝田地

【新華社南寧卅日電】廣西省桂西僮族自治區新建的最大水利工程——田陽縣磧桑江水利灌溉工程，七月中旬全部完成，並開始放水灌溉。這個水利工程是今年一月開工的，人民政府撥款七十億元，有一萬八千多各族工人和農民參加了興建工作。全部工程共有四十多萬土方、石方，有三里多長的石渠和四十多里長的幹支渠道，還有一座一丈多高十多丈長的攔水壩和反虹吸管、傍山隧洞以及大小二百多座涵、洞、分水閘等附屬工程。這條大型水利的建成，使磧桑江下游的三萬多畝田地得到灌溉；解決了兩個鄉的二千多人的飲水困難；還能使一百多畝旱田地變爲水田。放水灌溉的那天，各族農民看到滾滾河水鬪般地進入新開的渠道，穿過四十多丈長的隧洞流到自己的田地裏，都非常高興。

廣東省首屆人代會專刊

談往日　看今朝
——少數民族代表的歡笑

大會的少數民族代表們對出席這次會議，感到無限的光榮和興奮。紛紛表示對人民政府民族政策熱烈擁護，並決心開好會議。

惠陽縣代表佛南（瑤族農民）說：「想起國民黨統治時期，我們瑤族人民眞是受盡鳥氣，他們當我們是賊，有當就要劉。平常拿隻雞到市上去賣或買三升兩升米回來，也會被別人搶走。那時候，我連縣城也不敢去。解放後，有毛主席作主，我們再不受氣了，這次又被選上當代表，來廣州開會，我一想起就不禁笑起來。」

樂東縣代表、農業生產模範陳斯福（黎族）提起解放前的往事，滿腔悲憤和辛酸。三十年前，陳斯福和同村的四十多戶黎族農民，共計有四百多畝自耕田，給僞縣長霸佔了去，只好上山挨餓。想往事對比今天，陳斯福說：「現在我們不分漢、黎族，大家一起來討論自己的事情，眞像一家人一樣。」

東縣代表劉賢信（回族）說：「土地改革中，回族農民同樣分到了田地，我們又開荒生產，生活一年比一年好，人人都能吃上乾飯。我們有什麼事大家商量解決，漢、黎、回族人相處得十分和睦，再不會械鬥；出海捕魚也有自由了。我是當阿訇的，但過去完全沒有說話自由的權利，解放後，人民政府尊重我們的宗教信仰和風俗習慣，現在憲法草案又規定信教自由，我還被選上當人民代表，參加管理國家大事，我一定要以當家作主精神，開好這個會，決不辜負人民對我的期望。」

連南瑤族自治區代表龍三公表示開好會議的決心說：「瑤族人民交托我的責任很大，我一定要全心全意開好這次會議，我雖然文化水平低，但希望在會議上多學習新道理，回去把大會的精神貫徹到羣衆中去，加強團結，發展生產，建設好瑤族自治區。」

李球柏會見了汪漢國

粵西區特等農業勞動模範、台山縣南蓢鄉農業生產合作社主任李球柏，很久以前就盼望到汪漢國，向他請教互助合作和生產的經驗。

李球柏在來廣州的途中，就一直想着這件事。

廿九日下午，代表們參觀廣東造紙廠的時候，李球柏會見了汪漢國。李球柏握着汪漢國的手，汪漢國也緊緊的握着李球柏的手，久久不肯放開。兩人的語言不大通，時間又是那麼短，但他們還是親切地談了起來。

汪漢國告訴李球柏，他的農業社早造得到豐收，比去年增產一成多，現在社裏養了四十頭豬，戶戶都增加收入，眼看是一天比一天興旺！李球柏高興得笑起來。因爲他曾經到過「汪漢國農業社」參觀學習，現在又聽到汪漢國的話，給他很大的鼓舞，他一再向汪漢國表示：一定要好好向汪漢國學習，把自己的農業社辦得更好。

跟着李球柏和汪漢國一同參觀造紙廠，當他們看到大段的松木頭經過各個機器就變成潔白的紙張時，都同聲讚美工人老大哥的偉大，讚揚廠內工人辛勤的勞動。

李球柏握着一捲捲的紙張滿心歡喜地說：「如果將來農村人人都會讀書識字，那要多少紙用呵！那時又要建立多少紙廠呵！我們不增加生產支援工業建設怎能行！」

汪漢國也一面看一面笑，後來他向工人致謝詞時說：「看到工人先進的生產，認識到工人階級的偉大，我們農民一定要搞好互助合作，增產糧食，支援工業建設。」

兩個模範的會見，說出了同樣的心底話，也表示了同一的決心。（樹生）

衷心的擁護
——記一個小組討論憲法草案
余晴

會議第二天，代表們分成小組，討論憲法草案。

粵中區第二組集中了中山、新會、珠海等縣的代表，有農民、有工人，也有政府工作者和教育工作者。

他們來自不同地區，不同工作崗位，但，他們都是抱着這麼一個目的——慎重地研究人民自己的憲法草案。

討論是從「憲法草案的本質是什麼？」這問題開始的。

三十四歲的女鄉長郭敦好，這位有着三個子女的中山縣崖口鄉副鄉長，今天談起這個問題，是特別感到親切的。她用她自己的經歷去說明這個問題：

「憲法草案是我們人民的憲法，是消滅剝削的保證。這與反動派、資本主義國家的憲法完全不同。過去，憲法是保護壓迫和剝削的。有一年，我們鄉的地主賭輸了錢，卻用壓榨農民的手段去取回。那一年，農民們不夠米吃，要買番薯代米，但是附近的番薯卻給這個地主用金錢勢力買回去囤積起來，待農民向他借時，一擔番薯要還兩擔米。結果，這年就餓死不少人。國民黨的憲法，不就是保障這種剝削嗎？」

提起了往事，她是痛心的，她的哥哥在一家五人，就是給地主霸佔耕田而餓死的；她的丈夫，又是給壞蛋打傷致死的。

她的話，引起了其他農民代表的感慨。中山十一區翠亨鄉的孫永福，開始談起他自己的感受。

旁邊的黃開——中山縣張家邊鄉利農農業生產合作社的主任補充了這點：「現在，選人民代表是『珍珠換眼珠』（意思就是從好人中選好人）。過去，誰惡，誰擁有槍多，誰就是誰話事。可是，今天人民當家話事，人民要選出積極勞動，生產有改革的人，肯爲人民服務的人來當代表。」

廣東省文史研究館館長侯過，對這問題有了補充：「現在，我們國家是人民的，憲法草案就交給人民去討論，過去有這樣嗎？『憲草』只就是幾個『法學家』們的事，好像只他們才配討論憲草的。」侯老先生顯然有點激動。

這是誰呢？侯過今年七十五歲了，是過去中山大學農學院的老教授，中山大學農學院創辦者，他一直在中大當教授。憲法草案的第三章，特別引起他的回憶：解放前，當大學教授而自己兒子不能升大學還不是平常的事嗎？再說，好像他們這樣年紀大的人，誰會照管呢？解放後，他和另外兩位年紀大的教授才得到退休。

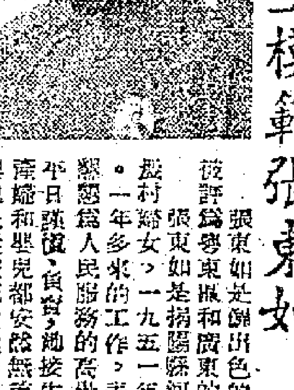
休息期間　安排節目
接生模範　縱談感想

★大會代表、揭陽縣第二火柴聯合生產社副經理鄭則浩在小組會上興奮地談着憲法草案第十條：「國家依照法律保護資本家的生產資料所有權和其他財產所有權。……」他說：「自從國營去年給我們社包銷以後，使我們能改善經營，降低成本，市場也不成問題，同業間的團結和感情也大大增進。」

★已經是憲法草案討論完畢的時候了。大會代表、揭陽縣河婆區龍潭鄉農民、接生模範張東如也在興奮地談着自己的感想。「我們婦女過去被人歧視。政治、經濟、文化樣樣不平等。毛主席好領導，給我們規定婚姻自由，男女平等；對我們婦女很關心，敎我們婦女要講究衞生；培養大批接生員給婦女做產前檢查，做新法接生。」

★二日晚上是大會休息時間。晚飯間，代表們紛紛商量着如何安排晚上的節目。代表楊元致籌要去看富有民族形式的粵劇，五區人民遊樂場觀覽，其他代表藍有約好三人到長堤百貨商店去逛逛或者到風景幽美的沙面去散步。

廣東省人民代表介紹



接生模範張東如

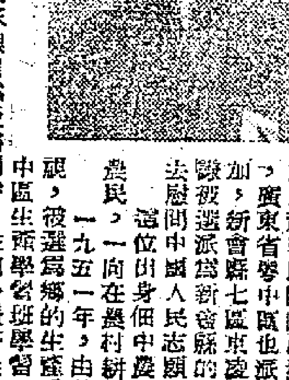
張東如是傑出色的接生員，曾被評爲粵東區和廣東的接生模範。張東如是揭陽縣河婆區龍潭鄉的農村婦女，一九五一年才學習接生的。一年多來的工作，表現出她那誠懇爲人民服務的高貴品質。由於她平日謹慎、負責，她接生過的七十四個產婦和嬰兒都安然無恙，其中有六個嬰兒是從假死狀態中救活過來的。要是從前用土法接生，這六個孩子是會夭折的。

她從來不辭勞苦，不避風雨。有一次，已經是深夜十二時，人們都睡了，她還是冒着刺骨的寒風，到南蔗田村爲謝美香接生。謝美香是第一次生產，沒有經驗，生下的嬰兒不會哭，慌得失措。張東如趕到後，不慌不忙，施行人工呼吸，終於把假死嬰兒救活過來。

有一個叫謝娘的產婦，過去有二胎死於破傷風，這次生產前顧慮很大，張東如知道了便給她進行了多次的產前檢查工作，解除了謝娘的顧慮。謝娘終於順利地產下一個健康的男孩子。謝娘的婆婆歡天喜地說：「幸得有人民政府，幸得有東如姊，我做婆婆不用擔心了。」

張東如除了做好接生工作外，還經常下鄉了解孕婦情況，向孕婦宣傳衞生常識，向孕婦做好產前檢查工作，對產婦和嬰兒都特別關心，曾經替五十五個產婦洗過衣服，而且都是洗了三次以上。

因此張東如在一九五二年九月被評爲粵東區的接生模範，同年十一月被評爲廣東省的接生模範。現在在龍潭鄉提起張東如，很多人都異口同聲說：「她是毛主席派來的好接生員。」被她接生過的母親們都說：「有了東如姊，生孩子我不驚怕了。」（柘曉）



生產模範夏嗣謙

一九五三年九月，中國人民第三屆赴朝慰問團出發到朝鮮去慰問，廣東省粵中區也派了九個代表參加，新會縣七區東陵鄉副鄉長夏嗣謙被選派爲新會縣的代表，到朝鮮去慰問中國人民志願軍。

這位出身佃中農的四十二歲老農民，一向在農村耕田。

一九五一年，由於他對生產有成績，被選爲鄉的生產委員，送到專區生產學習班學習，回來後，他領導全鄉生產，發動大家與自然災害鬥爭，並細心鑽研提高生產技術，提高了生產。

是一九五二年的事了，他在縣裏學習時，知道了土地缺乏有機質肥是不好的，應該多下些綠肥，因爲綠肥是有機質肥料。

他首先在自己的土地上試驗，用事實去帶動羣衆，一九五三年早造，他自己參加的互助組增產了。農民們都覺得綠肥重要，但是，應該用那些植物作綠肥呢？於是，他在鄉內開了個小型展覽會，介紹三十六種可以作綠肥的植物，並親自解釋綠肥的性質和用法。展覽會開了兩天兩晚，附近的農民都來參觀。

他還在互助組中積極帶頭，採用選種、挖禾頭誘殺害蟲、改良土質、小株密植等新的耕作方法，實行深耕細作，使大家的土地都增了產。他們組一九五三年全組平均增產百分之五十六。他們全村——上洋村，一九五三年增產百分之三十五。於是，他們村成爲全縣的模範生產村，他自己被評爲粵中區的生產模範。

今年，互助合作在農村中廣泛展開了，他又帶頭組織了東陵鄉第一農業生產合作社，他當合作社的主任。（余晴）

小組討論憲法草案

在印商討監督停戰事宜 預備會議繼續舉行
印波加三國先遣代表團週內離印 飛印度支那在當地進行具體佈置

【路透社新德里三日電】據這裏三日宣佈：印度支那停戰監察委員會的先遣代表團，將於七日從德里乘機出發，前往當地考察委員會工作的設備和需要。

代表團將由加、波、印代表組成，以印度外交部英聯邦秘書斯·杜特爲團長。

停戰委員會三日沒有照原定計劃開會，因爲波蘭首席代表要到午夜才能到達。

【新華社新德里二日電】對印度支那停戰協定的執行進行國際監督和監察的印度、波蘭和加拿大三國代表八月一日上午在新德里舉行預備會議，討論關於建立越南、老撾和柬埔寨三國的國際監督和監察委員會問題。

印度總理尼赫魯、加拿大駐印度高級專員埃斯科特·里德和波蘭駐印度大使蔡日·格雷金斯基在會上致開幕詞。

尼赫魯總理在致開幕詞後離去。會議在印度駐聯合國代表梅農主持下討論了議程問題上的一半項目。

到會代表一致同意派遣一個先遣代表團到印度支那去調查當地的情況，並就關於建立國際委員會的各種佈置提出報告。先遣代表團將由組成國際監督和監察委員會的三國的十二個人員組成。他們將在八月初的第一個星期啓程。

會後印度外交部發言人說，這次預備會議在友好的氣氛裏舉行，下次會議將在二日舉行。

【新華社新德里二日電】印度、波蘭、加拿大三國在新德里舉行的印度支那國際監察委員會預備會議，八月二日上午繼續開會，由印度代表梅農擔任主席。

會後，印度政府外交部發言人說，在二日的會議上就行政安排、人員、三個委員會工作所需的交通運輸設備等問題交換了意見。

在二日的會議上任命了若干個小組委員會。這個小組委員會將研究細節問題，並儘快地向三國全體會議提出報告。

二日的會議並決定，由印度、波蘭、加拿大三國人員組成的先遣代表團將在本週末乘專機離開德里。他們將由印度政府外交部英聯邦秘書斯·杜特率領。

下一次會議將在三日下午舉行。

【法新社新德里三日電】曾任尼赫魯總理駐日內瓦會議的私人代表克里希納·梅農三日與現在此間參加監督和監察印度支那停戰的初步協商會議的法國、保大、老撾和柬埔寨的代表會晤。又悉：一批波蘭和越南民主共和國的代表將於今天（三日）抵達此間。

杜勒斯在美公然揚言 要破壞中立國監察委會
駐南朝鮮視察小組迭遭李幫威脅 美必須對李幫這一挑釁行動負責

【路透社華盛頓三日電】美國國務卿杜勒斯三日說，美國贊同結束朝鮮中立國監察委員會。

杜勒斯提出他的看法，認爲可以不必撕毀停戰協定，而結束中立國監察委員會。他說，在未得出政治解決辦法之前，停戰協定是仍然要有效的。杜勒斯說，怎樣把委員會結束，也須雙方決定。

問他把委員會結束之後朝鮮的情況將怎樣，他說：南朝鮮將沒有有效的中立國監察了，但北朝鮮的局面仍將不變。

【合衆社漢城三日電】美國官員對於南朝鮮方面想造成南朝鮮緊張狀態的企圖，以及引誘美國取消停戰協定的企圖，正保持着警誡。南朝鮮政府在一種企圖惹事生非的示威運動中，脅縱容那些恐怖主義者與中立國調查小組作對。中立國停戰調查員所居住的西海岸地方，曾被人投入炸彈三枚，金山的捷克官員也遭到幾粒子彈向他們射擊，而聯合國軍司令部卻藉口不提抗議。

【新華社北京三日電】李承晚集團在和艾森豪威爾舉行的會談中得到了支持和鼓勵以後，正在按照它預定的破壞計劃，製造氣氛，企圖破壞停戰協定中有關中立國監察委員會的條款。

美李破壞監察委會 係爲李幫擴軍開路
西方通訊社已揭露事實

在七月三十日艾森豪威爾和李承晚之間的會談結束的同一天，曾在停戰協定簽訂之前以「釋放」爲名用武力劫走二萬七千名朝中戰俘的南朝鮮特務頭子元容德發表了一項聲明，公然聲稱在日內瓦會議關於朝鮮問題的談判結束以後，中立國監察委員會已經「失去了它的職權」，並狂妄威脅中立國監察委員會以及它的中立國視察小組中的捷克斯洛伐克和波蘭代表要「立即撤出」南朝鮮，否則就要對他們採取「必需的行動」。南朝鮮駐華盛頓的大使梁裕燦也在同一天竭力誣衊捷克斯洛伐克和波蘭代表，威脅要把他們「驅逐出」南朝鮮。七月三十一日李承晚在離華盛頓去紐約時更囂張地發表聲明，公開宣稱在日內瓦會議關於朝鮮問題的談判舉行以後，「停戰協定的條款已經自然而然地失去效力」，並且大肆誹謗中立國監察委員會捷克斯洛伐克和波蘭委員，狂妄要求美國同意把他們「驅逐出去」。李承晚還公開支持元容德的挑釁性行動，他表示，元容德「對中立國監察委員會採取的行動是對的」，而且「早就應當採取這種行動」。在同一天，李承晚集團還在仁川派遣了一批特務暴徒在駐仁川的中立國視察小組的人員的住所外面進行「示威」，並且猖狂地企圖衝入住所，對中立國人員進行威脅和恫嚇。十分明顯，李承晚集團受美國指使進行的這種違反停戰協定和國際常規的無法無天的挑釁性行動，就是企圖取消對保證停戰協定的實施起了積極作用的中立國監察委員會，以便無所顧忌地從朝鮮境外運入大批軍事裝備和軍事物資，加緊進行擴充和加強李承晚僞軍隊，爲它的美國主子在亞洲製造緊張局勢和發動軍事冒險的政策服務。

李承晚集團所以越來越猖獗地公開威脅破壞中立國監察委員會，顯然是由於它得到了一心想製造緊張局勢、尋找新賭博的美國當局的支持和鼓勵的結果。在艾森豪威爾與李承晚會談「武力統一」朝鮮的問題以後，李承晚集團就更加猖狂地叫囂要「廢止」停戰協定，重新發動侵略戰爭，並且加緊擴充李承晚僞軍，進行戰爭準備。李承晚還制定了一個龐大的擴軍備戰的計劃，要求它的美國主子批准。據西方通訊社報道，李承晚這個計劃的第一個步驟就是要破壞對李承晚擴軍備戰十分礙事的中立國監察委員會。李承晚在到達華盛頓和艾森豪威爾舉行會談以後，更進一步提出挑釁性的戰爭叫囂。這種叫囂的敵視和平的瘋狂叫號所依據的陰謀。據西方通訊社和報紙透露，美國當局在會談中已同意給予李承晚大量噴氣式飛機、艦艇和其他新式的的「援助」從每年八億美元以上增加到每年十億美元以上，擴大美國訓練李承晚僞軍的計劃。所以，李承晚在七月三十時，還對它美國主子的大力支持表示「極爲滿意」。正因爲如此，李承晚集團在和艾森豪威爾會談結束的同一天，就按照預定的計劃，開始對中立國監察委員會進行攻擊了。美國指使李承晚進行的這種行動表明，美國在它在日內瓦會議上阻撓失敗以後，自然死不甘心，決心進一步利用李承晚來加深朝鮮停戰的不穩定狀態，並增加對朝中兩國的安全的威脅。

美國當局有保證實施朝鮮停戰協定全部條款的無可逃避的責任。它有完全的責任保證中立國監察委員會執行合法職務的便利、並保護人身的安全。中立國監察委員會的設置是停戰協定中的一個極端重要的組成部分。不容許任何人把它破壞。停戰協定規定，停戰雙方應給予中立國監察委員會以及它的中立國視察小組執行其職司所必需的自由與便利，並且給予充分的保護及一切可能的協助與合作。美方停戰談判代表團的首席代表哈利遜在停戰協定簽訂以前，也曾在雙方代表團大會上一再表示，前往南朝鮮工作的中立國人員將被保護和給予他們工作上的便利。因此，美國當局對李承晚集團進行的這種十分危險的挑釁性行動所發生的後果，必須承擔無可逃避的嚴重責任。

從華盛頓跑到紐約 李承晚大喊要戰爭
說艾森豪威爾也主張打 紐約有示威直斥李承晚是屠夫

【合衆社紐約二日電】李承晚二日在市政廳廣場上對紐約市民演說，一時「感情衝動」，臉部肌肉抽搐，老淚橫流。他說，戰爭遲早要來的，他說在演說時突然不依照準備好的講詞，大談戰爭。他說，美國和其他「自由國家」現在必須行動以避免災難。

他說：「他和艾森豪威爾之間的唯一分歧，是第三次世界大戰現在打，還是遲一點再打。」

李承晚又稱范佛里特爲「南朝鮮軍的老豆」，向他致敬，並要求范佛里特回到南朝鮮去訓練更多的軍隊。

【合衆社紐約二日電】二百多名羣衆二日晚在華爾道夫——阿斯托利亞酒店的大門外遊行，呼喊「李（指李承晚，下同）滾回去！」美朝基金會在這一家酒店裏設宴招待李承晚。在門外遊行的羣衆向出席招待會的客人呼喊。他們說：李承晚是「屠夫」，他要求發動原子戰爭。

這些遊行羣衆拿着標語牌，上面寫着：「南朝鮮是一個警察國家」、「李要求原子戰爭」、「把李趕回去」。遊行的羣衆並且用標語牌聯成一句口號：「李滾回去——我們要和平！」

【新華社北京二日電】據塔斯社紐約三十日訊：南朝鮮總統李承晚應美國政府之邀，目前正在美國。七月二十八日，李承晚在美國某些分子的鼓勵之下，在國會兩院聯席會議上發表狂妄的好戰演說，要求在遠東對中華人民共和國和朝鮮民主主義人民共和國發動戰爭。

李承晚的好戰演說顯然是美國的好戰集團所喜歡的。參議院外交委員會主席維利說，他「以極大的興趣」聽取了李承晚的演說，他把李承晚說成是「充滿了美國理想」的人物。參議院外交委員會委員喬治（佐治亞州民主黨參議員）說李承晚的演說是「偉大的」，他又說：「假若我們所有的盟國都有這種戰鬥精神，我相信我們就好了。」

李承晚的好戰演說和美國反動分子們對於這種演說所表現的得意的態度，受到美國和其他國家公衆的反對。甚至像「紐約時報」這樣保守的報紙都說：這種「不幸的演說」將使自由世界（這是資產階級報紙對於西方國家的稱呼）感到驚慌。這個報紙指出：在這篇演說裏，李承晚「超出了他一向提出的進軍鴨綠江的要求」。這個報紙說，李承晚的要求將受到各處的斥責。

美在西德一特務機關頭子 茲沃爾斯基逃捷克
揭露美進行破壞民主國家的陰謀

【新華社布拉格三日電】七月三十一日，在此間舉行的一個記者招待會上，美國在西德茨沃堡的特務機關——軍事情報處處長發表了聲明。他說，由於他不願再進行「冷戰」——新戰爭」的美國特務活動，他回到捷克斯洛伐克來希望以勞動「贖罪」。茲沃爾斯基在聲明中並揭露了美帝國主義破壞捷克斯洛伐克人民民主國家的種種無恥的特務活動。

美報調查顯示 艾森豪威爾聲望大降低
表現出他沒有領導才幹

【路透社紐約二日電】斯克里浦斯－霍華德系報紙二日從華盛頓報道一項全國性的政治調查說，艾森豪威爾「不會再以二十一個月以前所得的票數當選了。」調查同時指出，參議員麥卡錫已經損害了共和黨的地位。

【合衆社紐約二日電】美國報界發動的沿海岸調查，二日表示艾森豪威爾將以少過一九五二年所得的票數當選。紐約「世界電訊太陽報」說，訪問以千計的選民之後，所得結果如下：

（一）艾森豪威爾已不能符合一般人的期望，他表現不出一種顯明的領導才幹。

（二）除了很少的例子外，一般記者在訪問各方面選民之後，感覺參議員麥卡錫的行動已損害了共和黨的地位。

（三）一般人譴責國會多過譴責艾森豪威爾。白宮的總統助手也是衆咎所歸的人物。

英法西德政界人士 主張與我加強連繫 建立經濟以及外交關係
法議員蘇斯戴爾說：「當今的中國的存在是一個歷史事實，不顧這一事實是愚蠢的。」

【新華社北京一日電】塔斯社巴黎三十日訊：由於日內瓦會議的圓滿結束，最近法國報刊上越來越多地提出了必需承認中華人民共和國並和它建立經濟和外交關係的問題。「快報」週刊向英國、法國和西德的許多著名的政界人士提出了下列問題：你認爲西歐國家和中國在經濟上和政治上建立聯系而不顧美國在這一問題上的態度是適宜的嗎？英國工黨議員比萬在回答這一問題時強調說，沒有可能把一個擁有六億人口的國家置於國際社會隔離之下。比萬說，西歐各國政府應該幫助中國和其他國家建立外交關係。

英國政府前任大臣、保守黨人布斯比爵士指出，印度支那的停戰打開了解決承認中華人民共和國、和它建立外交關係及發展貿易的問題的道路。

西德議會副主席卡洛·施密特說：「那種認爲紅色中國的政權是強加給人民的獨裁制度的論點是荒謬的」。

施密特說：「現在已有證據，證明了：絕大多數的中國農民在這一問題上抱有不同的看法」。

法國國民議會議員、社會黨人維貴爾指出，「英國早已承認了毛澤東政府並和它建立了政治上和經濟上的關係，其他的西歐國家如能仿效英國的榜樣，」那是適宜的。法國國民議會議員、社會共和黨人雅克·蘇斯戴爾也主張和中華人民共和國建立外交關係。他說：「當今的中國的存在是一個歷史事實，不顧這一事實是愚蠢的。我認爲，和中國建立關係，特別是在那裏獲得銷售市場，是和我們有利害關係的。」

印度政府官員表示 不參加東南亞集團
錫蘭建議召開科倫坡國家會議 英致函五國徵詢對東南亞集團的意見

【路透社新德里二日電】新德里政府發言人二日晚說，作爲印度支那停戰監督委員會的主席，印度更加決心保持其無所偏袒的政策。

發言人評論科倫坡傳出的一項消息，說是印度總理尼赫魯已拒絕了英國外交大臣艾登的邀請，拒絕參加擬議中的「東南亞公約組織」會議。

發言人說：關於居間國家總理與科倫坡會議國家各總理之間商談往還的消息，外交部並沒有任何消息，因此，他們對於科倫坡傳出的消息，不能有所表示。關於「東南亞公約組織」，印度曾經一再闡明它的政策，作爲印度支那停戰監督委員會主席，印度目前更須遵守這種政策。

【路透社科倫坡三日電】錫蘭總理科特拉瓦拉已經建議召開一個包括印度、巴基斯坦、印尼、緬甸和錫蘭的「科倫坡國家會議」，以討論對擬議中的「東南亞防衛組織」的抉擇。

科特拉瓦拉昨天（二日）說，地點可能在仰光。

【路透社倫敦三日電】英國外交部發言人二日說，英國曾致函科倫坡會議五國，說明英國對東南亞「防務」組織的觀點，並徵求各國政府的意見。這些函件是上月三十一日提出的，據說是說明英國對英、法、美三國倡議的「東南亞集團防務公約」的態度，但並未有邀請科倫坡會議五國參加。

對於印度已答覆英國的信並拒絕參加的消息，這位發言人予以否認。他說：未曾收到五國政府的答覆，也沒有邀請它們參加。

【合衆社科倫坡二日電】錫蘭可靠人士二日說，錫蘭將步印度後塵，拒絕參加任何「東南亞公約組織」。英外交大臣艾登曾探詢印度和錫蘭關於參加「東南亞公約」會議的意見。他們說，印度總理尼赫魯已經拒絕，而錫蘭總理科特拉瓦拉的反應則要延遲，再召集科倫坡會議，以避免對「東南亞公約組織」意見發生分歧。

這些人士說，尼赫魯已拒絕了接受參加「東南亞防務組織」的邀請，理由是這樣的一個集團目的一定是進攻性的。據說尼赫魯曾通知科特拉瓦拉，參加這樣一個組織將違反科倫坡國家今年春天互相保證過的嚴守中立的原則。

美方特務越境活動 多人已被朝中捕獲
美軍機又多次侵入朝中地區

【新華社開城二日電】美方繼續違反停戰協定，派遣武裝特務侵入我方控制下的非軍事區和我方地區進行破壞活動。

六月二十日，朝中方面民政警察在板門店附近的非軍事區內捕獲了美軍總司令部八一一○部隊派遣來進行敵對活動的特務吳東吉一名。七月八日，我方又在板門店附近的非軍事區內捕獲了美軍總司令部八一一二部隊派遣來的特務金成鎬一名。

六月二十八日，在朝鮮半島南部延坪島東南捕獲美方特務機關派遣來搜集軍事情報的特務朴永淳一名。七月九日，我軍在金城東南捕獲美軍第八軍直屬第一中隊派遣來的特務朴元一（化名林哲）一名，並在他身上搜獲手槍一支、照相機一架。據李元一供稱，他是美軍第八軍直屬第一○一偵察大隊的隊員，這次被派遣到朝中方面地區來的任務之一是拍攝朝中部隊陣地的照片。七月九日，延坪島我軍捕獲從喬桐島美軍特務機關派遣來進行敵對活動的特務金道淳、金榮建和元貞任三名。

【新華社開城二日電】在八月一日舉行的軍事停戰委員會秘書長會議上，朝中方面秘書長對美方軍用飛機在八月一日嚴重違反停戰協定、侵入朝中方面所在地開城附近上空和軍事停戰委員會會場區上空的事件提出強硬抗議。

八月一日十二時二十五分左右，美方軍用飛機一架，由東南方向飛來，侵入軍事停戰委員會會場區上空，然後又轉而向東，最後向汶山方向飛去。

此外，自七月十五日至二十七日期間，美方軍用飛機違反停戰協定侵入朝中方面地區上空達十批、二十五架次。對此，朝中方面秘書長在八月二日的會議上向美方提出抗議。朝中方面秘書長在會上指出，美方必須嚴格遵守停戰協定，保證不再發生類似事件。

亞太區和會秘書處 祝日內瓦會議成功
號召爭取協議徹底實現 擊敗在亞洲組軍事集團

【新華社北京一日電】亞洲及太平洋區域和平聯絡委員會秘書處關於日內瓦會議對印度支那問題的協議的聲明，全文如下：

亞洲及太平洋區域和平聯絡委員會秘書處熱烈歡迎和祝賀日內瓦會議就恢復印度支那和平問題達成協議。這不僅結束了八年的痛苦和殘酷的戰爭，對保障亞洲和平與安全作出了有益的貢獻，並將進一步緩和亞洲及世界的緊張局勢。

日內瓦會議在恢復印度支那和平問題上克服了種種困難和阻撓終於取得了協議，這是各國保衛和平力量日益壯大、不可抗拒的明證，它證明和平的敵人所奉行的繼續製造國際緊張局勢的實力政策遭受了可恥的失敗。

印度支那戰爭的停止，是印度支那人民、法國人民以及全世界愛好和平人民的勝利。這一勝利有力地證明：任何國際爭端，只要有關國家真誠地進行談判，都可以通過和平協商的方式獲致解決。

印度支那停戰和恢復和平的實現，給朝鮮和平問題的解決帶來了新的希望。亞洲和世界的和平，要求有關國家繼續努力，以求得朝鮮和平統一問題的合理的解決。

現在，和平的敵人不甘心他們在日內瓦會議上所遭受的失敗，正在積極活動成立所謂「東南亞公約組織」，企圖在亞洲製造對立的軍事集團，用亞洲人打亞洲人。我們相信，亞洲及太平洋區域各國人民將百倍提高警惕，更緊密地團結一致，並與世界各國人民在一起，爲保證協議的徹底實現，爲擊破在亞洲製造軍事集團的陰謀，爲保衛亞洲和世界的和平與安全而堅決鬥爭。亞洲及太平洋區域和平聯絡委員會秘書處將爲促進這一鬥爭而作更大的努力。

蕭斯塔科維奇 獲最高蘇維埃表揚
被授予「人民藝術家」稱號

【法新社莫斯科二日電】蘇聯最高蘇維埃主席團二日以「人民藝術家」的榮譽授予三位蘇聯作曲家，以表揚他們爲蘇維埃音樂的服務。他們的名字是：蕭斯塔科維奇、哈恰圖良和沙波林。（編者按：蕭斯塔科維奇不久以前曾與卓別麟同獲世界和平獎金，聯合國歌的曲子就是他的作品）

不滿印尼現行政策 美在印尼進行活動
企圖顛覆現政府 扶植親美分子掌政權

【新華社北京二日電】據塔斯社新德里二十九日訊：「德里時代」週刊的一位特派記者從雅加達報道說，鑒於印尼即將舉行選舉，美國在這個國家的代表們已加強他們反對沙斯特羅阿米佐約的政府的活動。大家知道，華盛頓並不打算掩蓋它對印尼現政府的外交政策的不滿，這個政策妨礙了美國的擴張陰謀在東南亞的實現。正是爲了這個緣故，美國支持馬斯友美黨和右翼社會黨的代表——親美派分子——來掌政。這位記者指出，美國大使館正資助這些黨派反對沙斯特羅阿米佐約。

在美國反對沙斯特羅阿米佐約政府的破壞活動中，荷蘭人所建立的武裝的「回教國運動」組織起了不小的作用。這個組織擔負的任務是，恫嚇和勸說那些在即將到來的大選中可能支持政府黨派的公衆領袖和團體。

美國代表們正在盡力想取得對印尼報紙的控制。他們已經和「指南針報」、「印尼論壇週報」、「民族報」和「寶石報」建立了牢固的聯系。在美國國務院宣傳部長斯特里伯特訪問了印尼以後，這些報紙的某些職員已被派到華盛頓，在哥倫比亞大學新聞學院去受「專門訓練」。

美國利用菲律賓 拼湊東南亞集團
仍想拉保大老撾等參加

【法新社馬尼拉二日電】菲律賓權威消息二日說，菲律賓與美國正在進行商討成立東南亞同盟，美國已將東南亞公約組織的宣言草案送交菲律賓。

【新華社北京二日電】美國正加緊利用菲律賓政府爲它拼湊東南亞侵略集團的計劃出面進行積極的活動，以阻撓遠東國際緊張局勢的和緩。

菲律賓外交部長加西亞七月三十日宣佈，菲律賓政府已決定參加美國召集的討論成立東南亞侵略集團的會議，並向美國提出關於印度支那停火而造成的局勢的意見。在此以前，菲律賓「建議」在菲律賓召開這個會議，而這個「建議」也已爲美國所接受。

美國在一九五○年拼湊太平洋侵略聯盟失敗後，再利用菲律賓政府出面爲它拼湊東南亞侵略集團，說明了美國在東方反殖民主義的高漲的面前所不得不採用的下策。最近一期的美國「新聞週刊」透露，菲律賓參議員羅慕洛在這個刊物的記者的談話說，他相信他的政府能夠在遠東國家之間起「解釋作用」，就是使遠東國家「贊成」美國在遠東侵略計劃的這種看法：「美國在遠東已不再是一個殖民者」。

美國吞謀利用東南亞侵略集團來破壞印度支那停戰協定的惡毒用意，菲律賓副總統兼外交部長加西亞說，菲律賓、新西蘭、泰國等已和美國、英國、澳大利亞一起被視爲美國策劃中的東南亞侵略集團的可能的「創始國」，而日本、保大越南、柬埔寨、老撾和李承晚集團則被視爲「將來的成員國」。美國在日內瓦會議進行期間，就曾一再要把印度支那拉入東南亞侵略集團，以阻撓會議達成協議。日內瓦會議已經明確規定印度支那三國不得參加任何軍事同盟。美國並沒有放棄它的破壞印度支那停戰協定的陰謀。這就不能不引起所有希望國際緊張局勢和緩的人士更加提高警惕，加強反對美國拼湊東南亞侵略集團的陰謀，以保證印度支那停戰協定的實現。

菲摩洛族游擊隊 在棉蘭佬島出擊

【新華社北京一日電】馬尼拉消息：爲反抗菲律賓政府的暴虐統治而進行武裝鬥爭的少數民族摩洛族的武裝隊伍，正在棉蘭佬島展開戰鬥。據菲律賓政府軍事當局承認，摩洛族武裝七月二十五日在棉蘭佬島伏擊一支菲律賓政府軍巡邏隊，打死政府軍二人，打傷二人。

星零國際

因打鳥全城斷電

▲俄亥俄州貝勒維城訊：有個獵鳥者，因放槍打斷了一根電線，結果使電力路中斷，致使這個七千人的城市停電三小時又十五分鐘。他並沒有打到什麼飛禽，現在，他正在吃官司，罪名是：在城裏亂開槍。

過鐵橋火車墜河

▲馬德里訊：在西班牙南部，有一列客貨混合火車駛過薩蘇爾和查弗拉之間的鐵橋時，橋樑忽然坍塌，致車上有十三人墜車遇難。

紐約第三大旅館 黑夜中發生大火

▲紐約訊：紐約市第三最大旅館聖喬治大酒店有三十二層樓房。當一千五百名旅客正在睡夢之中，忽然失慎起火，除最高幾層外，其餘各層均燒毀。有五百個旅客逃出旅館逃命，有一個旅客幾乎葬身在烈燄之中，正在十分危急之際，幸有一下班電梯司機將那個旅客救出。

▲瓊斯貝里訊：整個非洲陷於蝗蟲的威脅之中。據估計：去年非洲某些地方的蝗蟲多了一百倍。如肯尼亞的肥沃的里夫特流域，那裏的咖啡、西沙爾麻、小麥以及茶的收成都要受到威脅。

▲東京訊：二日黎明大阪市出動了一千名以上的警察作突擊檢查。被檢查的地方有五百處。逮捕了二百名的涉嫌犯罪的歹徒。

危地馬拉軍人內鬨 混戰一場旋告攜手
阿馬斯的「解放軍」被迫解散

【路透社危地馬拉城三日電】危地馬拉正規軍發表一個聲明，大意謂軍校學生反對「解放軍」所採取的行動，並非叛亂之運動，而是由於「解放軍」人員的濫用職權行動逼出來的。聲明又稱：此一運動並非針對政府軍事三人委員會而發。軍隊將繼續擁護爲清除國內的共產主義而鬥爭。又前軍事三人委員會委員之一的孟松目前仍在兵營中。

與此同時，據悉軍事三人委員會主席阿馬斯上校的下落不明。

【路透社洪都拉斯二日電】危地馬拉無線電台宣佈，反抗阿馬斯政府的軍事暴動，經過十四小時槍戰之後，已經平息。一位陸軍軍官二日晚向危地馬拉人民廣播說，以阿馬斯爲首的軍政府已與危地馬拉城軍校的反對方面領袖成立協議。這項協議是以軍部的建議爲根據的。廣播未有詳細說明協議的內容。

【法新社危地馬拉城二日電】危地馬拉國家無線電台二日晚宣佈，二日早上正規軍與阿馬斯上校的「解放軍」發生衝突，互相攻擊九小時。危地馬拉政府秘書長桑蒂斯受了重傷。

【路透社紐約二日電】紐約電台二日廣播引述危地馬拉政府電台的廣播稱：危地馬拉的新戰鬥已經達成解決。據報道，危地馬拉羅馬天主教主教領導一組談判人員安排此項解決。阿馬斯上校已同意正規軍的一個要求，將他的「解放軍」解散。

祖國關懷九龍仔災胞 匯款六億元來港救濟

粵救濟分會託總商會代發放 並致函災胞慰問望團結互助戰勝困難

【本報廣州三日電話】九龍仔於七月二十二日發生大火，二萬餘災胞傾家蕩產，慘遭流離失所、死亡疾病之災。祖國人民關懷災胞們的疾苦，頃特由中國人民救濟總會廣東省分會匯來人民幣六億元（合港幣十三萬九千二百十一元一角四分），委託香港中華總商會代爲發放，以資救濟，並附來慰問信一封，原文如下：

「九龍仔木屋區受火災的同胞：

你們不幸於七月二十二日遭遇了一場嚴重的火災，所有房屋財產被火燒毀和燒光。不少同胞被火焚傷，甚至葬身火窟。災區中的居民，雖幸逃出保全了生命，但因衣食無着，投止無門，致目前生活十分困苦。我會獲知此消息後，對各同胞這次不幸的遭遇，無限的關懷。謹代表本省各界同胞，向你們致以殷切的慰問！

同胞們！祖國人民在毛主席的英明領導下，隨着國民經濟的恢復，工農業生產的迅速發展，大家的生活已獲得確切的保障和不斷的改善。現在國家正進入偉大的社會主義建設時期，全國人民都爲着實現最美好的幸福生活而奮鬥。我們在努力建設自己的國家中，時刻都懷念着你們，聽到你們遭受了慘重的災難，大家都願意拿出力量來援助你們。我會現匯上人民幣六億元，託由香港中華總商會轉送你們，希有助於解決目前的困苦生活。同胞們！你們的遭遇雖很困難，但絕不要悲觀失望，向困難低頭；你們應鼓起信心，並善於爭取社會人士的幫助，充分發揮團結互助的力量和艱苦奮鬥的精神，濟困扶危，以戰勝目前的困難，重新建立起自己的家業。現值酷暑炎蒸，望你們保重身體。

中國人民救濟總會廣東省分會 一九五四年八月三日。」

多處海灣發現鯊魚 屢生驚險幸未傷人

南灣淺水灣的鯊魚均離岸不遠 將軍澳「鬼魚」發怒拖走五噸遊艇

【本報訊】前天又有人在淺水灣發現大鯊魚，這是淺水灣在上週末以來，第二次出現這種可怕的動物了。幾天以來，除了在淺水灣之外，好幾處海灣都發生了對泳客們威脅甚大的事情：南華泳場有「黃花蟮」傷人；在鯉魚門外發現有兩尾鯊魚向清水灣游去；更驚人的，是在將軍澳海面，竟有巨魚拖着一艘遊艇走了一浬之遙；南灣昨天下午三時也有鯊魚出現，弄得泳客相走避。這一來，泳者實應該小心了。

前天下午五時在淺水灣遇見鯊魚的請晏•畢賓醫生，昨天在電話中對記者說，這尾鯊魚大約有十二呎長，露出水面的那片鰭，至少有二呎高。

前天是公衆假期，畢賓醫生和三位朋友到淺水灣去游泳、釣魚，當他們坐的划艇，行到淺水灣與中灣之間、距離酒店對開距離海灘約五百碼的地方，艇尾突然出現了這尾鯊魚。這尾鯊魚游得很快，在划艇週圍打了一個圈，距離划艇不過一艇的距離。後來正巧有一隻汽艇開來，這條鯊魚才沒入水中不見了。

南灣昨天也發現鯊魚，據一群泳客說：昨天下午三時許，他們划艇玩樂，划離沙灘頗遠，就近有數艘漁艇結集的地方，突聞漁艇上人聲譁然，有人大叫「鯊魚！」並見艇上漁民走到艇頭觀看，惜待他們划近時，已不見鯊魚影蹤。據漁民對他們說，這尾鯊魚身體頗大，體呈深灰色，已不只昨天出現，近幾天來他都在那處轉來轉去。昨天他是從中灣那邊游過去的，游到了南灣另一邊，便向海外游去了。

又悉：星期日（本月一日）下午七時，有一艘汽艇在鯉魚門外，望見兩尾鯊魚向清水灣方面游去；同日傍晚，英國皇家空軍汽艇在將軍澳附近離海岸二十碼附近，發現了一尾很大的鯊魚。

「鬼魚」長達二十呎 拖着遊艇游一浬

艇上西人失色斬錨後才脫險

處處發現鯊魚，泳客們聽來，本來已經夠受了，可是，還有一尾長達二十呎的巨魚也要來混一下，這件事發生於前天下午：西人B•G•布里斯特倫，駕駛遊艇「比甸那」號到將軍澳去玩，當時另外有幾個西人也駛了一艘遊艇去，並且跳進海裏游泳；而布里斯特倫正在艇上假寐。在朦朧中，他忽然發覺他的遊艇已被拖動，他以爲是一種大名叫Ray的魚碰他的艇，他立刻大呼，在艇上各人登艇走避。這時，他的遊艇已被拖動，作「之」字形前行，歷時達十分鐘之久，約走了一浬多遠。他見處境危險，便命水手把錨鏈放盡，達一百五十呎，仍無濟於事，結果，只好把整個錨鏈棄於海中，始算了事。事後他說：這艘遊艇重達五噸，被拖行時時速約六、七浬，可見此巨魚腕力之大。

這種Ray魚有譯作「刺鰭」或「鯆魚」，有別號名「鬼魚」，種類頗多，有些能發電者，有尾生毒刺者，一般說來多潛居深水海底。布里斯特倫並說：他是星期日已在將軍澳海面遇見一條鯊魚，事隔不久，前天在同一地點再遇見此尾更大的魚。

使弄潮兒受到恐懼和厭煩的，除了這些龐然大物的魚外，還有些小傢伙也不可忽視，如「白鮓」、「火鮓」、「黃花蟮」等，前晚九時許，南華游泳場內，就有一泳客被這些東西傷害了面部，幸能迅速將眼閉合，不致波及眼球，後由該場負責人召救傷車把他送醫院救治。傷者名彭照興，十八歲，住東大街三十八號，口部以上至額部均紅腫；據醫院醫生說：傷者所遭遇的可能爲「黃花蟮」，因傷者事後面部呈現紅點；若「火鮓」傷害則有紅線而無紅點。並指出若遇海物傷害時，局部呈紅點者是「白鮓」或「黃花蟮」傷害；呈紅線的是「火鮓」傷害。傷時當用臭粉塗搽，頗能生效。

電車工會昨晚開會 報告訪勞工處經過

決定發表聲明希望從速調處

【本報訊】據香港電車職工會消息：香港電車職工會於昨（三）日下午六時，在該會會所舉行理事會與保委會聯席會議。代表報告了訪問勞工處的經過後，與會理事及保委會委員紛紛發表意見，他們對資方拖延的態度表示不滿。最後一致通過發表聲明，呼籲香港政府當局及社會人士重視電車除人事件的嚴重，希望社會人士主持公道，迅速進行合理的調處，希望有關當局切實迅速負起調處責任，務使此次除人事件早日獲得合理解決。

又訊：香港電車職工會於昨（三）日下午三時十分，爲電車資方除人事件，要求卅一個工人復工，再派出代表第六次往見勞工處，聽取勞工處的意見，勞工處由處長接見。據工人代表說，蘇處長答覆：「工會有其他意見可以再談。」最後工會代表表示，這次糾紛事件，工人與居民非常重視，是關係電車工人職業生活保障和港九二百萬居民的交通便利的重大事件，希望勞工處儘設法調處，使事件免再拖延，早日獲得合理解決。

廣播

日間

八時：報時；時代曲唱片；㊀你的歌聲、山歌河錦，㊁阿關娜，知心兒有多少。八時十五分：天氣報告；粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。八時四十五分：時代曲唱片；㊀春風，莫負了春，㊁不散的筵席、花好月圓人永諧。九時休息。十一時卅分：粵曲唱片；㊀花木蘭，㊁花落魂消；十二時：報時；婦女講座：「如何對付說謊的丈夫」。十二時卅分：天氣報告；京曲唱片；㊀趙五娘，㊁霸怨；潮州曲唱片；秋心曲。一時：報時；時代曲唱片；㊀迎春花、夜來香，㊁純愛萬歲、好百姓在鄉、㊂傷懸節、秋海娘曲，㊃小喇叭、㊄愁怨；㊅草原情歌。一時卅分：粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。二時休息。

晚上六時：報時；粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。六時卅分：中西故事及文藝講座。七時：特備口琴演奏節目。七時：㊀沙里洪巴，㊁夜來香，㊂大江東去，㊃思鄉曲，㊄青海民謠，㊅水仙花。七時廿分：京曲唱片；㊀洛神，㊁戲迷小說。七時卅分：廣播劇「巷口夕陽斜」。八時：報時；天氣報告；特別報告；明日節目預告；「敬候近安」。九時：轉播倫敦國語新聞。九時十五分：時代曲唱片；㊀不了的心、兩籠河堤柳，㊁王大娘、柳花滿山香。九時卅分：轉播倫敦粵語新聞。九時四十五分：故事演講；二十年目覩怪現狀。十時卅分：古腔粵曲唱片；㊀賓玉怨婚，㊁佛還未了鴛鴦債之救美，㊂桃花送藥，㊃明鏡惜紅顏。十一時卅分：天氣報告。（完）

港澳九間電影院 今天聯映大雷雨

【本報訊】中聯公司第八部出品「大雷雨」，日前曾假座東方、大華兩戲院舉行招待試映，頗得各界人士讚許，該片由吳回導演，馬師曾、張活游、白燕、李清、黃曼梨、梅綺、黃楚山、馮應湘、李月清、姜中平、容小意、李鵬飛、高魯泉、梁碧玉等影星主演。今（四）日起，在香港的太平、國際、新世界、麗都、北河、新華、油麻地、及澳門清平、平安等九個戲院正式放映。

各界展開捐募救災

碧雲天劇團後天義演籌賑款 女青年會發動一元捐募運動

【本報訊】深水埗九龍塘村火災急賑委員會昨天收到各界捐款六百四十元，連前合共收到港幣五萬四千六百五十五元一角。種植業公會受災的種植同業，已向該會登記的有九戶共五十一人，該會已於昨天作第一次發放救濟米，受災會員每人五斤，家屬每人三斤，共發放救濟米一百九十五斤。

又「碧雲天」粵劇團，定於本月六日在普慶戲院義演一天，籌款賑災。是日日戲已定演「梁天來」，夜戲「碧雲天」，由金鼎合社擔任演出，今天開始定座。

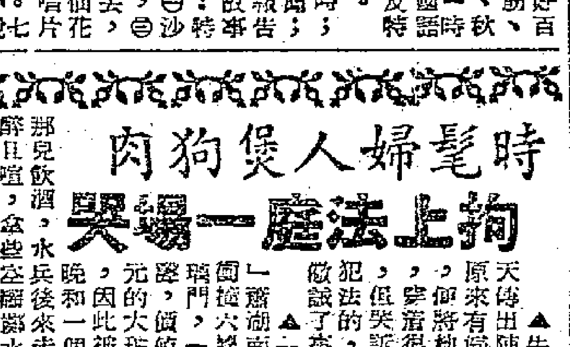
港九生藥涼茶商聯誼會，昨晚召開理監事聯席會議，出席者即席認捐了數百元捐賑，並擬於日間進行向會員募捐。

又：「深水埗九龍塘村火災急賑委員會」組委員之一的「香港基督教女青年會」，昨天下午二時卅分在都爹利街該會市區會所，舉行首次會議，討論有關展開募捐問題，出席的有該會各部負責人等二十餘人，首先將該會推動募捐的機構，定名爲「九龍塘村火災救濟委員會」。

該會決定以「一元券」方式發動募捐，由本月十日開始，至九月十日止，爲期一月，首期定於八月廿五日結束，九月十日爲總結束。

經商討決定暫印製一萬張，券上有「香港基督教女青年會響應深水埗九龍塘村火災急賑委員會發動捐款」及「一元券」等字樣，另指定收集捐物地點三處：麥當奴道該會總會所，都爹利街市區會所，及九龍會所。該會救濟委員會，並定於本月廿五日下午二時卅分，仍在都爹利街會所召開委員會議。

時髦婦人煲狗肉 拘上法庭一場哭



▲牛池灣一三X號木屋前天傳出陣陣狗肉香，警方發覺原來有婦人在家炭煮狗肉三斤，便將她拘捕。她名叫周國鈴，打扮很時髦，在法庭上認罪，但哭訴說不知道煮狗肉是犯法的，法官判她罰款了事。

▲「酒吧女郎」薛湖南，用身體撞爛六國飯店的玻璃門，「乒乓」一聲，價值一百五十元的大玻璃打碎了，因此被控。她前晚和一個洋水兵到那兒飲酒，水兵後來走了，她既醉且喧，岔出獵囂水兵，她被女同行拖出去，叫車送她回家，那曉得她突來這一手，用身體撞破玻璃。

▲「爛仔」教人做壞事，害人不淺。十八歲的黃國甚，向警方報案，自稱在雲咸街南華早報大廈附近被人竊去手錶，警方偵查後揭發他是虛報，是他自己將錶賣去，因爲要避免母親懲責他，聽了「爛仔」的話，去報假案。

▲何文田街市上，有一個男子攜帶內藏豬仔一隻。警員懷疑他這豬仔來歷不明，將他拘控，他在法庭認罪，被判簽保二百五十元，售出豬款七十元存警署候領。

▲男子曾凡、文良，他們每人每天工作入息只得兩元，就偷了渣甸公司的塗油二十八桶，被警方拘控，簽保候審。

▲史健和張生兩個都是帶街人，張生向史健借了一副翠環，放下二十五元作按金，可是他還了翠環，卻收不回按金，史健執起來，張生反被刀仔插了一下。

▲「文雀」盤安在上海街與長沙街附近，向途人黎邦盛打荷包，竊去十二元，可是施妙手之際，身後是「打荷」探員，他正在包施妙手，卻有探員將他一手拘捕，看得清清楚楚，法官判他坐牢一月。

文雀在前施妙手 不知警察已在後

錢必達死前有言 「我點解要講人地」

死因研究中證人如是說

【本報訊】建築商錢必達（四十六歲）上月八日在醫賓山道某大廈三樓警務處專查貪污部墮樓身死命案，在中央裁判署審理，研究死因，該案二十餘個證人的證供，至昨日下午已全部供述完畢。定本月九日開庭斷定死因。

昨日作供的證人中，有專查貪污部第三一三號督探溫祥，他說：上月八日（即出事的那天）他奉命看守在第五號囚室的錢必達，曾見錢必達以手撫額，喃喃自語說：「我點解要咁講，我唔講都得際！」又說：「咽個人『好大嘅孫』……」。

另一個證人第一四五一號督探張坤作供說：上月八日早晨五時至七時，是他看守第三號及第五號囚室。他聽見錢必達自言自語說：「我點解咁笨，要講人地出嚟呢？我唔應該講人地嘅，人地做『有名嘅官』！」

漫話牛郎織女星

本報記者

關於「牛郎織女」的故事，在我國民間流傳了數千年，已是家喻戶曉的了，這故事是美麗而動人的，在舊時代，它還含有反封建的積極意義。但，今天，它在新中國，只是一個過去了的回憶罷了。

明天是農曆七月七日，是一年一度的乞巧節。晚上，要是登天台，仰視天宇，你會發現，自東貫西的那條星河，分外清晰；河之南北兩邊，各有一顆大星，光耀燦眼，晶瑩。這就是通常我們所指的銀河和牽牛織女星。

靜極思動到凡間

關於乞巧節和銀河雙星，在我國民間流傳過一段美麗的傳說，在很久很久以前，天上的「玉上皇帝」，生有七個女兒，她們都是美麗而勤勞的姑娘，天天在自己的宮殿裏面，編織着各種漂亮的「天衣」。「玉上皇帝」是個十分封建的老頭子，他不高興姑娘們跟外界接觸，把姑娘們禁錮在宮殿裏，姑娘們雖耐寂寞，不免思動，有一天，最年輕最漂亮的一位姑娘，跟姊妹們商量好，瞞着「玉上皇帝」偷偷地溜到人間去。

姑娘到了人間，人間多好啊，所有的人都在勞動、工作，姑娘遇見了一個名叫牛郎的農夫，這牛郎是個長得很英俊，樸實而勤勞的青年，姑娘愛上了他，於是他們結了婚，牛郎耕田，姑娘織布，他們日子過得挺好。

無情水隔有情人

「玉上皇帝」那老頭子知道了姑娘們的秘密，盛怒之下，一氣也到人間來，把織女從牛郎那裏搶走，帶回天上。牛郎十分憂悶，他的老牛說能夠幫助他，於是牛郎乘牛飛向天上，追趕「玉上皇帝」去了。追啊追啊，追到一處地方，「玉上皇帝」把手一劃，天上就出現了一道銀河，把牛郎和織女隔開。從此，悲傷就跟這對熱烈地相愛着的青年男女，聯結在一起。天天，牛郎徘徊在銀河的這邊；織女也無心再織布。有一首這樣的古詩，描述牛郎與織女的悲苦心情：「迢迢牽牛星，皎皎河漢女，纖纖擢素手，扎扎弄機杼，終日不成章，泣涕零如雨。河漢清且淺，相去復幾許！盈盈一水間，脈脈不得語。」

後來織女的六個姊妹，一起向「玉上皇帝」交涉，「玉上皇帝」這老頭子沒有辦法，只好允許牛郎和織女每年在銀河邊上相會一次，時間就在七月七日。牛郎和織女對愛情的忠誠和堅貞，連喜鵲兒也感動了，每年的這個可紀念的日子，喜鵲們便自願地給牛郎和織女搭成一條橋，讓他們在橋上相會。

輾轉流傳數千年

這個故事，自然只是幻想和假託，時至今日，大家都知道織女星和牽牛星都是星球之一，織女星是天琴座（天文學上的名詞）的主星，牽牛星是天鷹座的主星。至於銀河爲什麼在這一天特別清晰，則是因爲通常在這一天，包圍住地球的大氣層密度較爲稀薄。然而，神話本身卻是美麗而帶點浪漫色彩的，反映着古代的中國農民，在現實生活中深受封建買賣婚姻的痛苦，渴望着自由而又找不到出路，因而就只能在幻想中寄託與暗示自己的願望。在牛郎與織女的故事中，我們可以看到，人民對於象徵暴力的「玉上皇帝」的憎惡與唾棄，對被壓迫的牛郎織女的深切的同情。這傳說因此，雖然單純樸素，卻就愈加顯出其優美，遂爲廣大的人民所喜愛，輾轉流傳數千年。每年，當七月七日乞巧節來臨的時候，我國

憶古思今當有知

的普通人民，特別是姑娘們，便要選擇一個時候，買些蔬餌果品，對天膜拜，以示紀念。有些還相約三、五姊妹，聚首一堂，相敍心事。

如今，在我們解放了的祖國的土地上，像牛郎和織女的那樣的悲劇，已經絕不可能存在了。青年男女們如果到了法定年齡，彼此又是自願地相愛着，那麼，就沒有誰會去干涉他們的自由結合。婦女的權益，受到尊重。損害婦女權益的人，要受到社會的懲罰。牛郎和織女的故事，只是被作爲可紀念的回憶而存在着。

而在另一些地方，事情卻還不是那樣。人們隨時可以聽到和看到，各種對婦女的侮辱的情事。唐婉貞慘死不久，伍雅儀墮胎而亡，趙碧玲又暴斃萬茂公寓。每天，打開報章，都有數不盡的這樣的新聞：少女少男，爲了經濟生活，爲了愛情，而自殺，被殺。淪爲娼妓和摧殘。

有一段這樣的新聞，對於讀者說來，應當是記憶猶新：在九龍城，有一間紗廠裏面，有個名叫葉玉貞的女工，她愛上了一個男子卓良桂。相好六年，卓良桂卻在外界的引誘之下，變了心。於是悲劇發生了，葉玉貞把鏹水潑在卓良桂的臉上。卓良桂面容毀了，成了個可怖的人，葉玉貞卻進了監牢。

今年七月七日，人們又要紀念乞巧節了，但年青的男女們都獲得幸福。

香港造船廠業務 仍維持平穩進展

港府海事處昨發表季報說

【本報訊】據香港海事處昨日發表本年第二季行政報告說：「香港各大造船廠，在四月至六月一季之修理船舶業務，與上季比較，仍能維持平穩進展。」報告又說：「香港造船廠除修理商船外，復修理各國海軍艦隻，如九龍船塢，由天星小輪公司定造之柴油電機小輪，已安裝龍骨，開始建造；太古船塢亦已於四月安裝龍骨，建造第二艘貨船。」

季內一般船中領牌照或換領牌照，共有二千七百三十一艘，其中有機動帆船十三艘，機動漁船一百一十八艘，小輪及電船共計二百一十五艘等。機動漁船已增加一百一十八艘，於是共有各種機動漁船達四百七十三艘。至於停泊候命的輪船，共三十二艘，計二萬六千九百二十四噸。」

報告談到關於港海設備時說：「所有A級燈浮標，均經徹底修理；並已裝有鋼燈。進入長洲碼頭之水道，亦已重行安放浮標兩具。香港仔方面，則安放一浮標，以備漁業研究船停泊；此外，又批准了私人設立浮標一個，但須由港務部監督安設。」

鋼琴演奏世界名曲 定今晚八時半廣播

【本報訊】香港廣播電台英文部，定今（四）晚八時三十分，特選院就演奏鋼琴節目，播送世界名曲三支：（一）E大調法蘭克樂之第六——巴克曲，（二）E大調奏鳴曲第八十一——貝多芬曲，（三）第三臨時樂曲作品之第卅四——加倍爾科拉曲。播送歷時約三十分鐘。

男子褲頭藏黃金 有女認稱係主人

前月審結藏金案昨再提訊

【本報訊】一宗價值約七萬元的褲頭藏金案，昨天有一女子自認金主，要求發還，致該宗已於今年五月廿一日在九龍裁判署審結的藏金案，昨再提訊。該批黃金共二百七十五兩，是在香港海面的一艘四六八五號艇上被截獲的，約值七萬元，分藏在三個男子的腰褸布袋內。後三男子被判罰款，該批黃金則暫存於工商處。自認爲金主的是一個女子，名叫周芳，昨天由延請律師向九龍法庭要求發還，主控方面則堅持沒收。結果，法官命將該案押後於九月三日宣判。

兩個少女突然失蹤

【本報訊】近來女孩子失蹤的事件又漸漸增多了，而且所失蹤的，多是將成年的或剛成年不久的少女。她們究是爲情私奔或被歹徒引誘拐賣，目前尚難預料。根據警方告示，有一個叫梁桂英的十九歲女郎，在上月十七日下午一時三十分外出後即告失蹤。這梁桂英是水上居民，原住油麻地避風塘四三五X艇上，離家時身穿蝦肉色唐裝衫褲、黑皮鞋，頭梳孖辮。

另一宗少女失蹤事件發生於六月三十日上午八時左右，這女童名叫張麗容，十五歲，鶴山人，住油麻地廟街二XX號地下，出門時身穿粉紅色唐裝衫褲、紅皮鞋。現警方正調查這兩個少女的下落。

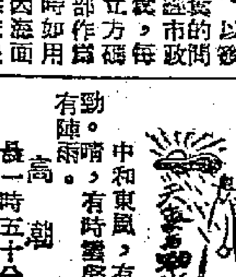
九龍殮房將遷紅磡 清糞費附加例通過

港府市政局昨天例會決定

【本報訊】港府市政局昨天在市政局例會中，由主席甘尼啟醫生提出諮詢問時透露：位於窩打老道的九龍公衆殮房，已決定遷往紅磡火車橋附近之唐房的旁邊，新殮房的建築工程不久即可開始。

市政局主席李察士在答覆關於海灘救生問題時說：今年在市政局管理的海灘上，救生工作共施行了十七次，其中兩人在救起時顯然已經死亡。他說將人救起後，必先施行人工呼吸等救傷手續；救傷車抵達後，在路上仍繼續施救。他否認被救起的泳客有在送往醫院途中死於救傷車上的說法，因爲死亡證一定要等到了醫院之後才有合格醫官可以簽證。關於處理大糞的問題，李察士說：市政事務署收集的大糞，每月約有七千八百立方碼，這些大糞，全部作爲肥田之用。但有時如用不了那麼多，或因海面風浪太大，糞艇無法駛往垃圾站時，才把它投入海中，但這種情形是不常有的。

市政局昨天並通過清糞費附例的修正例，規定清糞費的日期，如在通知單列明的日期一個月內仍未繳付的，將加徵附加費百分之五；期滿兩個月仍未繳付的，再加徵附加費百分之五。



天氣：中和東風，有時晴，有時密雲，有勁陣雨。

潮：高潮 晨一時五十分，下午一時十七分；低潮 晨七時零九分，晚七時四十四分。

遷址通告
黃雯醫生經已遷至
皇后大道中華人行二樓一〇八號房

新僑中學 招生
班級：高、初中各級男女新生
考期：八月七日上午八時半
報名：即日開始
地址：灣仔堅尼地道66—68號（灣仔郵局側直上）
電話：七四〇六五
校長鄧乃森

中華中學招生
班級：高初中各級男女生
考期：八月十五日上午九時
校址：羅便臣道123號 電話：32416
附註：高中二增設一班，學額卅名，擬招初中一半費生
校長黃祖芬

星景
只映今天
全部七彩紀錄片 領菲爾士探險記
加映 塞外銀騎
明天正式場 文藝劇人巨片 苦海孤雛

利舞台
即日重映一天
特選七彩•上中文片 慾海凝魂
安妮柏絲德
明天映 玻璃蜘蛛網

樂聲
連日滿座今續映
尼羅河公主
PRINCESS OF THE NILE

分類廣告
尋訪
輝兒：見字請即回來，以免掛慮。爸媽
尋人啓事 周觀清

出品 ASAHI 牌及旭陣牌 人造絲織出布疋料質強韌•容易染色•各色俱有•量輕•價廉•勝於純絹綢一切。
紗及織布全世界四家廠製造之一 事實証明優良佳貨。
歡迎接洽•函索日本各大出口商即可
旭化成工業株式会社
大阪市北区宗是町一番地
東京都千代田区有楽町三信大楼

經濟版

美加麵粉運費減低
每噸貨運港減少三美元
到岸貨訂價每包跌美金一毫
日商爲求週轉亦削低價格來港兜售

【本報訊】美、加麵粉輸港運費，從本月起每噸減了三美元，美、加麵粉C.I.F.香港訂價因此降低。日本收縮信用影響，日商亦削價兜售麵粉，惟市道不佳，港商訂貨無興趣。

據洋行消息：由美國及加拿大來港的輪船，從本月一日起將麵粉運費每短噸減低三美元，從原來的十七美元減至十四美元，因此，美、加麵粉的C.I.F.香港訂價也跟着降了。如加拿大包粉每包（五十磅）跌美金一毫，五號麥製成的麵粉每包跌美金五分，美國白粉每包跌美金五分。

美、加麵粉C.I.F.香港訂價雖然跌了，但因香港市場銷路不暢，只靠本地用家購買，數量有限，大家鑒於過去吃訂價下跌的虧太大，難保將來不再下跌，所以僅以本地用量爲依據，酌情訂購而已。

日本麵粉訂價跌得更厲害。例如：目前上等貨每短噸C.I.F.香港訂價跌至三十二英鎊十先令，比上月中旬的舊訂價跌了三英鎊十先令；下等貨每短噸C.I.F.香港新訂價爲二十七英鎊，比上月中旬的舊訂價跌了三英鎊。日麵粉訂價急激下跌，主要是受日本方面收縮信用的影響，日麵粉廠商爲了找求頭寸以供週轉，迫得削低價格向外兜售。

但因日本麵粉品質不佳，普通貨貯存一月以上即有變壞之虞（澳麵粉大概可貯半年之久），從前運來的日本麵粉現有不少因變壞而迫於蝕大本才可賣出，所以即使日商降價兜售，目前港商對此尚無興趣。

澳洲麵粉訂價無變動，上月中旬爲每短噸四十澳鎊，現在亦爲四十澳鎊。惟一般預料，澳麵粉勢將會跟着美、加麵粉跌價而跌價，否則更沒有銷路。

英貨輸港尙多
今年每船載來約千五噸
原料顏料絨料等較大宗
美貨運港比由港輸美多兩倍

【本報訊】據航業界消息：今年來由英國運港的貨物，平均每艘船約有一千五百噸至二千噸，這一數字與比一九五一年同期減近一半。

又據說：現時運港的英國貨，以工業原料、顏料、絨料、五金器材、小五金、棉紗、毛冷和西藥等居多。這些貨物約佔英國來貨總額的一半。

今年來美國貨運港的數額，據說都比由港的貨輸美的數額多出兩倍以上。例如每艘船平均貨，可從美國運來五百噸，而由港運美的則只一百五十噸左右。而且運港的美貨，又有七成以上是消費品，包括人造絲、纖維、足球、玩具、香煙、水果、蔬菜等。至於美國製工業原料、鋼鐵品和機器等進口數額，則已比「禁運」前大減了。

二季海運出口貨
比首季繼續退減
進口比出口多了五十餘萬噸

【本報訊】今年第二季由香港海運出口的貨物，較比第一季減少，只是進口貨量則有所增加。綜計第二季由海洋船運港的貨物，比同時期內運出的貨物多出五十六萬九千零六十噸。

據港府海事處昨天發表的第二季季報透露：該季內由海洋船載來香港的貨物，共達八十八萬九千四百八十噸（內英國船載運的佔三十五萬八千一百五十九噸）；而由港運出的海洋船貨物，則爲三十二萬零四百二十噸（內英國船佔十四萬八千七百二十噸）。

貨倉招徠顧客
駁艇收費減低
一貨倉已通知五金商會

【本報訊】某大貨倉公司上週間曾寫信給五金商業總會，要求該會傳知屬下各會員商號，盡可能租用它的駁艇搬運新到貨物上岸。信裏表示，該公司駁艇的運貨費，亦可減至每噸收八元，即與普通駁艇的收費相同。

據五金商說：現時運到香港的五金器材，約有七成是在船邊交收的。因此，貨倉方面的生意也受了一些影響。因爲商人自僱駁艇往大船船邊收貨，就可直接運返就近私家倉的碼頭，而不必經出貨倉公司的碼頭倉庫來轉運。他們說：近年來公倉所收的貨物搬運費比前提高，而收費的名目亦增多，這是做成商人們以船邊交收方式提貨的一個原因。因爲現時五金生意利潤微薄，商人已不得不盡量撙節一些「額外」的開支了。這些商人又說：從上述情形看來，可知一些貨倉公司很想找得多些駁運和代儲貨物的生意做，此亦爲貨倉業務日見萎縮的一種反映。

法國肺針成萬支

【本報訊】法國治肺必效藥一九五八年期肺針，昨日有客貨去一萬多支，每支企穩八毫四仙。其他各種西藥買賣均靜。

金鈔在西貢身價已低落

【法新社西貢三日電】美元與港元價正在下跌中。每一美元，過去是值九十元貨幣，現在六十五元貨幣已可買得；而港元則下跌了百分之二十。金亦按照相近的比例跌價。

七夕宮粉式樣多
百貨店前砌成塔

【本報訊】明天就是乞巧節，一些百貨商店早已擺出各式各樣的「七夕宮粉」以及各色頭繩。今年一些百貨商店，依然將各種香粉、爽身粉砌成一座座巨大的粉塔擺在當眼的地方，其中仍以雞蛋形的、圓形的七姐粉爲多，其他如眉筆、胭脂、香、爽身粉亦有，五顏六色，異常奪目。

據商人說：明天就是七姐節，照往年，現在購買七姐粉、胭脂等的人應當很擁擠的，但近兩天來，購買的人依然很疏落，這與商場冷淡、一般人的購買力低弱有很大關係。

紅頭繩價平 每丈售一毫

今年香粉的價錢並不算貴，如海棠雞蛋粉每盒只售二毫五仙，三鳳雞蛋粉每盒三毫、三毫五仙，雙妹嚜爽身粉每盒八毫五仙，紅頭繩每丈售一毫。

歐洲圓鐵賣盤再降
近期花貨每擔只要三十一元
日貨比歐貨每噸更平了兩鎊

【本報訊】近期花貨的歐洲四十尺圓鐵賣盤，昨已降至每擔三十一元（船邊交收），現貨則呆定於每擔三十三元，只六分貨尚可售每擔三十四元。

商人之所以減價拋售圓鐵，主要因該貨外銷不振，若單靠本地用家採辦，則市上的數千噸存貨頗難沽清。又鑒於新到貨的成本只每擔廿八元五毫，照每擔三十一元賣出已可獲利八厘以上，故商人就先將新貨拋出。另一種追使商人低價賣出圓鐵的原因，就是日貨訂價業已降爲每擔廿九元五毫。據說港商於十日前向日本訂入的三百噸圓鐵，九月間即可上市。據商人說：在今年頭五個月內，西歐出品的圓鐵，訂價平均比日貨低百分之二十至三十，但由七月份起，日貨訂價已反比西歐貨爲低了。如四十尺日本圓鐵，現時訂價爲每噸C.I.F.香港三十鎊十先令，西歐貨卻要三十二鎊十先令。此外，日本薄星鐵的訂價亦近降至每噸一千零六十元，也要比西歐貨低百分之七左右。而在今年的頭五個月內，比利時薄星鐵一直都是比日貨低廉的。由此可見，日商現正要減價輸出鋼鐵，企圖藉此而減輕「出口不振」與「銀根緊絀」的雙重打擊。

上週間港商曾向日本查詢角鐵的新訂價，但現在尚未得到答覆。據商人表示，如果日本角鐵比西歐貨低廉，他們可能會訂入小量，因爲日貨運港較快，這可使商人早日賣出換錢的。

售價，已同跌至每擔三十五元。

二寸鉛水喉昨有客採辦，但未成交，貨價

多種貨物因被凍結
洋行業務範圍愈縮
一大商行被壓積貨值逾四百萬元
有些只靠代理些貨品以維持皮費

【本報訊】現時香港各大洋行雖仍有一些生意做，但經營範圍卻比前大爲縮窄了。又由於「禁運」及市面蕭條的影響，好些洋行都存下大批銷不出去的貨。

據了解，此間某大外商洋行，至今仍存有價值四百餘萬元的貨物於倉庫內，貨物的範圍很廣，其中包括有機器、鋼鐵製品、化工原料和汽車零件等。這些貨物有一部份是由洋行本身於三年前辦到，因被「管制」出口而「凍結」起來；另一部份則是被人客取消了買賣合約的貨物，這些也是因爲禁運後無法轉口而實行「退訂」的。

該洋行規模並不算小，計擁有職員七十餘名，但它現在主要的收入來源，就只靠經辦一些擁有獨家代理權的手錶和自來水筆進口。據說，該行共代理十多種牌子的手錶，現時每月約可做得一百五十萬元生意；另有一種通行的上等自來水筆，每月亦可做得五十餘萬元生意。因爲貨物成本與賣出價相距還有一成多，所以該行尚可應付皮費而有餘。不過，由於摩打、寫字機用具和某些家庭用品的銷路日見縮小，它現時已有許多舊款貨送到陳列所去擺賣。而另一些不大通行的新貨，也要靠陳列於這一部門內來進行宣傳。

近兩個月續有一種新款的上等水筆上市，因售價相差不遠，該行所代理的那種水筆已見減銷。又由於出口困難，本地居民的購買力也減弱，近幾個月由該行賣出的手錶，已比去年同期減了二成。

另一家設有出口部、入口部和船務部的大洋行，去年底曾從歐洲方面辦來廿餘箱罐頭肉類試銷，但至今還只是銷出數箱。這樣一來，萬餘元資金又被壓住了。由此可見，市場冷淡和一般人的購買力已直線下降，已影響到罐頭食品的銷路。

還有一家在港復業兩年的外商洋行，目前只靠代銷一種名牌攝影機和鴨毛出口維持；至於五金、顏料和科學儀器等銷售額，則日告減縮。目前該行只僱用六、七名華籍職員；而買賣手也要由各部主任兼充。

淡水沙梨登場
五味子銷路好

企穩每尺一元七毫半。英國正張白鐵每箱售一百二十三元，比上週初已下跌二元。

【本報訊】淡水沙梨上市漸多，鳳眼果、五味子特別暢銷。

惠州淡水近來沙梨登場，陸續天天均有平貨數十件運到，昨日又有一批上市，大籮每擔六十元，零售每個二、三毫。

鳳眼果街上紛紛出現。據果商說：平均每天大約到二、三百件，出貨最多的是由梧州運來，貨每擔五十元，中等貨每擔二十餘元。乞巧節用的紅紅綠綠的五味子，這兩天上市較多。

五千餘包運到
暹米市勢穩定
越粘籍疏每擔昇兩三元

【本報訊】暹邏米昨日運到一批，但此間米價格卻上漲。越南粘平均每擔要昇二元至三元，暹羅大米、米碎則仍呆穩定。

由暹羅開來的夏美運輪，昨日抵港，載來商辦白米、米碎約五千六百餘包，可於日內開艙。

據說，越南粘價格上漲的原因，是因爲米途疏和傳保大政府將禁米出口所影響。昨日提出的米，共成交的是上週末運到的三百餘包，越南粘一千三百餘包，上粘每擔八十一元三毫，中上粘每擔七十七元八毫，中粘每擔七十三元五毫，中下粘每擔七十二元五毫。

暹羅大米自前天回跌後，昨日續呈穩定。百分之九十五大米每擔八十八元，百分之九十大米每擔八十六元，百分之八十五大米每擔八十四元八毫，米碎每擔五十五元五毫至五十九元五毫，全日共成出三千一百多包。

新界米亦略回昇，平均每擔漲一元多至二元。新花腰每擔六十六元至七十元，龍牙粘六十六元至七十二元，齊眉每擔九十五元至九十七元五毫。

股票市道平穩
熱門股價續見上昇
交投總值五十五萬

【本報訊】股市穩定。熱門股價續上昇，其中以英泥股漲得最多。綜計昨日各種股份的成交總值，仍達五十五萬元。

置業股因得某集團支撐，成價較上週末高出七毫，計場內交收二千八百份，價二十四元四毫、二十四元九毫、二十四元六毫和廿四元九毫；另有一千份由買賣雙方直接做成，價爲每份廿五元。按現時港幣利息，這種股票的相對利息，約爲八厘左右。

香港電燈先跌後起，開市價爲三十三元，收市暫至三十三元五毫，即比上週末漲了二毫半，成交一千一百六十六份。電車公司漲二毫，以每份十九元八毫成出六百份。電話股漲一毫，以每份廿八元成出一千一百份。九龍倉以每份十六元和十六元一毫成出一千一百份；新股亦以十三元一毫成出一千二百二十三份，均益倉成出七百二十份。大酒店以每份九元零五仙，上午成出五百份，下午再成八千份，價昇至九元一毫。

德豐股上昇一毫，以每份七元三毫半，成出四千七百份。牛奶公司昇一毫，每份廿六元二毫，成六百份。於仁保險雖無成交，但貨盤已由八百七十元昇至八百七十五元。油蔴地小輪獨跌一毫，以每份一百四十六元成一百份。

生豬大盤價 每擔昇五元

【本報訊】昨日生豬大盤價格回昇，每擔比前漲五元。昨日港九兩地上市的生豬共有一千二百一十多頭，其中香港市場佔七百餘頭，多由東江、湛江等地運來。大豬每擔成二百零五元，小豬二百二十元。

主要物品零售價（單位港幣元）

八月三日（中央街市場價爲據）

品名	單位	零售價	品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	四·〇〇	番茄	一斤	〇·五〇
豬肉	一斤	三·六〇	青豆角	一斤	〇·六〇
中鷄	一斤	四·八〇	多瓜	一斤	〇·二〇
鵝	一斤	三·〇〇	寡仔	一斤	〇·三〇
鴨	一斤	二·四〇	絲瓜	一斤	〇·四〇
中蝦	一斤	二·七〇	白菜	一斤	〇·四〇
白糖	一斤	〇·六〇	鯇魚	一斤	一·八〇
花生油	一斤	一·八〇	生魚	一斤	三·六〇
油粘米	一斤	〇·九〇	紅衫	一斤	一·四〇
麵粉	一斤	〇·六〇	節瓜	一斤	〇·三〇
鷄蛋	十隻	一·六〇	乾坡片	每擔	六·五〇
鴨蛋	十隻	一·六五	松柴	每擔	六·五〇

說明：鷄蛋、青豆角均跌一毫。白菜跌五仙。

瑞典山度紙
港商訂一批

【本報訊】瑞典山度紙放盤，入數商人訂入十噸；白報紙昨復成交二百噸。

山度紙存貨疏，近日商人復向瑞典廠方訂入七、八十噸，據說這批訂貨的價格，是照公會價接盤的。有白雞山度紙每噸（C.I.F.香港）九十英鎊五先令，無白雞山度紙每噸八十英鎊十五先令，爲十、十一月份付船期。

南洋鮮客經過一度觀望後，昨天復吸入撥商白報紙二百噸，全部均爲泰國貨。市價五十二格同升一仙，時貨每磅成價三十一仙五，晚市每磅要四毫二仙，但未成議。撥商白報紙亦有買家，挪威、興國貨每磅唱四毫三仙，挪威貨每磅叫四毫三仙、四毫四仙。

興國四十七磅赤雞皮紙續成交一千令，每令成價二十九元五毫。

黑龍江名產品
猴頭蘑將來港
商人已收到貨辦

【本報訊】最近土產商收到了一種新的土產菌類，這是出產在黑龍江的「猴頭蘑」（又名猴菌，屬菌類）。據說，這種菌類可以供給出口。

「猴頭蘑」寄生於深山密林中的柞樹上，形扁平而帶圓，色灰白，近頂部份長着像花芯的短毛桿。曬乾了以後，就成了一個像小皮球一樣大小，重量不過一兩半左右的「猴頭蘑」。由於外形和猴子的頭相似，故以得名。

這種蘑味道大致和菰差不多，很鮮甜，是北方宴席中的上品。

用溫水把「猴頭蘑」泡二、三小時後，用手撕碎下鍋，配上肉類燉吃、燜吃或作別種吃法都可以。

蒜頭仍暢銷
外客扯去三十噸
豆類成出千五百多包

【本報訊】土產市中，蒜類仍見暢行，豆子則在穩定的情況下，買出一千五百多包。

昨天蒜類成交三十噸，金山火蒜每擔成價六十三元，買出三十件；河源火蒜每擔三十三元五毫，買出八擔；水東白蒜每擔三十五元，買出二十一噸。

大選黃豆買出七百多包，但做價參差不一，計分成每擔四十八元、四十九元二毫、四十九元六毫三價。烏豆市爽，汕頭小粒每擔成四十九元、四十八元，買出一百多包；二級烏豆成五十八元。中粒暹羅綠豆的價格，以每擔五十一元成交三百包；牛眉豆每擔則成三十二元。東江茶豉，企穩每擔十三元八毫，做出一百多包。

鮮蛋續來 成價略高

【本報訊】街陽鮮蛋續有來，蛋質頗新鮮，價錢均見成高。鹹蛋亦有少量上市。

昨天廣州由陸路運到鮮蛋七十件，鴨蛋佔五百七十件，鷄蛋佔二百七十件，貨已被販商扯空。新鮮鷄蛋每千隻售一百三十元，鴨蛋售一百五十至一百六十元；裝鴨蛋成價較上週末好四元至六元。福州鹹蛋昨天亦有五十四件上市，每千隻裝貨六百至七百一十三元。

煉奶扣布火水進口
泰國仍暫供給外匯
廿三種醫藥原料已無外匯供應

【本報訊】據中華廠商聯合會接到工商供應處轉知，泰國銀行現規定除麻醉藥、風濕藥、貧血藥等二十三種藥品和醫藥原料之外，不能依照特惠牌價給予外匯，但對煉奶、奶粉、扣布、火水和油漆等進口，仍照特惠牌價售出美元及英鎊。這個由英國駐泰大使轉來的消息說，這是泰國銀行最近發表通告，根據修訂輸入藥品照特惠牌價售出外匯條例的新規定。

關於聯合國建設機構標投滙緝供給增加的滙額數量和另外其他三種物資事，現定延期至八月十六日截標。當工商處收到該機構的來信後，將再通知。

廠商會最近收到民地製品實驗室備忘錄一份和有關與紙幾器小冊子一本。上述三件事情，有關會員廠號可到該會辦事處查詢。

新金到三萬餘盎斯
K金市牛皮靠穩
尾盤比頭盤高點一二五

【本報訊】昨日新金運到一批，美元反覆報挺，K金牛皮：K金上午開市二五五·三七五，收市二五五·三七五；下午開市二五五·三七五，收市二五五·五；最高二五五·六二五（上午），最低二五五·〇〇（上午）。去息一毫。場內交收一千四百兩，場外交收約二千七百兩。澳門金開市二六〇·五，收市二六〇·六；最高二六〇·六，最低二六〇·五。加息一毫。

昨日新金運到三萬餘盎斯，因此迫使息價由加息轉爲去息。但外交收較多，全日場內、外交收約四千兩，且美元回挺，因此K金疲中帶穩。

美匯開市五七九，收市五七九·二五；最高五七九·二五，最低五七九。

美元上午開市五七八·二五，收市五七八·五；下午開市五七八·五，收市五七八·七五；最高五七八·七五（上午），最低五七八·二五（上午）。加息一毫。交收八萬美元。

金單開市五七八，收市五七八·二五；最高五七八·二五，最低五七八。

砂糖市價趨順
買賣約一百噸

【本報訊】砂糖市勢趨順，惟交投不弱。日本幼砂糖昨有買客採購，三十公斤裝貨以每擔三十七元五毫成出三十噸，五十公斤裝貨以每擔三十八元成交四十噸。台灣特種砂糖只有八十包成盤，成價爲每擔四十五元四毫。台十八號赤砂糖交貨以三十七元九毫成出二百包。捷克粗砂糖有一百包成盤，成價爲四十元八毫。

包租私自頂讓房屋
業主可取銷包租權
原住客權益將受到保障

老香港信箱

劉佩瓊女士：

（一）照「業主與住客條例」規定，二房東是不能隨便將房屋頂讓給他人的。因爲頂讓房屋，必須轉換租單，轉換租單非經業主同意不可。未得業主同意，擅將房屋私下頂讓，業主可以控告包租人，並取銷他的包租權。來信說你現在所住的地方，包租人已經數次私下頂讓，但租單上仍沿用第一個包租人的名字，這顯然是不合規矩的，業主若查出了，可以隨時取銷他的包租權。

（二）至於二房東的包租權被取銷了，三房客是否有被逼遷的危險呢？那就得看業主好唔好相與。危險不是沒有，但是在這種情形，三房客最好設法取得業主以前承認三房客的地位之證明。那就是說，假如三房客能證明自己在未換二房東之前，已經在這裏住下，同時證明以前所繳納的租金，確是由那業主收取的，那麼包租人的私相頂讓，便與住客無關，三房客的住處仍可受到保障的。（林客）

夏天食物防腐及儲存方法

營養與衛生

食物在夏天很容易腐敗。食物的腐敗是由於裏面細菌的繁殖，所以防止食物腐敗，便必須設法防止細菌的繁殖。這裏介紹一些食物防腐的方法。

第一是冰鎮：就是把食物（無論是肉類、蔬菜、飯食等）放在冰箱裏或用冰冰起來。因爲細菌在低溫度中是不易繁殖的。

第二是加熱：就是把買來的肉類及早煮熟或炒熟。因爲食物經過加熱，蛋白質凝固了，細菌就不易在裏面繁殖，但是加熱後如果仍放在普通溫度中，還是容易腐敗，所以這方法只能短期防腐。

第三是加鹽，食鹽還能阻止細菌的繁殖，也能夠把食物中的水份拔出來，水份減少了，也會減低細菌的繁殖。因此家庭中可常用加鹽（俗稱醃）的方法來防腐和保存食品。常用的食品如魚類、肉類、鷄蛋或某些蔬菜，可用不同的方法來醃。或是用食鹽在食品外部擦擦，或是把食品浸漬在鹽水中。例如醃鹹鴨蛋，每個蛋約放三錢鹽，大約三十日即可做成鹹鴨蛋。如果要保存肉類的紅色，可在鹽中放進約佔鹽的百分之一的硝石，鹽的濃度越大，防腐力量亦越大，但濃度太大時，會使食物失去美味。

此外再介紹幾種食物的儲存方法：

魚——魚在天熱時最容易腐敗，買魚後最好先將魚腹剖開，將內臟、魚鰓等去掉，將血液洗淨，如有冰箱，可放在冰箱中保存，或用上述加熱、加鹽的方法。如不喜歡醃，也沒有冰箱，可將魚肉裝在碟中，再用一個大些的盆子倒蓋在碟子上面，放入水中，使魚肉和外面的空氣隔離，這樣防腐的效果和放在冰箱裏相同。

蔬菜——儲藏大量的蔬菜最好能放在地窖中，家庭中沒有地窖，可放在乾燥涼爽的地方。芋頭可埋藏在陰濕的地下泥沙中。

鷄蛋——將鷄蛋浸在百分之一的過錳酸鉀溶液（即洗水果用的紫色藥水）中，約一小時取出，待乾後，用紙包起，放在涼爽的地方，或將鷄蛋浸在澄清的石灰溶液中保存，可以耐久不壞。但石灰溶液能溶解蛋殼，日久可使蛋殼變薄。此外還可將鷄蛋放在木屑或稻穀中保存。

牛乳——可用冰鎮，或將買來的新鮮牛乳先煮沸，用瓶子盛了放在冷水裏，這樣即使隔夜再吃，有時也不致變壞。（賽男）

主·婦·心·得

家庭常識

▲油漆容易乾燥，買一罐回來，如果一次用不完，下次再用時往往變硬了不能再用。若要免除此弊，可在第一次打開漆罐時，倒入一些香油，用棒拌勻然後用之，用完仍把罐蓋蓋密，就不容易乾燥了，且所漆物品也較光亮。

▲白帆布鞋，最容易污穢，平常多習用牙刷或海棉將白鞋粉或鞋粉水塗上，但每每不能塗得均勻，且易透著鞋底邊上，亦不雅觀，如果改用平價的羊毫筆作塗具，塗時必無此弊。

▲漆器遇熱氣或熱水，即現出白色印痕，去除之法，可用乾淨布蘸花露水或火酒用力擦之，其印自去。

▲玻璃窗多用水泥黏牢玻璃，但當玻璃破碎要更換新的玻璃時，必先除去舊士敏土塊，可用火水浸過士敏土後，即容易除去。

▲絨布衣及毛毯，一經洗滌，便生毬粒，不復柔軟，可用硬板刷刷之，即起絨毛，與新的相似。如絨質已黑，先將絨布浸透，用上等肥皂擦之，入鑊煮沸，換水數次，再以清水漂淨，晾乾後，用硬板刷多刷幾下，便也如新絨一樣。（莎）

服務版

折曆

王信、閔鑑先生：

丙午年農曆二月初二日，換算新曆合公元一九〇六年二月廿五日，今年四十九歲。

戊申年農曆二月廿二日，換算新曆合公元一九〇八年三月廿四日，今年四十七歲。

乙亥年農曆正月廿八日，換算新曆合公元一九三五年三月三日，今年二十歲。

己卯年農曆十二月初六日，換算新曆合公元一九四〇年一月十四日，今年十六歲。

辛巳年農曆正月初六日，換算新曆合公元一九四一年二月一日，今年十四歲。

丁亥年農曆八月十八日，換算新曆合公元一九四七年十月二日，今年八歲。

癸酉年農曆四月初十日，換算新曆合公元一九三三年五月四日，今年廿二歲。

己丑年農曆六月初六日，換算新曆合公元一九四九年七月一日，今年六歲。

簡覆

投考學校

謝強華先生：內地的航空運輸業正不斷發展，所以航空工程學校的技術人材是需要的。內地有五年制的北京航空學院、北京工業學院，有四年制的華東航空學院，有二年半制的南京航空工業專科學校，都是高中畢業程度或同等學歷才可以投考的。現在香港學習，將來是可以回內地投考上述的航空工業大學再求深造的。

靈雲先生：廣州中等學校今年的聯合招生取錄的新生名單，將一律用書面個別通知。面上生有暗瘡是缺乏維他命A、B2所致。詳細情況可查閱七月三十一日本報服務版藥信箱答陳鈞先生那一段。

岸青先生：（一）內地工業速成中學無函授班。（二）有關航海及商業理貨等技術參考書刊，可往大道中三聯書店及新民主出版社等處洽詢選購。（三）釣黨魚地點、用具和方法等問題，因我們也不清楚，恕無法解答，乞諒。

閔鑑先生：服務版因篇幅有限，每日刊登內地人民廣播節目事，目前尚難辦到。乞諒。

攜物進口

陳永先生：一、入境旅客攜帶本人自用及家用物品，如衣服及自用一年以上之舊傢俬等，且將來仍將繼續自用，經海關審查認可者，均可免稅進口。二、新鈔票及新嘜機牌六條，不能攜帶進口。三、外幣（包括港幣在內）及飾金進口，均不受限制。在香港方面，旅客攜帶飾金出口，亦不受限制。

小信箱

林蕙珍小姐：女客入境，朋友託帶的絨布、及男用新手錶，均不能攜帶進口，自用舊鋼筆，可以隨身攜帶入境自用。

中國人民政治協商會議
憲法草案名詞解釋

中國人民政治協商會議　一九四八年，中國共產黨在領導全國人民進行第三次國內革命戰爭，並取得了多次勝利之後，在紀念「五一」勞動節的口號中，提出了迅速召開政治協商會議、成立民主聯合政府的號召，立即得到各民主黨派的響應。在中國人民革命戰爭已經取得基本勝利的情況下，一九四九年九月二十一日在北京正式開幕了。這就是中國人民政治協商會議。當時參加會議的代表，包括中國共產黨和各民主黨派、各人民團體、人民解放軍、各地區、各民族和海外華僑的代表，因而具有全國人民的代表的性質。這一次會議代行了全國人民代表大會的職權，制定了「中國人民政治協商會議共同綱領」「中華人民共和國中央人民政府組織法」「中國人民政治協商會議組織法」，選舉了以毛澤東主席爲首的中央人民政府委員會，制定了國旗、代國歌，並決定以北京爲新中國的首都。按照規定，中國人民政治協商會議是中國人民民主統一戰線的組織形式。在普選的全國人民代表大會召開以前，由它來代行全國人民代表大會的職權。在普選的全國人民代表大會召開會議以後，它就只有就有關國家建設事業的根本大計或重要措施提出建議案的權力。

共同綱領

一九四九年的「中國人民政治協商會議共同綱領」，全文除序言外，分爲總綱、政權機關、軍事制度、經濟政策、文化教育政策、民族政策、外交政策等七章，六十條。這個共同綱領是由當時代行全國人民代表大會職權的中國人民政治協商會議所制定的，在共同綱領的序言中並曾說明：「凡參加人民政治協商會議的各單位、各級人民政府和全國人民均應共同遵守。」因此它在過去幾年中實際上起着臨時憲法的作用。這次交付全民討論的憲法草案，也就是以共同綱領爲基礎並加以發展而起草成的。

大民族主義和地方民族主義

大民族主義和地方民族主義都是狹隘民族主義。大民族主義的表現是：把自己的民族看成是最優越的民族，應該享有各種特權，歧視、壓迫和剝削少數民族，抹煞語言、文化和風俗習慣的民族區別，甚至不承認少數民族的存在。地方民族主義的主要表現是：排外和閉關自守，看不見或者有意地抹煞本民族內部的階級矛盾，強調各民族間的隔閡和仇恨（過去一般把地方民族主義叫做狹隘民族主義，這種稱呼是不確切的，因爲如上所說，大民族主義也是一種狹隘民族主義），所以憲法草案把它叫做地方民族主義。

跑馬地場背商得勝 挫新公司穩得入圍

華人足球聯賽聯字組大勢已定 今日華字組中健擊楊氏

【本報訊】華人足球聯賽昨天一場劇戰，背商以三比一擊敗新公司；上半場的戰績是二比一。背商昨天得勝，「聯字組」的勁旅如果桑、倫園、新公司等都曾爲它所敗，今後只有珠江一隊可能對它起得威脅作用；但珠江擅守而不擅攻，看來也不是背商的敵手。因此，背商之奪得決賽權，已是十拿九穩了。

今天下午四時三刻續有一場比賽，仍在跑馬地A場舉行，由「華字組」中健對楊氏。兩隊實力相差不遠，亦有一鬥。

中健曾出戰兩場，勝敗各一；楊氏則兩戰均敗。中健有錦洪、孔繁照、周愛華、陳均能等小將，好氣夠快。楊氏因組隊日子還淺，聯絡渙散，雖有楊榮、楊偉雄、楊紹棠等好手，亦不能起得多大作用。預料中健贏面居多。

昨天背商與新公司之戰，爭持劇烈。雙方都志切求勝，間有超妙演出，留下觀衆一個很不好的印象。

背商後衛比較穩健，謝啓八、馬思永頗爲出色。前鋒也很活躍，能掌握得到後方接濟，把握機會，先後射入兩球。新公司奮勇反攻，由陳洪興射入一球，成一比二，完上半場，背商佔先。

下半場再戰，新公司急欲平反戰局，全力出擊。背商沉着應戰，背鋒獲機會，舉行逆襲。一輪急攻之下，背商守得很穩，且時間無多，直到完場，背商便以三比一勝新公司。分錄今、昨兩戰陣容如下：

楊氏
楊潤能　楊國偉　楊榮　森　楊冠麟　楊偉雄　楊紹棠

中健
李錦洪　李啓　林炳坤　梁　根　周愛華　陳炳棠　孔繁照　陳均能

背商
謝貴錫　元源　林寶堅　曾　八　馬思永　榮　馬孟雄　林

新公司
薛會杰　球　吳葆良　孫振強　錦　林沛流　洪陳家欣　陳洪興　沛、麥國強、李錦海、陳德基。

雷霆遭遇培爾 東方出戰雄風

青年盃籃球賽今晚兩場 昨青支與順聯先後得勝

【本報訊】伊利沙伯青年館主辦的青年盃男子籃球賽，今晚八時起有兩場在該館室內場舉行：首場，雷霆對培爾；末場東方對雄風。

首場培爾以多加羅爲主力，雷霆則以劉慶秋爲主力，由於比賽經驗較少，實力略爲減弱，但以它的目前的陣容來應付雷霆，還是可以取勝的。

末場是強弱懸殊的對戰。東方陣容很盛，個人技術亦佳；雖然雄風隊的聯繫差些，但仍可能以絕對優勢擊倒雄風。

錄今晚出戰的四隊球員名單如下：

（雷霆）劉慶秋、譚國賢、麥浩成、梁漢瑪、尹與森、林耀能、袁偉鈞、袁槐卉、黃定邦、麥鏡成、陳耀良。

（培爾）吳邦秀、陳文國、林友慶、楊媽存、張介忠、許維新、楊子才、張金偉、許德坤、胡百壽、謝心如。

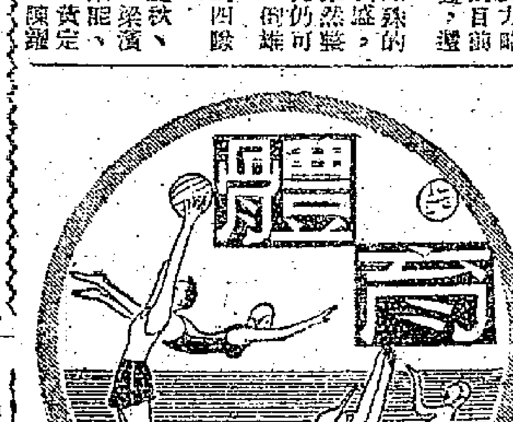
（東方）丘揚榮、馮炳忠、黃紹良、鍾振沛、麥國強、李錦海、陳德基。

（雄風）朱世堯、朱世傑、鍾錫安、潘思泰、吳健良。

昨晚舉行的兩場青年盃男子籃球賽結果：青支勝星島三十八比三十二；順聯以一百零四比三十擊敗了中聯。

青支對抗星島一場，青支雖以乙組球員爲骨幹，但他們夠氣夠力，投射較準，齊齊爭取了主動。星島雖有文鑑潮助陣，只因缺少練習，演出很差，終於不敵。上半時積分是廿三比九，青支佔先。

順聯與中聯之戰，成爲強弱懸殊的對壘，賽情在一面倒下進行。順聯予取予攜，隨得百分以上大勝。上半時積分是四十比六，順聯領前。



全年度田徑比賽 聯會已擬定計劃

田徑總會昨天提出討論

【本報訊】香港田徑總會，昨日下午六時在教育司署會議室召開選年同人大會，選舉職員、討論會務及通過選年報告等。出席者包括各會代表及職員，由會長郭贊主持會議。大部份職員連任。結果，

席上會提出，田徑聯會提供下屆工作計劃，其中包括五項提綱，將在一九五四—五五年度施行。提綱如下：（一）不包括主席、秘書、司庫的執行委員一人，負責以下事宜：（甲）所有總會獎品；（乙）徵集各界會獎品；（丙）徵求標準獎章；（丁）全港公開賽的秩序手冊。（二）各項比賽應於一九五四—五五年度舉行的：

五四年十一月七日，新秀田徑賽（界限街場），聯會主辦。

五四年十一月廿八日，十哩長跑賽（佐治五校），聯會主辦。

五四年十二月十二日，公開賽（界限街），聯會主辦。

五四年十二月十九日，越野賽（地點未定），聯會主辦。

五五年一月十六日，邀請賽（南華場），南華主辦。

五五年二月六日七日，全能五項賽（南華場），聯會主辦。

五五年二月廿七日，四角田徑賽（界限街），陸軍主辦。

五五年三月廿六、廿七日，全港公開賽（南華會），聯會主辦。

五五年四月三日，民聯對軍聯（啓德場），空軍主辦。

（三）九龍商會將要求捐出民聯對軍聯男子賽及女子邀請賽的獎品。

（四）以下的比賽將加入兩項單車比賽項目；但最後決定仍得由管理場地者決定。各項比賽是十二月十二日公開賽、一月十六日邀請賽、二月廿七日四角對抗賽、四月廿三日民聯對軍聯。

（五）各賽會將在報名期間內印發秩序冊。

選舉職員結果如下：（會長）郭贊；（副會長）彼德克；（主席）雷浩；（副主席）梁兆棉；（秘書）邦諾；（司庫）祁深；（紀錄）曾耀曾。

巴士遠征隊在星 好像大人打小童

星洲一西報作此表示 管理鄭治平函告戰況

【本報訊】巴士足球隊遠征南洋一帶，戰績甚好。昨該隊負責人雷瑞龍接獲遠征隊管理鄭治平來信，報告在外比賽經過。據說巴士在馬來亞五戰五勝。他並將新加坡英文報紙指摘星洲足總排陣失當，說巴士好像跟小童比賽一樣的一段文字剪寄回來。鄭治平又報告在柔佛麻坡比賽以一比二失敗時說：「開賽後，我隊先負一個十二碼球。隊友們覺得該場球證執法不公，精神受了打擊，無心戀戰，所以敗於一個弱隊。」

雷瑞龍昨天同時接得緬甸足總來電，表示歡迎巴士前往比賽；日期定九月六、八、十等三天，共賽三場。

巴士在緬甸比賽完畢，即行返港。該隊原擬到印尼一行，但截至昨天止還未接到印尼覆電，能否成行，未能決定。

海天戰中青

今在南華泳場舉行 海天實力強取勝希望大

華人水球賽第二幕

【本報訊】第六屆華人公開水球聯賽，已於八月一日揭幕，今天舉行第二戰，下午七時在南華泳場舉行，由海天對抗中青。

中青在泳壇主辦的公開賽中的成績雖不大好，但各人都肯努力拼，球技在進步中。門將蔡孝援身手好，搶球很有「路數」。後衛張明鏗、何忠也頗穩健。前鋒林君雅、劉錦波技術不錯。如能以最理想的陣容上陣，當能給予海天以很大的威脅。

海天的實力強勁，黃金華、黃桂枝等能游善射，動作刁鑽；再配合了張仲堯、林金城、黃金富等人，陣容完整，取勝是意中事。

錄兩隊球員名單如下：

（海天）黃金富、林金城、陳鴻鈞、黃桂枝、王東詩、楊詢、黃金華、張仲堯、余炳勳。

（中青）蔡孝援、何忠、張明鏗、麥華、劉錦波、林君雅、劉錦雄、麥柏就、范達夫。

乙組福利盃賽 昨天四場戰果

【本報訊】灣仔修頓球場主辦的福利盃籃球賽，今日下午乙組有三場在修頓場舉行。昨天四場比賽結果：蔡德社四十一比卅四勝漢青；[illegible]勝迅南卅四比廿五；數聯勝博友卅六比廿六；培僑勝星黃四十二比卅一。

中華體育會 今補選職員

【本報訊】中華體育會日前召開執委會第一次大會議，選出主席、副主席、總幹事黃榮宣、華業九及若干部門的主任；但足球、籃球、排球等三個部門的主任當時沒有選出。今天下午五時半該會再次召開執委會議，補選各部門主任。已說足球部主任一職，已得歐陽紹棠應允出任；可能通過今天的會議把他選出來。

從中華透露出來的消息，該會足球部決不改變以前的宗旨，志在練人，不搞「巨型班」。下屆參加甲組聯賽，將仍以「兄弟班」的姿態出現。

子寶盃小球賽 報名逾四十隊

【本報訊】香港小型足球聯會主辦的第四屆子寶盃小球賽，自本月一日開始報名後，到昨晚止，參加者計有：[illegible]、榮利、與青年、愉園等四十二隊。

昨晚該會開會討論，規定以後每場比賽，任何一隊都要有七個球員出場比賽，否則當棄權論。

溫哥華運動大會 香港排名第十二

百十碼捷泳張乾文第五 一英里競賽藍代無信心

【合衆社溫哥華二日電】英聯邦運動大會，二日澳洲再度獲得兩個金牌和二十九分後，它的積分名次已由第二名變成第一名。據非正式統計，它的積分是八十六分。其他各國的積分如下：英國六十八分，第二；加拿大四十二分，第三；南非三十五分，第四；紐西蘭十九分，第五；香港兩分，第十二名。

【路透社溫哥華二日電】南非的奧林匹克冠軍哈利遜小姐，二日在英聯邦運動會的一百一十碼仰泳戰中，又創紀錄。她以一分十六秒一的成績打破上屆（一九五零年）澳洲選手台維斯的一分十八秒六的紀錄。

打破世界紀錄的澳洲游泳好手克拉普小姐，在一百一十碼自由式決賽中，替澳洲贏得了第二個金牌。克拉普小姐今年才十五歲，當衆人宣揚時，她以優美的姿勢，在最後的二十碼，以一英尺之差擊敗十七歲的加拿大選手格蘭特。當格蘭特一馬當先時，六千觀衆都以熱烈的掌聲，可是克拉普毫不氣餒，努力競爭，結果以一分五秒八的成績獲得最後勝利。這紀錄打破了格蘭特在上星期六所創的一分六秒四的紀錄。南非奧林匹克冠軍哈利遜的成績是一分六秒三，三名，她的成績是一分八秒二。十七歲的紐西蘭選手貝萊爾第五，另一個南非選手梅寶第六，梅寶今年才十三歲，是選手中最年輕的一個。

十八歲的東蘭學生亨德利克斯又替澳洲贏得一個金牌，他在男子自由式一百一十碼比賽中，以五十六秒六的成績獲第一名，第二、三名也由澳洲選手獲得。第四名是加拿大的柏克，第五名是香港選手張乾文，時間五十九秒九，第六名是牙買加的穆柏。

二日滾球比賽，香港的選手們在第六週的單人與雙人賽中均告失敗。湯瑪士（威爾斯）勝過斯蓋士（香港）廿一比十，雙人賽李道爾及凱斯林則以十六比廿六敗於北愛爾蘭之屈臣及羅士保。

創造一英里世界紀錄的澳洲選手藍代，在下星期六的一英里競賽中似乎不會再創新紀錄。他二日向新聞記者發表談話時，他說：「創造新紀錄是不能預言的，這雖有可能，……但在沒有比賽之前，我們都要耐心等待的。」

這位藝頭變的，曾以三分五十八秒跑完一英里的澳洲青年，二日上午正在休息。他說，現在他不想練習。對於那條已經舉行過六英里和四百四十碼跳欄賽的新跑道，他說：「我想這跑道很不錯。」但是他還沒有機會試試這條跑道呢，到星期四舉行的一英里預賽時，他便可以嘗試了。問他那條跑道是否結實，他答：「在未跑之前，我不敢說我能跑得多快。」問：「你可以創造新紀錄嗎？」答：「恐怕不能。」他最後搖搖頭回答說：「可是你又那裏能夠預言呢。」

單車也在二日開始作四千公尺長距離和一千公尺短距離的比賽，摔角、擊劍和木球等比賽也在同時舉行，田徑賽無比賽。

水球淘汰賽十七日開鑼

首週賽程昨已排定

【本報訊】香港游泳總會水球小組於昨日下午五時半在西洋會所召開會議，討論公開水球淘汰賽及海天提出建議等事宜，出席有卸尼、陳球、蔡榮、黃炳鏗、蘇國榮等。

秘書報告參加水球淘汰賽的共有七隊：海天、南華、西青、海軍、陸軍、東方及域多利。抽籤結果，首週秩序如下：（一）海軍對海天，下午六時舉行；（二）南華對東方，下午六時半舉行；（三）西青對域多利，下午六時卅五分舉行；比賽定八月十七日（星期二）在新園池舉行，首週賽完後，即抽籤排次週秩序。全部比賽預定八月廿四日結束。首週輪空的是陸軍。

海天代表王藝生、黃金富列席提出「有建設性的抗議」，主要的是指摘球證卸尼處理球務不公。海天要求以後凡有海天比賽，不要派出卸尼擔任球證一事，卸尼說：排球證一事，海天無提出要求必要，到時如果由他擔任球證，海天唯有棄權。卸尼對其他問題，亦有充份的解釋。

棒、壘好手會招文

・畢昂・

會招文是近年來被譽爲香港棒、壘球技術最佳的一壘員。戰後，他一向在南華壘球隊打球，去年他和李本展、黃寶潮與梁國定三好手一齊奔向中華効力。

他的身材，好像生出來就適合做一個壘球員似的，自小對棒、壘球運動就有濃厚的興趣。早在十多年前，他在中華棒球青年團時，已是球藝很出色的一個，很多宿將都說他將來必有成就。果然，他在近數年來，由於自己不斷努力，發揮了優越的球藝，歷年都被選爲港聯、擊聯的正選一壘手。

他打一壘最成功的地方是接球時穩健，無論怎樣難於截捕的傳球，他必盡自己的特長身材，利用跳、跨，在剎那間將球捕獲，而且姿態美妙。俯身捕殺擊來的滾地球，也十拿九穩，很少脫手，防守的工夫，有的時候眞是無懈可擊。

其次，會招文在攻擊方面也很有信心地擊出安打，能起中擋作用，去年，他擊球積分與大澳洋將德拔不分伯仲，可是在對南華比賽時，他卻沒有信心擊出安打，遂一致分數會較低，會招文的屈居次席，都很欣賞，但，他有許多時候就是英雄主義太重，某些表現上使人看來不大顧全大局的，這是會招文必須戒除的。（附圖爲會招文）

廣東女兒拜七姐

・黃良・

農曆七月七夕的神話故事，在我國民間流傳得最普遍，歷史也最長久。這故事是說上天有一位仙女，下嫁一位牛郎，後來受到譴責，把他（她）倆人隔開了，只准他們一年一度——就是七月七夕——相會一次。

廣東女兒們，和祖國各地婦女習俗一樣，每年這一晚都有一個禮拜儀式，俗稱爲「拜七姐」，於七月初六那一天晚上舉行。她們在每年的農曆六月下旬，即開始集體的準備工作，有些女兒們，於每一年七夕過後，即有下一年「七姐會」的組織，每月醵資，以備明年的七夕禮拜。七夕禮物，大都是出自女兒們的精細心思，極爲奇巧的。有些用綵紙通草紮成天上人間的亭臺樓閣，經過她們的想像力，設想牛郎與織女天上所居，也一定紮出一條銀河，並由喜鵲構成的一度所傳說的「鵲橋」，以便讓夫婦屆時渡河相會。

又用芝麻小粒，砌製成各種品物，這些芝蔴的製品，眞是費煞心思的，非心細如絲的女兒們，眞不容易製砌得出來。七夕前後正是鄉村插秧的時候，她們也利用這天時，播種插秧，用綠豆播油的嫩苗，在盤內長成各種吉祥的字語，新奇美麗。

除了香花果品之外，則陳列應時之物，規模大的「七姐會」，並陳列出古董玩具、花瓶瓷器，有陳設至七、八張長檯的，香爐、燈盞、花盆，女兒們穿起新裝，塗上脂粉，這場面是使人感到愉快的、美麗的！

禮拜時刻，更奏樂迎神，叫做「迎仙」，燃點香燭，陳列的精巧禮物，任人參觀。故往時初六那晚，入夜之後，男女老幼，即穿街過巷，到處觀賞，直到午夜，東來西往，一派熱鬧。女兒們本身，也聯群結隊，來往觀摩，以比較別人的與自己的工巧。大概三更以後，她們就開始禮拜，到這時已不大歡迎客人自由參觀了，因爲參觀的人品流複雜，其中也有些是別有居心的，舌長的故爲笑謔；這些動作，女兒們的自然就不歡迎。禮拜的時候，如衣裙、鞋襪、巾帶、脂粉等類，而女兒們心中想像七姐、牛郎時所需備的用品，據說是每一份都備七份，敬拜七次，向空禱祝，大概女紅針黹，此外就是將來得有一個巧的夫婿，相愛、相守，不會如七姐一樣的一年一度的相會，使人在長相思之中。

這些祀仙品物，大都整（初七）日仍不移動，甚至有繼續陳列兩三天，任人參觀的。

一般是以未出嫁的少女爲主體，新婚後一、二年的姊妹們（即她們未出嫁前的「七姐會」團體內成員），仍有回娘家參加。婚後回來參加的，習俗上並有「辭仙」的儀式，由她本人另備禮物，於祀仙時舉行。如果新婚夫婿愛情濃厚的，或更是有錢的人家，那麼這辭仙的禮品，也很講究。辭仙的禮品，習慣除金豬果品之外，並附有紅蛋酸薑一類東西，因爲廣東風俗，紅蛋酸薑是卜子的吉兆，以示添丁喜兆的。其餘，也於果品中附有梨子，以梨與離同音，表示長此別離。以後，她本人則再沒有參加這拜仙的集團了。有參加明年的聚會的，那只有讓她們稍後一輩的妹妹們做繼承人。

在廣州，往時西關一些舊家鳳的大小姐，這一夕就表現得最虔誠了。拜七姐是女兒們表示對七姐的同情，對封建婚姻制度的反抗。我們也就可以在西關大小姐們，透過這一張張拜的紅木桌上，看出廣州西關的心事，往昔廣州封建勢力最保守、最濃厚的地方。

花，是廣州最有名的花，以它們纍結成各色的花燈、花籃，七夕前後也最暢銷。明末清初的時候，有些且於這一夕，懸掛起茉莉、素馨花結成的燈綵，泛彩舟往遊石門的沉香浦，以象徵是星橋仙船。

七日天尚未明的時候，則於初曙到河裏挑水，用大缸大碌盛好貯起來，稱作七夕聖水，說是可以消暑去熱，說這時候挑回的水，比普通的水多幾斤。

有內容的七夕神話故事，解放後仍由廣東的女兒們保存這風俗，但限制她們婚姻自由的封建勢力，則已隨舊社會滅亡而永遠的一去不復返了！

新野

王淵畫蜻蜓

・秋堂・

元朝的專業畫家，有好幾個是了不起的。顏輝的人物，任月山的馬，王淵的花鳥，都爲世人所重。

王淵，字若水，號澹軒，杭州人。他的花鳥是學黃筌那一派的，但偶然也寫山水，完全與郭熙的相近。筆法細緻，不是當大家，花鳥是他的專長，他很着重寫生，許多作品是他指點，所以沒有絲毫庸俗氣。

現在影印在這裏的是一幅蜻蜓，他的筆法雖然是學宋人的，卻沒有畫院那些低手畫家的氣習，這是說，在當日院派佔了極大勢力和影響極大之時，很多畫家都學了院派的壞處，而王淵能不受其影響，這是難能可貴的。

避暑黃山探幽記（下）

・遠方・

黃山最高峯

我們一路飽覽勝景，先後經過「光明頂」、「鰲魚背」、「龍背」……這些名勝，都是以象形而得名。走出「鰲魚洞」不久，就下起雨來，經過最難走的「蓮花溝」時，也正是雨下得最大的時候。「蓮花溝」在「蓮花峯」的下邊。蓮花峯拔海約二千四百公尺，是黃山的最高峯，據說，晴朗的天氣，站在蓮花峯可以望到長江。許多的小峯拱抱着一個主峯，從遠處看就像初開的蓮花。但我們從它身旁過去，卻無法看到它的全貌，因爲山峯老早已埋在雲層裏。一條殘缺不全的石級路，既陡又

在前方高聳入雲的是天都峯和耕雲峯，前面就是「前海」。「不到文殊院，不見黃山面」，文殊院周圍的景色在黃山有代表性。

生薑紅椒麵

到文殊院，我們的衣服已全淋濕，和尚馬上架柴爲我們烤火，借乾衣服給我們換，用生薑、紅辣椒下麵條，幾個人熱呼呼的吃了一頓，這時，雨也止了，天也晴了。從雲霧中漸漸顯露出來的，只是「蓮花峯」和「天都峯」，在深深的雲霧之中，各主峯的腳下，一團一團白色的雲塊，從峯與峯之間流過，你可以想見是怎樣的景象。雲峯，陽光透過雲層照射，又在這山峯上，一轉眼又不見了。文殊院附近石壁上，有很多題字和題詞，其中有四個字「氣象萬千」，恰好說明了它所看到的景象。石也很多。附近文殊院，左面有「石獅」，右有「石象」。「玉屏峯」的側面，有「獅子望月」，在「石獅」上朝「天都峯」，有一個小的叫做「松鼠跳天都」，都生動的形象。文殊院門前有個很出名的「迎客松」，上山的人到文殊院，都從松下走過，迎客松一個方向的，向遊人們迎面伸展開來，好像招待客人一般。

攀鐵鍊上天都峯

從文殊院下來，最使人嚮往的是「蓬萊三島」了。三個石柱拔地而起，一並排聳立在四圍絕壁的中間，石柱上長着很多小松，白雲從峯與峯之間流過，渺渺的石柱與石邊的石壁緊緊相連，若即若離。

最接近的地方相隔不到一尺，人從下邊穿過，只有向上看時，露出長長的一線光來，所以這裏叫「一線天」。過了一線天，便是「仙人橋」，轉個彎，迎面石壁上刻有「險止」二字。從這裏下去，又是陡坡，名「小心坡」。其實比起「百步雲梯」或「人字瀑布」，都算不得什麼了。這裏有一個岔路，是上「天都峯」的。沿石級一路上去，都有鐵鍊，上過「天都峯」的人說：上去形勢更險，但都有鐵鍊作扶手，沒有危險。因爲天色不好，我們沒有上去。照理，一定要到「天都峯」去的。過了「天門坎」，路就好走了，沿着一條深谷，經過「半山寺」、「慈光寺」，就回到我們原來住的地方了。

大興土木

我們所走過的黃山，從前是黃山的一小部分而已。要看遍後海和文殊院附近風景，沒有一個星期是不行的。到了黃山，每個人都覺得黃山的可愛，因而也加強了對祖國的愛。到黃山旅行，除了冬天，春、夏、秋都很適宜。

爲了保護與建設這個著名的風景區，人民政府就在這裏設立管理處，它是安徽省人民政府文化局下面的一個單位。現在各處房子都在修建中，準備接待更多的休假的人。

防患未然（曲突徙薪）

朱典馨編寫

有人到別家去做客，看見主人家灶間的煙囪太直了，灶邊又堆着柴薪，非常危險，他向主人建議說：「快把灶上的煙囪改裝得曲折些，柴薪也要搬得遠遠的，不然，會發生火災的。」主人沒理會他。不幾天，這家果然失火了，因爲大家手腳快，鄰居們都跑來救火，所以沒燒了多少東西，火就撲滅了。損失不大，主人覺得這是不幸之中的大幸，便殺牛買酒，款待鄰居們，表示道謝。他把客人們的座位依次排列，皮膚被火燒傷的人，都請到上座，其餘按照救火時候出力多少，一直排下去。但是他對提議改裝煙囪的那位客人，卻一點不提。有人對他說：「老兄，如果你早聽那位客人的話，今天也用不着殺牛買酒了，根本可以避免火災。你從救火的人們看，應該先請那位提出改裝煙囪的客人爲上座啊！你感謝救火的人，卻忘掉那天提出曲突徙薪的客人，這是什麼道理？」主人聽了這話，趕緊把那位客人請來，並且請他坐上座去。

吃棒冰

・高唐・

在夏天的上海，我們常吃棒冰（按：即雪條），孩子們一天要吃好幾枝，連我的老太太，每天也要叫孫子上下午給她各買一枝。一枝的價錢才五百元，多吃些實在也不傷脾胃，因此有些人家，家裏不備冰箱的，擱上幾枝棒冰，或是百合湯、綠豆湯，等在半涼的時候，立刻也就變了冰凍綠豆湯和百合湯了。

上海製造棒冰的大本營，是國營益民食品公司，出品的是光明牌棒冰。這種棒冰，第一是講究衛生，第二是講究規格。衛生檢驗工作做得十分嚴格，規格也是做到百分之一百準確。而品種則在不斷增加，現在有的：赤豆、綠豆、橘子、奶油、酸梅、青梅和奶油的，還有番茄。孩子們最喜吃橘子和奶油的，我就愛吃青梅的一樣，青梅棒冰不但有青梅的味道，顏色也像晶瑩的綠。看了就有涼生肘腋之快。

夏天的飲食，我是一向當心的，但近年卻隨便得多了，不但在春末夏初的時候，總要注射預防針，也因爲一切飲食的本身，衛生上着力了。譬如說，我是從來不敢吃棒冰的，但這幾年的夏天，一直把它代替爲日常的飲料，走在馬路上，都會買一枝來，即在路上吃。

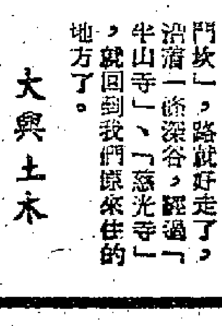
有一天，我同一個朋友等電車，在站上買了兩枝棒冰，分給朋友一枝，坐在電車上，就對朋友說：我們今天隨便在馬路上買一枝棒冰，張口大嚼，好像是不足道的日常生活中的一點點享受，其實就在這一點點享受上，也足夠體會出今天過的日子是那麼幸福。棒冰不是現在才有；從前的棒冰，我爲什麼不敢吃？現在的棒冰，又爲什麼敢吃了？而又吃的那麼多，那麼隨便，那麼津津有味，又是那麼放心呢？

又有一天，我的妹妹從杭州來，我就買棒冰給她吃，她拿到棒冰就流了眼淚，因爲她想起了一個傷心的故事：她的大兒子，在十多年前就是爲了多吃棒冰而死去的！那時棒冰是生水做的，有大腸桿菌，使這孩子得了傷寒病，沒有幾天就死了。說起來那個時候，好像也很講衛生，牛肉經過檢驗，牛奶經過消毒，但這一種「德政」，是輪不到窮人頭上的。那時當政的老爺們，做夢也不會想到，替窮人的食品，多操一分心，多費一番手腳的。因此像我妹妹那樣的窮人家，就只能給孩子吃生水棒冰。吃了生水棒冰，得了傷寒症，把小性命也送掉了。

衣料的故事——鄒韜奮爲讀者服務的精神

・柳湜・

鄒韜奮當時能接觸的羣衆還是青年學生、中、小知識分子，店員學徒，家庭婦女；工人、農民的接觸是少的。在他的編輯部的業務中最大的一部份工作是處理「讀者來信」，他對讀者來信的那種認眞負責的精神常令人驚異。不僅有問必答，而且每封回信都要寫得整整齊齊，不能寫草字，最後，都要由他親筆簽名。內容複雜的，在回信前要經過討論，社內不能答覆的，必請專人回答。不管什麼性質的要求，都要設法滿足，就負責答覆。記得曾有內地一位女性讀者要結婚了，托他打聽一種衣料，條件是既要便宜，又要好看，還要代她調查時裝樣式等等。他看了哈哈大笑。但馬上叫人到市上去辦，把料子找齊，連同時裝樣式等一併寄去。由於他這樣誠懇地爲讀者服務，以後我們知道，這位女讀者在她結婚後，凡是生活書店出版的刊物總要訂一份。過去生活書店是合作社組織，沒有大資本，但是營業擴大很快。當時蔣幫總是疑心共產黨有津貼，殊不知生活書店就是有了幾籍讀者的姓名地址卡片，出了讀者最需要的進步書刊，得到廣大讀者的自發的支持，才發展起來的。



葫蘆（剪紙）　山東遼來　叢林作

杭州的綢緞工業

杭州的一千多家綢廠，近幾年來在生產上已有很大的發展，增加了許多花色品種，改進了煉染技術，產出了大量精緻的絲織品，一方面供應着國內人民的需要，一方面遠銷到國外。

·宇 文·

杭州通訊

有着一千多年悠久歷史的杭州綢緞工業，幾年來正在不斷發展。大量精緻的絲織品一方面供應着國內人民的需要，一方面遠銷到國外，換回國家經濟建設需要的設備。

杭州擁有一千多家公私營綢廠，它們肩負着重大的生產任務。今年，浙江全省計劃比去年增產百分之三十四以上的綢絲織品和一倍以上的交織綢緞，其中絕大部分將由杭州的綢廠來完成。同時，國家對產品的質量也提出了嚴格的要求。

杭州市的綢業工人、工業領導部門為了完成國家交給的光榮任務，作了一系列的努力。

今年第一季度中，綢緞生產中發生了次品多的問題，像地方國營杭州綢廠雖然超額完成了產量計劃，但正品率只達百分之九十二點七。一般私營綢廠的情況更加嚴重，平均次品率高達百分之十五。私營廠所加工代織的外銷綢次貨率更高，其中「雙A軟緞」一種的次貨率平均高達百分之三十二以上。

四月上旬，中國紡織工會杭州市委員會首先召開了絲織工業專業代表會議，要求絲織工人努力學習和推廣新織綢工作法，同時，普遍進行了質量教育。接着，杭州市工商業聯合會也在五月初召開了私營外銷綢加工廠聯繫會議，要求各廠資方積極改善經營管理，加強生產的計劃性。

這兩個會議的精神在絲織工業中逐步貫徹以後，綢緞生產上有了不少變化。杭州綢廠工會響應上級號召，在工人中進一步推廣了新織綢工作法，使更多的工人看台能力從原來的兩台提高到四台或六台，勞動生產計劃在四、五兩月中先後超額完成。在其他許多工廠中，工人們在討論第二季度各月生產計劃時，都針對自己生產中的質量關鍵問題，提出了具體的改進措施。

不少廠的工人響應提高產品質量的號召，開展了以技術革新為主要內容的勞動競賽，提高了勞動生產率。雲暉綢廠工人貫徹在勞動競賽中創造了織綢物中的軋梭擋次貨，並使產量提高了百分之十二。這個裝置已在杭州綢廠、同興綢廠、鑫業綢廠等許多公私綢廠中推廣。全市綢織廠如果都能安裝這種裝置，全年所減的次貨就可值四千五百多噸鋼鐵。同康綢廠工人蔡森榮研究改進了操作方法，解決了織「雙A軟緞」時最容易出的「扣路」、「扣白」等毛病，在最近一百多天來完全消滅了次貨，同時也提高了產量。該廠第四小組學習了他的方法之後，織「雙A軟緞」的次貨也減少了一半。此外，在許多廠也出現了很多新的裝置，對減少次品、提高看台能力都起了很大的作用。

私營大中型綢廠的資方在企業內領導上和工會的督促推動下，也重視了經營管理的改善。勤華綢廠資方訂出了生產計劃，並開始建立和健全了原材物料的領發和檢驗、[illegible]等制度。不少廠並已建立了原料、半製品、成品檢驗等制度。

花色品種增多 綢緞美麗多采

經過各方面的努力，產品質量都獲得提高。杭州綢廠和公私合營富強絲織廠四、五兩月運綢超額完成了產量計劃，最低的超額數是百分之四點一〇，最高達到百分之九點九七。私營綢戶大廠的統計，內、外銷綢緞及被面產量五月份比四月份增加了百分之四點一二。同時，產品質量也有了提高。據中國絲綢公司浙江分公司統計，四、五月份加工綢的次貨率已比第一季度減少百分之六點七七，定織綢也減少了百分之二點九四。私營綢廠所加工的二十六種外銷綢次貨率五月份比四月份下降的有十九種，其中如「雙絲軟緞」四月份時為百分之二〇點八六，五月份則已降為百分之九點四。

杭州綢緞在織造技術和圖案藝術上有很高的造詣。但是，它在品種和花色方面卻不能經常推陳出新。因此，增加和改進花色品種，是杭州綢緞生產上的一項重要改革工作。

中國絲綢公司浙江分公司積極指導這一工作。今年第一季度，絲綢公司在佈置春、夏令綢緞加工生產任務時，就新增加了爲國內城市婦女所特別喜愛的「雪映紅」、「彩虹格」、「無光紡」等多種新織物。四月份，花色也新添了許多。絲綢公司會同絲織業技術人員比較集中的技術工和部分私營綢廠，共同組成了「新品種研究小組」。在這個小組指導之下，由五十多家的紋工作坊所組織起來的紋工聯合生產工場也設立了「新品種研究小組」。這兩個小組在兩個多月來，已完成了五種新花樣的設計，預計在七月底前可完成二十種新品種、新花樣的設計。再加上許多新的品種、花色，將大大地豐富杭州綢緞的陣容，使杭州綢緞更爲美麗多采。

現在，有些新的品種已經試織成功，有些正在試製。已經試織成功的新品種中，不少是按現有品種改進或是綜合多種織物優點配製而成的。例如其中一種用廠絲作經線、用人造絲作緯線的新織物，經過一道拉毛工序，就使得綢面既像呢絨一樣茸茸密密，而且還有絲織品所特有的絢麗光澤。

改進煉染技術 獲得顯著成就

過去，杭州絲綢煉染技術比較落後，煉染廠在設備上也比較落後，綢緞的質量受到影響。高級綢緞很多還運到上海去染色，增加了產品成本。因此，改進煉染技術和降低產品成本，都有重要的意義。

在中國絲綢公司浙江分公司的指導下，杭州市浙江絲綢煉染廠已進行了改進工作，並且已經取得了顯著的成就。該廠一些煉染工人先進生產者王長明等，苦心鑽研，從調理固色方面着手，使染出的大紅、凍黃、墨綠等十多種顏色的綢緞達到曬、水漂、磨擦都能不褪色的二級至三級年度；最近，杭州第八染坊也進行了生絲染色的改進工作。他們根據蘇聯印染專家的建議，採用了蘇聯的固色劑和使用色劑的處理方法，把古香緞、織錦緞等外銷綢緞的生絲原料的染色作了改進，經過改進的染色牢度，由五級提高到十六種達到了四級至五級年度，大大地提高了成品品質，也爲擴大織物種類、改進花色創造了條件。

單程清棉機 鄭州紡織機械廠試製成功

國營鄭州紡織機械廠試製第一部單程清棉機成功。製單程清棉機比舊式的二道清棉機體積小，佔地面積小，可以節省很多基本建設投資；它的生產效率也比舊式清棉機高，出的棉捲比舊的也均勻，雜質也除得乾淨。我們常常在布上看到許多小棉結和小紗頭，就是因爲原棉雜質除得不乾淨的緣故，使用單程清棉機後，織出來的布上的小棉結和小紗頭就會大大減少，布的質量就會提高。

這部單程清棉機，是以蘇聯的圖樣爲依據製造的。由於我國過去沒有製造過這種機器，所以在試製過程中曾碰到很多技術上的困難，但在工人和技術人員的合作努力下都一一克服了。六月底，該廠試製成第一部單程清棉機後，經過幾天來多次空車運轉和初步鑑定，效果很好，基本上達到了設計要求。從七月份起，該廠已有計劃地成批生產這種機器。不久以後，北京國棉二廠和三廠、鄭州國棉三廠等新建棉紡織廠中，就將安裝我國自己製造的單程清棉機和單程清棉系統的全套設備。

智慧之花

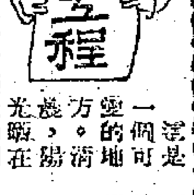
從圖片看祖國

隨着農業集體化機械化的發展，很多婦女開始學會掌握現代化的農業機器。圖爲松江省樺川縣農業機器站的女拖拉機手金德漢（左）和朴英子（右）。

各地通訊

山東地方戲曲在濟南大會演

【濟南通訊】爲了做好華東區戲曲會演的準備工作，山東省會演籌委會決定於八月五日至廿五日舉行山東地方戲曲會演。參加會演的劇種，除原定參加華東區會演的呂劇、柳腔、茂腔、柳子、山東梆子、萊蕪梆子、二夾弦、五音戲、河南梆子外，又增加了本地區的淄州梆子（即拉魂腔）、東路梆子（即章邱梆子）、大平調、四根弦等劇種。參加會演的人數爲三百人，其中演員二百人，職員六十人，劇名約四十人。



新工程　地下的「糧倉」

夏華乙

這是一個可愛的地方：起伏的山嶺上，泛出一片碧綠；和風吹拂着沉甸甸的麥穗，時時傳來陣陣新麥的香味。入夜，燦爛在半空中的繁星似的電燈，連成一條條晶瑩奪目的光帶；汽笛長鳴與絞車的隆隆聲，在靜寂的夜空中奏出輕快的韻律。

但是，幽美的環境，與那賞心悅目的景色，並不是主要的，在這裏吸引人的是：每天，在這附近的東西兩個山頭上，都是在建設祖國的人們正在忙碌地開採着一種紅色的礦石——鐵礦；四周的村落裏，勞動人民用自己的雙手，從地下扒出大塊大塊的泥，製出祖國迫切需用的磚瓦。而尤其意想不到的是，在一片望不見盡頭的金黃色的麥田底下，還隱藏着一個大得驚人的「糧倉」，它貯存了無限豐富的工業食糧——煤，成天成夜地往祖國四處輸送。這就是國營山東洪山煤礦的煤田，也就是我們現在所要記述的那一個礦井。

在一個晴朗的下午，我們披上了煤礦工人所特有的服裝，頭戴柳條帽，手提瓦斯燈，跟隨着值班長劉孝忠——一位樸實淳厚的老礦工，到礦井裏去探探地下的奧秘。

我們跨進井口，跑到一個黑洞洞的斜井的走道上。這裏用水泥砌成圓形的隧道，兩旁用木板築成整齊的階梯，夾在木階的中間，一條狹長的鐵軌，貼在地下一直往裏伸展，車輪在軌道上流動的聲音不時地從遠處傳來。那位陪同下井的老礦工告訴我們：「現在井下大小巷道都已鋪起了鐵軌，不論往裏送料，往外出煤，全用煤車裝載，每節煤車可載重半噸多。」它使我們立即聯想起那屹立在井口邊上高聳入雲的大絞車鐵架來，難怪它要日夜不息地轉動着，用那粗大的鋼繩，辛勤地打升煤車。

穿過綿長的斜井，迎面是一條寬大整齊的巷道，這是井下的主巷，全長在一公里以上，它從兩旁開鑿出無數的大巷小道，伸向礦井的四面八方。我們走進就近一個低矮的溜子道，弓着背、曲着膝，跌跌撞撞地爬行了好一會，來到了著名的「五一」採煤隊的工作面上。這個隊的工人，在最近把工作面延長，爲國家增產了許多煤炭。在他們的工作面的後首，密密麻麻地豎立着一根根粗大的木柱和堅牢的金屬支柱，支撐着頂板的巨大壓力，斜眼看去，活像一個森林的截面。

正看得出神，突然響起了一陣隆隆的機器聲，前面一個工人在一架盤牛似的機器邊一撥弄，把那部機器搬得發起火來，只聽它一陣吼叫，就拖着龐大的軀幹慢慢地向前蠕動，緊接着，煤壁上厚厚的一層煤炭被它割了下來。這時，周圍的工人立即揮舞鐵鍬，熟練地把落下的煤炭推到腳邊的溜子裏，由溜子送到停在大巷道上的煤車裏去。我們被這一幅活生生的畫面驚得半晌沒說話。也許是看出了我們的詫異神色，那旁邊的一個工人就指點着機器向我們解釋：「那部落煤的是截煤機，它能在一天一夜中把這條長的工作面劈上一刀，向煤壁掏進一公尺八，落煤三百多噸；大約在十幾個小時內，電溜子就能把落下來的煤炭全部搬完。」三百多噸，是一個多麼可觀的數字！這比起人力開採的效率來，真不知要大上幾十倍幾百倍啊！

隔不多久，我們又被引導到一個掘進巷道的盡頭——「八一」掘進隊的工人五月份由於推廣了先進工作法，超額完成了掘進任務。此刻，他們正在使用風力旋轉鑽打眼。「噠噠」地在煤壁上打出了好幾個整齊的眼眼後，一股勁兒就在裏邊安上炸藥、通上電流。忽然間「轟隆」一聲響，迎頭上空時天崩地拆，大塊大塊的碎石和煤炭紛紛地向四處飛射，巷道裏頓時瀰漫起一片煙霧。約莫停得一刻把鐘，工人們就跑上前去，用噴霧器驅散煙塵，扒裝落在地下的大堆碎塊。此時我們再向前面看看，只見煤壁已經向後倒退了兩三步。

我們隨後又看了幾個地方，幾乎每到一處，映入眼底的都是令人興奮的機械化鏡頭、使人激動的勞動場面……

中醫參加醫院工作
天津市市立總醫院設針灸療法室 吸收中醫入院診病收到良好效果

【天津通訊】天津市市立總醫院吸收中醫參加醫院工作，加強了中西醫的團結。市總醫院自今年六月十六日吸收了中醫劉雲翹、武寶貴等醫師參加工作，建立了針灸療法室，截至七月十四日，一共爲一百二十四個病人做了針灸療法，大部分病人已收到良好效果。如有一個醫院裏的十歲的孩子，患有遺尿病，幾乎每天晚上都尿炕，過去在醫院曾治過多次，一直沒見好，做了十一次針灸療法後就痊癒了。又如有一個患者由於神經麻痺，肌肉都不能動，吃飯時只好由西醫做鼻飼法，由鼻子往裏灌牛奶，非常痛苦。施行第一次針灸療法後，病狀已大爲好轉，就能自己吃飯了，第二次後，臉的上半部也會動了。現正繼續進行治療中。

這兩個中醫參加綜合醫院工作後，有了更多的機會和西醫交流經驗。中醫明白了不少科學的道理，對神經與穴位的關係有了初步的認識，比如三叉神經痛（面部）的病，過去中醫只知在幾個穴位上扎針。由於穴位很分散，又不知道它們之間的聯系，只有死記；同時也不懂針灸能收效的道理。現在他們知道原來「穴」位就是三叉神經路分佈的地方，針灸的目的就是給神經以刺激，因而可以收效。他們對穴位的採用就能心中有數，效果也很顯著了。不少西醫看到針灸療法所收到的初步效果，也逐漸改變了對中醫的某些不正確看法。現該院各科病人均由各科轉診（介紹）針灸療法室，中西醫之間的聯系正日益密切。

江海陸聯運
手續簡便並節省運費 重慶港務局擴大推行

【重慶通訊】重慶港務局爲便利西南和全國各地區的物資交流，從今年三月開始辦理江海陸聯運業務。這項業務現已隨着長江及沿海運價的降低日益擴大。交貨單位在重慶港辦理了一次聯運手續後，中途港轉運，例如貨物由大渡口直運上海、青島或天津、秦皇島等地，即可不再收轉口費，並可節省裝卸費用。聯運手續簡便、運價低廉，減少了物資的積壓和損耗，對西南與各地區的物資交流十分有利。

僑生學美術成績很優良
記中央美術學院的僑生

北京通訊

每個歸國華僑學生都有一顆美麗理想的種子，有的將來在祖國建設的行列中當工程師，有的想當拖拉機手，有的想做人民教師，有的想以文學藝術來歌頌勤勞勇敢的人民和偉大的祖國、美麗的河山、肥沃的土地。每一顆種子一落在祖國的土地上，受到江河水的灌溉和陽光的撫育，就蓬勃地生長起來了。

中央美術學院的學生中，有十五位歸國華僑學生，他們和其他學生一樣實現了自己的志願——進入了中央美術學院學習。[illegible]

秋江

張恨水

七　帶水拖泥救小兒

妙常有了這番心事，每日早課晚課，都沒有心思去唸經。過了兩日，老尼法成看見，就叫妙常到她屋裏去說話。這日下午的時候，妙常就來見師傅。老尼道：「妙常，這兩天好像精神有些不振，莫非是病了嗎？你可告訴我。」妙常道：「正是這樣，不過我自入庵以來，從沒有害過什麼病，雖然有病，三兩天就好了，所以也沒有告訴老師。」老尼道：「既然病了，早課晚課，不唸也罷。你在你屋裏，多休息兩天，也就是了。」妙常道：「多謝老師。」老尼道：「修行的人，要多多打坐才好。唯你們年青，恐怕沒有領悟。下午我姪在唸經，你去步步行廊過，倒也使得。不過我姪兒在樣廊深處，你們少去爲是。」妙常道：「這個我知道。」老尼對妙常身上望望，見她衣服乾淨，一點沒有什麼。點頭道：「好吧，你去吧。」妙常緩步走出了老尼屋裏，心下暗喜。心想，這幾天總算遇到了息恩大赦，好好在自己屋子裏看幾天書，天倒下來了，也不關我事，着實可以輕鬆兩天。哎喲！想到了此處，想起潘相公來了。我也說過不關我事，那是隨說的呀！今天下午，聽富貴道他去，管他再說些什麼。尼姑庵裏，一切都是靜止的，略微有些腳步聲，都可以聽得出來。在半下午的時候，妙常在屋裏閒坐，也沒有放在心上。自己拿書來看，總不能定下心去。自己想着，去散散步吧？這個時候，潘相公大概在[illegible]……（三四）

妙人列傳：教育家

鍾工

三

現在，距標十四歲了。這十四年的歲月，不可謂不長，但于大躍已變化得很大，他們夫婦們「一切爲標」的口號還沒有變化，可以謂之十四年如一日。因爲一切爲標的口號下，他們的生活，在此口號下，雖有變化，卻是很小，因他們還是在唐校長的店裏服務，所變化者，只是于大躍升了做秘書，姚娟也升了做總務主任。當然，他們還兼任一份教員的。

同事，變化得多了，像換班似的，一班舊人去了，一班新人來了。不久，另一班新人又來了，這一班新人又去了。只有他兩夫婦卻忠心耿耿的，他們永遠沒有向唐校長遞過辭呈，唐校長也沒有下過辭職令。人們嘲笑他夫婦倆做「地主」。

唐校長還在很堅持的，[illegible]

小說天地

大減價

方茵

這裏的太太小姐們，似乎對大減價特別有興趣，她們每天在街上逛逛，像一隻蜜蜂，[illegible]

二〇九

鷺侶

顏桑影的眼淚，沒有糊塗，這是郭懷澄在一星期前已經知道的。[illegible]

十記　絕處逢生

手堂遊記　且行

且打曰：「大佬，不論入信與否，此乃實事。」[illegible]……（九九）

·曾益謙·

澳門梁兆光先　香港黎子健和

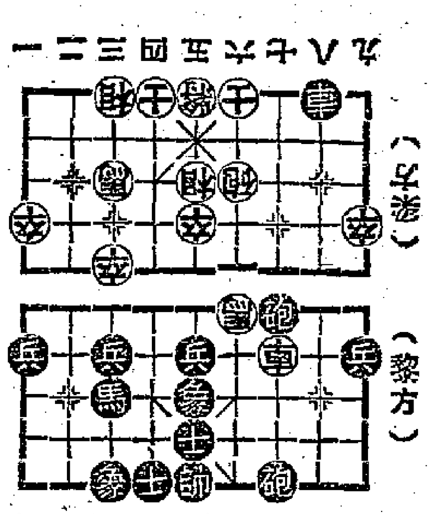
炮二平五　馬八進七　馬二進三　兵三進一
車一平二　車九平八　馬八進九　馬二進三
炮八平六　炮八進二　卒七進一　兵三進一
車二進四　象三進五　車二平七　馬三進二
車七進二　馬二進四　車七退二　馬四進五
相七進五　炮八平三　車九平八　炮二平三
車七平六　車八進八　士六進五　車八平六
卒三進一　士四進五　車八進六　車六退四
車八平七　炮三退二　馬九進七　車一平二
車六進一　車二進九　士五退六　車六平四
馬七進六（圖）　炮三平四　後炮六進七　士五退四
馬三進四　車二退八　馬四進五　馬七進五
車七平五　車二平四　馬六進四　兵一進一
馬四退五　炮三平二　馬五進六　炮二進五
相五退七　炮二退三　卒五進一　車四平七
卒五進一　炮二平八　卒五平四　炮八退三
卒四進一　兵七進一　卒四進一　炮八平四
車五平六　士六進五　卒三進一　車七進三

着法解釋

是局梁先以五六炮直車棄七兵尊先局進攻，黎以屛風馬巡河炮應戰，由一至十六着，雙方所走皆屬槓常着法，不過不失，第十七着梁車七進二是偏邪誘着，不似卒三進一較爲實際。第十八着黎馬二進四急躁，輕進，梁之車七進二一着，本意亦欲誘使黎方進馬以被己車挾持，如是則黎遂道兌馬固然失先，而二路炮又失所憑藉，既無封敵左車之效，且反爲敵車追牽，以致形勢漸趨不利。

廿六着黎車八進八，空白之着，不知其所由來，應改走兵七進一爲穩重有力，留後車八進六或進四，見機行事，可望拉成均勢。

卅七着梁車六進一邀兌車，欲解除一大障碍以便雙馬炮車四子從中右掩殺，黎之車雙炮隔絕一隅，頗感鞭長莫及，將難照顧，是時形勢，觀衆皆謂黎方已危，幸黎亦算機警，四十二着巧兌一炮以稍遏敵方氣燄，然及後仍因小兵在敵掌握，以實力對比不如，是現敗局之象。



五十六着黎方炮二退五，梁退相。[illegible]，不如以進爲守，士象各子均有進路，則攻退可守。五十八着黎炮二退五，穩操勝券。實則欲調三路，假意打兵，預伏七十着後梁騎車左力挽垂危，車四平七，雙攻車馬。以後梁炮二平八，仍不察，忘乎所以，竟然進兵，後覺急忙中又想不到審法應付，於是就糊塗弄成和局，殊屬可惜。七十三着梁卒五平四改作卒三進一，試演着法如下：

卒三進一（變着之一）　兵七進一
車五平一　兵七進一
車九進一　兵七進一
馬六退七　象五進三
相七進五　車七進一
黎炮打卒可成和。雙方對攻，梁多四卒，以成和。
卒三進一　兵七進一
車五平一　兵七進一
卒五平四　兵七進一
車馬卒居高臨下，梁佔優。

四十大象橫行倫敦

維章

這一個組織嚴密的女盜黨，經常以倫敦的黑社會人物爲剝削和掠奪的對象，而且手段非常兇狠毒辣。她們不但是黑社會人物的眼中釘，同時也是蘇格蘭場警察當局所認爲頭痛的對象。

在兩次世界大戰的中間，倫敦最爲可怕的歹黨，便是「四十大象」。那時英國的社會談起這一般殺人不眨眼的女魔王來，都有些心驚膽戰。而所有的黑社會人物，對於她們更覺得害怕，有的甚至還把她們認作惟一的煞星。

這一個組織嚴密的女盜黨，經常以倫敦的黑社會人物爲剝削和掠奪的對象，而且手段非常兇狠而毒辣，使他們無法對付。她們所以叫做「四十大象」，因爲她們的黨員，約有四十人，都住在泰晤士河的南岸，經常被人稱爲象的堡壘的一段區域裏。同時她們的身材又非常高大，有的竟然高到六英尺以上，所以這個名稱對於她們也似乎十分相稱。

可是，她們雖以大象自稱，却並非十分不漂亮。事實上，她們對於倫敦的夜生活早已過得十分習常，而且經常以各處的夜總會和娛樂場所爲獲取對象的根據地。

她們對於一切黑社會人物的活動，都有非常精確的情報。當一個盜黨正在計劃進行某種劫案，或剛得到一隻肥羊時，她們的代表便會踵門求見，等待分贓。同時她們對於贓物的內容，又知道一清二楚，如數家珍，甚至連最後的一辦士都逃不掉她們的耳目。可是，她們到底從什麼地方得到這個情報，却沒有人知道，就是被她們宰割過的盜匪，也始終查不出其所以然來。所以一般黑社會人物，一看見了她們便覺到頭痛，然而却奈何她們不得。

在她們看起來，沒有一個竊賊是過於渺小而不值得注意的。一切强盜和扒手，都是她們眼裏的肥羊。固然也有一些倔强而不怕死的人物，敢和她們公然抵抗。但這樣一來，當他單身出門的時候，便會被她們綁架到僻靜無人的所在，而予以無情的毆打。結果，不但贓物全部失去，而且還會被她們打得遍體鱗傷，甚至挫失了性命。

這些女盜大多數都以單身强盜或初出茅廬的小賊爲榨取金錢的對象，所以每一次的活動都非常順利，而絲毫不會受到挫折。因爲這些盜賊的贓物，事實上也是用不正當的手段得來的，他們吃到了啞吧虧以後，也只好忍氣吞聲，自認晦氣，又那敢向官廳告發呢？

當這一般「四十大象」年老力衰，無法繼續幹這行業的時候，她們又很小心地訓練一般年青的女盜來，繼承她們的衣缽。據英格蘭警界中人的意見，這一般女盜，不但是黑社會人物的眼中釘，同時也是倫敦的蘇格蘭場當局所認爲頭痛的對象。

中聯新片「大雷雨」中一鏡頭

愛情豐富的田鳧

了寒

田鳧是農人最好的朋友，他的食譜中大部份是那些有害於農作物的小昆蟲，如蝸牛、皮蟲、反蚯蟲的幼蟲等。可是不幸得很，牠雖有益於人類，但却是鳥類中受人之禍最烈的一種，因爲牠的卵是珍貴的食品，而牠自身也常被網去充食品。

田鳧是美麗的鳥，常見的田鳧有綠色、黑色、灰色、銅色、白色與淡黃褐色的；尾篇是栗色或有一種金屬的光彩，羽毛上這是由於羽毛的物理構造而來。成年的雄鳧與雌鳧顏色相同，牠們各有一個由六根到八根羽毛組成的可以迴動的冠，雄者身軀稍長（約二呎），豐腦而圓，在遷徙和求愛時期能飛得很快。

有些動物學家認爲：雄田鳧是一種嚴槊的鳥；是熱烈的情郎。這些話我們用來和田鳧的求愛歷史相印證，是多麼有趣的符合呀！

田鳧的戀愛史分幾個階段：第一、雌鳧寂寞地看守着牠所選擇的築巢的窩地。如有別一雄鳧「侵入」，兩者便爭鬥起來；第二，雄鳧在空中飛翔，不絕地呼叫，兩翼作呼呼聲，在空中翻觔斗，顯示牠的本領，以引起雌鳧的注意；第三，雌鳧發現了牠的愛侶之後，就繞着牠在空中打圈飛行，努力激起雌鳧的興味，並斷示牠光亮的黃色的尾篇，用以自炫。在半個月以內，雌鳧大都無動於中；第四，雄鳧在地上作奇異的抓掘，大概這是對於營巢的暗示，不久雌鳧的情被引起了，也在地上抓掘。雄鳧很熱情，[illegible]

電鰻

沈源

天生的動物，各有一副防身武器，有的牙齒，有的利爪，有的毒針，有的蠻力，也有的像人類，專靠他腦力的智慧，但有些動物，能靠着電力防身的，那可以算是最神奇的武器了。

在南美洲熱帶的江河裏，有一種電鰻，就是能發電自衞的動物。

這種魚身上發出的電力足可以擊倒一匹馬或一個成人。在水族館裏，可以用他試驗點着光管，他身上的電力之大，不是任何同樣大小的電池所能夠幾及的。

這種魚類生長的地區，是在亞馬遜河和阿里諾科河。牠們最大的可以長到八呎，身體有人的小腿粗細。這種魚後邊五分之四的長度生有發電的電池。

一條長成的電鰻可以發出六百伏特和一千瓦的電力。一個尋常電燈泡的電力只有六十瓦和一百一十伏特。

電鰻發電的多寡可以隨心所欲。而且牠的電力可以隨時迸身循環，這種電流流動的速度較比人類神經的震動快捷十二到十五倍。

一種奇異的職業　玻璃義眼製造人

在許許多多的職業中，那專吹玻璃假眼的，要算是奇異的一種。這種奇特的職業，幹的人不多，全世界合計，不到六十人。因爲需要技巧，先要當上八年的學徒，才能獨立謀生，還需要這種技工，又差不多都是德國人。他們多半在西德工作；在東德的，只有少數。僑居他國的，只有四個：兩個在美國，一個在奧地利，另一個則在英國。唯一不是德國人的，只有一個，那便是名叫伊爾鴻的奧地利人。他的技術却也不錯，他用一支本生燈和一支吹管，便可以用不明的水晶石特製成透明的玻璃眼珠來，各種式樣的玻璃眼，並且出品之快，可以立待取件。這位青年的技術，多不差，即使是夫婦兩人之間，有一方嵌上了一隻假眼，也會不知道對方有假眼的。伊爾鴻有家學淵源的，他父親曾給意大利的電學家馬可尼做了一隻假眼，這位電學家生前嚴守秘密，同時沒有人道出來，直到他死後，才給洩露了。這種吹假眼睛的技術，並沒有特定的法則可以遵循，同時又需要極其精確，因爲沒有兩隻玻璃眼睛是相同的。這種行業，很有利可圖。一隻玻璃眼睛的重量，只有一英兩的三十分一。從吹成以至鑲好，其間需時三十分鐘到四小時，而價格却從三十先令到三鎊不定。

這種假眼睛，在奧地利需要相當多，有二萬五千個全盲和半盲的人，他們多半是大戰時的軍人和平民，因戰爭而失明，他們的假眼睛都是政府免費供給的。

這假眼睛的材料，雖則使用的都是玻璃。用塑膠的也許好些，並且不會跌破，但比不上玻璃的滑潤而舒適；並且塑膠製的需時至六七小時，而價格也高至普通玻璃製的三倍。

你也許以爲假眼睛只是人類用的，那也有狗、馬和其他動物，也有由其主人給牠們裝上的，雖則沒有人類用的那麼多，但也不在少數。（賓人）

美國電影分析　「鐵血雄師」的原作

（美國劇作家）J.勞遜作

影片中沒有出現黑人。製作者或許要替這種情形辯護說，在史蒂芬•克萊恩的小說裏，並沒有黑人的角色。還可以辯稱，這部影片如是對於一場戰役景象所繪的一幅風情畫，表現幾個人在幾天緊張日子中的普通生活。然而，所假定戰鬥在其中進行的區域裏，黑人口的數目却很大。哈斯頓本來計劃在佛吉尼亞州或田納西州拍攝這影片。在這地區，黑人曾英勇地協助北軍，電影的攝製者不能容許一個黑人角色在銀幕上出現。單是出現一個黑人，就會揭露整個欺騙性的結構，提出了戰爭原因的因素，這正是影片所要故意迴避的。

電影與小說之間的關係，不能一般性地說這是一種忠實的改編就此了事。雖然影片依照原書的動作，引述作者的原句，但它缺少使得那小說具有氣度的那種憤怒，敏感，和熱情。使原作顯得光采的，決不是電影中那種被誤認爲「現實主義」的浮面的細節。

但在影片和原作之間有一種更深一層的關係。克萊恩在寫「鐵血雄師」（譯者按：原作書名的直譯是「勇敢的紅章」）的時候是二十四歲。他雖然年輕，然而是一個憤世之人。他的憤世嫉俗反映了他時代的社會與政治生活。美國正站在帝國主義擴張的門檻上。這部小說是在一八九四年寫作的，那是在麥金萊當選總統的前兩年，美國與西班牙戰爭的前四年。

「鍍金時代」的資本主義已因重建南部的種植經濟，取消黑人和貧窮的白人在「復興時期」中爭取得來的自由，而鞏固了它經濟和政治的力量。隨伴着「復興時期」那些民主成就的被破壞，是關於黑人的「低劣」、對外國人的憎恨，「盎格魯撒克遜人種的優越」的宣稱、美國統治全世界有色人種的「天命攸歸論」這些有系統的宣傳。

就像九十年代許多年輕的知識分子那樣，克萊恩在政治的地平線上看到了恐怖的凶兆。但他找不到躲避那即將來臨的暴風雨的地方。財富的邪惡力量似乎是無敵的。克萊恩只能在置身事外的悲觀和憤世的絕望中找到安慰。他在寫「街頭女郎瑪琪」（Maggie, A Girl of the Street）的時候是二十一歲，那是一個描寫貧民窟的故事，這小說顯示了沒有價值的生命，沒有意義的死亡。

在此後三年中，社會的不安逐漸增加。從姆斯丹德和甘達來納的大罷工在一八九二年發生。一八九三年的經濟恐慌帶來了失業和可怕的貧困。在一八九四年，全國的注意集中於浦爾曼的罷工。在南部，由於三K黨的死灰復燃，以及規定選舉稅使黑人無法參加選舉，黑人和白種農民在人民黨中逐漸增長的團結被破壞了。

這是寫作「鐵血雄師」時的社會背景。（十八）

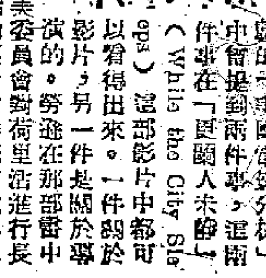
電影圖書館

倫敦的英國電影圖書館，成立迄今，已有廿一年歷史了。那還是在一九三三年的時候，三個人掌握了一些影片拷貝，雇請了一名打字員，在倫敦一條街上設了一個寫字間。那裏的門上並沒有任何招牌，也絲毫不會令人想到那是一個小小的組織，在廿一年後將成爲全英國最大的電影圖書館。在起初時，這個組織只有極少幾份拷貝，在今日已擁有二千部以上的影片，開始時只有四個人，但今日它已是一個二百多名專門人員的辦公處。

在教育方面，這圖書館從歷史、藝術、經濟直到幾乎所有各種科學，都有專家詳解的影片。學校採用影片作爲輔助教育的一門，在英國，正一天一天的增多。在工業方面，他們也拍攝了許多電影，供給工廠和學校的參考和學習。至於娛樂性的影片，那更其豐富了，差不多各類的影片都搜集了。以上各種影片，租用和放映都極爲方便。圖書館另外設有服務部，爲學校、專業機構、醫院、工廠等教育機構解答問題，同時供給他們電影方面的資料。這個電影圖書館在海外也設有分館，地址的選擇是根據各地所需要的科學和教育影片，加配了外語的拷貝。可以說是很有獨創性的一個組織。它今天在英國電影界已佔有相當重要的地位，恐怕是廿一年前創辦人始料所不及的吧。（四）

值得一看的舊片

——談「更闌人未靜」



正在「大公園」連載的「美國電影分析」中曾提到兩件事，這兩件事在「更闌人未靜」（While the City Sleeps）這部影片中都可以看得出來。一件是關於影片的，另一件是關於導演的。勞遜在那部書中說，自從美國國會非美委員會對荷里活進行長期調查後，大批有才能的藝術家離開了荷里活，電影界同時反映社會生活的影片也越來越少，以致到了絕無僅有的地步。這部影片是在一九五〇年拍攝的，同時在電影藝術上也可說頗有成就，它多多少少說出了美國社會的一些真相，這樣的影片現在是很少了，荷里活現在好片拍不出，只好把從前拍的舊片再發行出來。本片原名 Asphalt Jungle，香港譯作「黑巢浴血戰」，現在中英文片名一起改過，再把「瑪麗蓮夢露」的名字放大宣傳，相信有不少人以爲那是一部新片而去看，結果發現原來自己曾經看過的。

從片名的改變中，也可以看出美國電影的作者們態度的變化。原來片名的直譯是「瀝青的叢林」，我們知道，大都市中的馬路都是用瀝青舖的，而叢林則是野獸們弱肉强食的場所。這片名意思說，大都市成爲野獸互相殘殺的地方，成爲弱小者被强暴者吞食的地方。這片名點出了要旨，比現在敷衍了事的「當城市睡着了的時候」要好得多。

在影片裏，我們看到許多有地位有教養的人在爲非作歹，這些人包括大律師、大老闆、警察、教授、私家偵探……他們勾心鬥角，殺人、被殺、自殺，和叢林中的野獸們有什麼分別？我們看到那些[illegible]大律師的好人與很毒辣，相較之下，倒是那些職業匪徒的好人更可愛些。比較容易引起同情的是開保險箱專家路易、愛吵要兒、打手迪克、賭場職業者，他們顯然比那些「上流人」更有人性。可是在這「叢林」中，不論好人和壞人都給吞噬了。

「美國電影分析」中談到了本片的導演約翰·赫斯頓，說他很有才能，也能分辨是非善惡，可是他又很會明哲保身。大老闆不許他碰的問題，他就不碰。在本片中他確是這樣，他暴露了一些黑暗情況，但反過來大大讚揚了警察。在思想上，本片指出了都市的罪惡，可是找不到出路，只能懷念農村的寧靜，一下子生了病，需要多呼吸一口新鮮空氣。路易說：「在這城市裏只能呼吸到……」他這一句話說出了全片的主題。

我想也不必覺得上當，如果你以爲那是一張新片而去看了一遍，我想今日美國已經不大有像本片那樣水準的製作了，你如果已經看過而再去看了一次。幾個演員的表演都令人有深刻的印象，如飾教授的山姆謝夫、飾大律師的路易加軒、飾賭場老闆的馬克勞倫斯都有精采演出，瑪麗蓮夢露表演機會極少，演得也還不錯。

姚嘉衣

交通指南

九龍羅湖線客車

九龍開	到羅湖
上午7時36分	上午8時40分
8時32分	9時35分
10時	11時2分
中午11時20分	中午12時21分
下午12時15分	下午1時19分
2時11分	3時12分
4時12分	5時16分
5時5分	6時7分
6時4分	7時5分
8時8分	9時10分

羅湖開	到九龍
上午6時58分	上午7時57分
7時48分	8時48分
8時16分	9時14分
10時7分	11時8分
11時57分	中午12時59分
下午1時52分	下午2時52分
3時15分(快車)	4時2分
3時27分	4時29分
4時5分	5時22分
5時43分	6時45分
7時50分	8時51分

京粵通車

註：上海廣州間27/28次隔日開行。

廣州開往 直快27	站名	上海開往 直快28
12·53	上海	14·17
4·50 / 5·03	湘潭	17 / 22·0
16·11 / 30	株洲	39 / 10·23
19·42 / 59	衡陽	27 / 7·08
23·20 / 35	郴縣	49 / 3·33
4·20 / 40	韶關	56 / 22·36
6·29 / 42	英德	45 / 20·34
10·05	廣州	17·05

粵漢線

廣州 客231	廣州 直客173	廣州 直快29	站名	武北 直快30	武北 直客174	韶關 客232
	12·44	9·44	武北	4·50	23·38	
	19·31 / 47	15·07 / 28	岳陽	36 / 23·22	16·15 / 15·54	
	0·18 / 32	18·53 / 19·07	長沙	20·02 / 19·49	26 / 11·11	
	2·10 / 25	20·31 / 49	株洲	33 / 18·18	9·13 / 8·58	
	6·09 / 27	23·47 / 0·07	衡陽	22 / 15·04	59 / 4·39	
	10·46 / 11·01	3·23 / 43	郴縣	47 / 11·33	23 / 0·09	
9·55	16·29 / 48	6·27 / 46	韶關	7·02 / 6·42	49 / 18·32	3·37
17·55	0·10	14·28	廣州	1·05	11·10	20·00

廣深線

深圳開往廣州 普客237	站名	廣州開往深圳 普客238
7·50	廣州	19·15
9·47 / 59	石龍	·18 / 17·06
10·59 / 11·05	樟木頭	·07 / 16·02
12·24	深圳	14·40

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
大來	每日下午三時	每日凌晨三時	德輔	26719
德星	每日半夜12時	每日下午三時	大業	0·43
佛山	每日上午十時	每日晚二時	元安	34737

德星逢日及公衆假期澳開下午五時
佛山逢六港開下午二時半

今日入口船隻

船名	西名	開來埠名	日期	公司
亞地那士	Atreus	日本	4日	太古
當娜愛麗施亞	Dona Alicia	菲律賓	4日	太古
丹碧些亞	Denbighshire	日本	4日	渣甸
青松航	Pine Tree Mariner	舊金山	4日	美隆
可達馬士基	Herta Maersk	日本	4日	捷成
邊那巴拿	Benalbanach	英國星洲	4日	洛士利
太平洋運輸	Pacific Transport	美國菲律賓	4日	渣甸
東英	Eastern Saga	澳洲	4日	渣甸

入口船期預告

船名	西名	開來埠名	日期	公司
堅拿	Kina 歐洲	星洲曼谷西貢	5日	[illegible]
德高	Tefkros	山打根汶萊	5日	捷順
盛京	Shengking	基隆	5日	太古
修丹	Soudan	日本	5日	發行
東沙	Tungsha	岷城	5日	天祥
柏圖加士	Patroclus	日本	5日	太古
威爾遜總統	President Wilson	美國岷城	5日	總統
湖南	Hu Nan	天津	5日	太古

今日出口船隻

船名	西名	開往埠名	日期	公司
泰星	Thai	釜山日本	4日	端來
天城山丸	Amagisan Maru	神戶	4日	[illegible]邦
赫信士泰	Hessenstein	岷城日本	4日	捷成
太原	Tai Yuan	澳洲	4日	太古
永生	Wing Sang	基隆	4日	渣甸
贊臣總統	President Johnson	岷城美國	4日	總統
忌連那芝	Glenorchy	日本	4日	渣甸
偉成	Wei Sing	沖繩島	4日	華商

出口船期預告

船名	西名	開往埠名	日期	公司
保都	Pronto	星洲	5日	振盛行
英杭	Eng Hang	高雄	5日	遠東
豐原	Feng Yuan	基隆釜山	5日	維記
堅拿	Kina	岷城日本	5日	捷成
太平洋運輸	Pacific Transport	日本檀香山美國	5日	渣甸
可達馬士基	Herta Maersk	印尼	5日	捷成
當娜愛麗施亞	Dona Alicia	日本美國	5日	太古
錫蘭利士太子	Cingalese Prince	岷城星洲環球	5日	渣甸

澳門讀者，訂閱本報，請至：本報澳門分銷處　地址：營地大街五十一號　電話：三九七七五

娛樂　樂宮　即日最後四場獻映　派拉蒙公司戰鬥西部巨片　草木皆兵　ARROWHEAD　特藝七彩　卻爾登希士頓　積皇司登主演　連環七進七退　攻進退連　明天　天空奇襲隊

皇后　平安　今天最後　新綜藝體合電影！　春色滿梨園　NEW FACES　全部七彩　百老匯美女原班上銀幕　新作風！新人物！新藝術！　明天　情天未了緣　全部七彩

大世界　徇衆要求　展映一天　姊妹曲　最後機會　幸勿錯過

普慶　房票57276　碧雲天班　今天日場　韓世忠大戰金兀朮　今晚　梁天來　新晚郎

本院爲酬謝觀衆盛意，特同場加插：澳洲紅伶合唱　本港首次演出　歌連碧架滑稽歌唱團　(1) THAT'S AMORE　(2) APRIL IN PORTUGAL　(3) PRETEND　節目豐富　維肖維妙　座價照常

都城　今天第五天映　冷氣開放·舒適無比　四海英雄傳

東方　新藝綜合體電影　瑤池鳳舞　LUCKY ME　桃源火鳳　人結人緣

京華　更闌人未靜　明天　恨鎖瓊樓　今晚九時半　神秘電影

國泰　連日滿座　早絕　注意時間　兩點半　五點廿分　七點半　九點四十　英格烈褒曼主演　"THE SURF"　怒海驚濤　新晚報：鄭重推薦本片！

國泰　今天十二時半　再戀負心人　明天早場　歌聲淚影（上集）　紅綫女

高陞大戲園（電話）27139　美麗華　今晚仍演　戰火雙雄　明天日場　新吊白花　今日場映　羽佳小俠大破蓮花陣

中聯公司繼秋之後第八部出品世界名著改編家庭倫理大悲劇　大雷雨　佳片上市　乞巧佳節　封建吃人，禮教造孽，土霸兇橫，豪門罪惡，爲女人鳴不平！女人必看之片！　太平　新世界　廣都　北河　新華　油麻地　國際　港九大戲院　今天　隆重舉行埠際獻映　澳門·清平·平安·戲院　製片：朱紫貴　編導：吳回　出場先後序　葉萍　張活游　白燕　黃楚山　李月清　馬師曾　高魯泉　李鵬飛　馮應湘　李清　黃曼梨　梅綺　百年伶王馬師曾會師加入中聯首部作品　片長十三大本，足有兩小時十五分，敬請依時入座